

# Qilive



## Microwave oven grill

Q.5425

- FR** Four à micro-ondes grill
- ES** Microondas con grill
- IT** Forno a microonde con grill
- PT** Forno micro-ondas com grelhador
- PL** Kuchenka mikrofalowa z grillem
- HU** Grillezős mikrohullámú sütő
- RO** Cuptor cu microunde
- RU** Микроволновая печь с функцией гриля
- UA** Мікрохвильова піч із грилем

<b>EN</b>	<b>User manual</b>	P. 5
<b>FR</b>	<b>Manuel d'utilisation</b>	P. 19
<b>ES</b>	<b>Manual del usuario</b>	P. 35
<b>IT</b>	<b>Manuale dell'utente</b>	P. 50
<b>PT</b>	<b>Manual do utilizador</b>	P. 65
<b>PL</b>	<b>Instrukcja użytkownika</b>	S. 81
<b>HU</b>	<b>Használati útmutató</b>	97. o.
<b>RO</b>	<b>Manual de utilizare</b>	P. 112
<b>RU</b>	<b>Руководство пользователя</b>	C. 127
<b>UA</b>	<b>Посібник користувача</b>	C. 144

EN

FR

ES

IT

PT

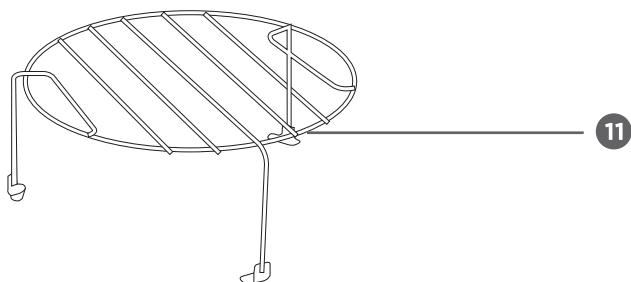
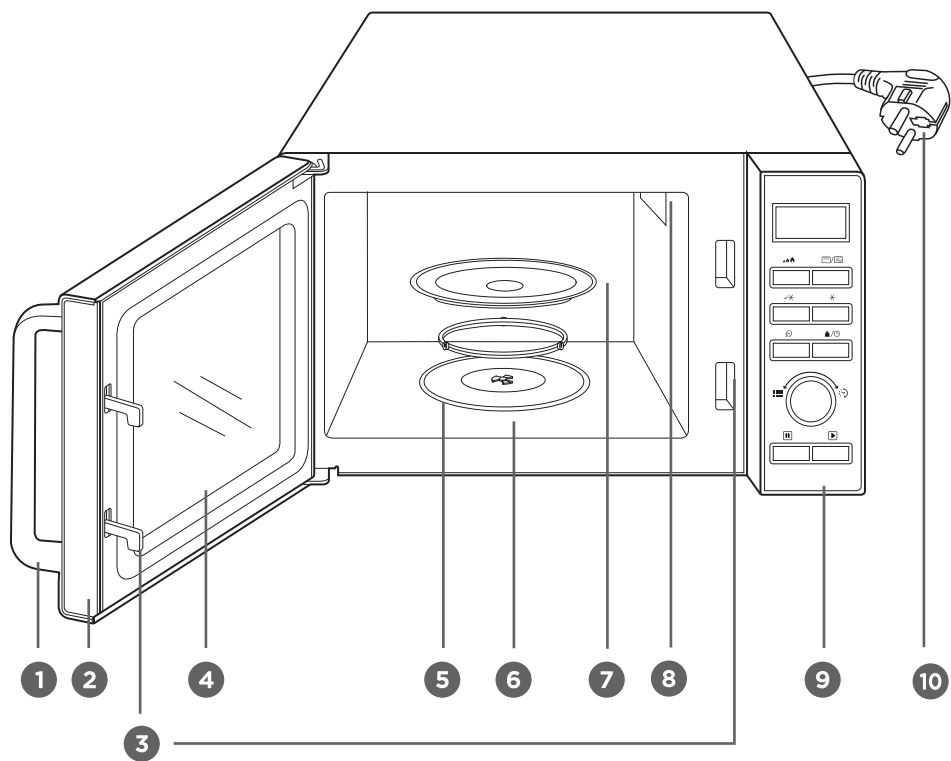
PL

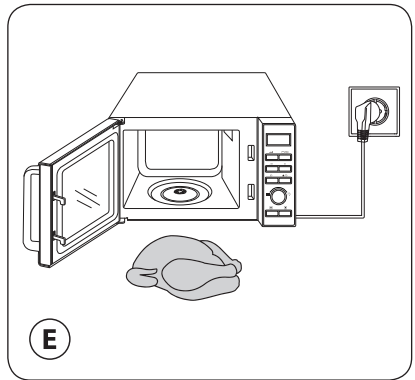
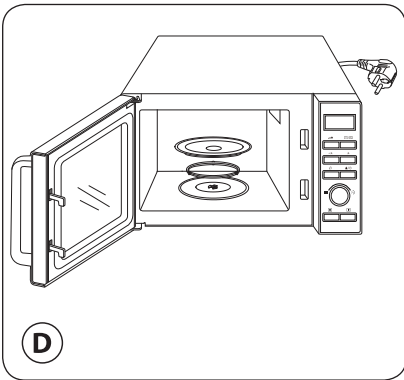
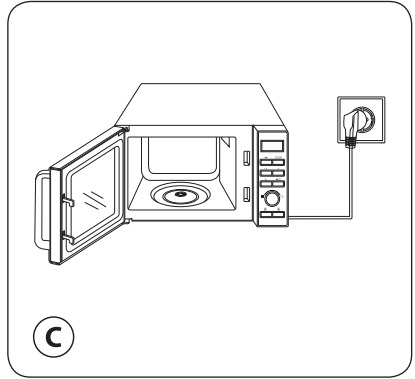
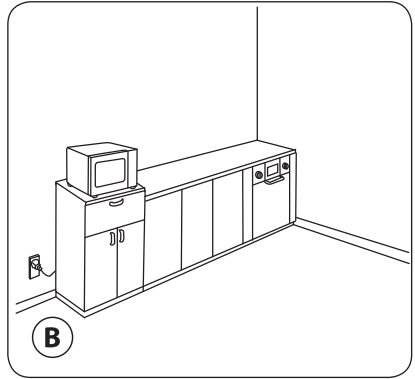
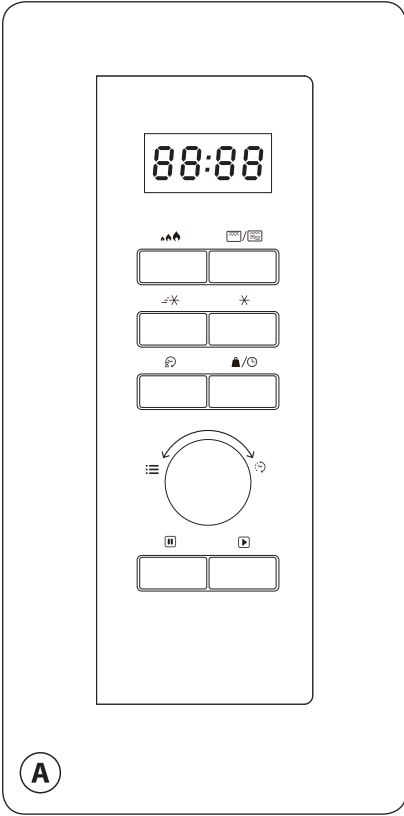
HU

RO

RU

UA





# TABLE OF CONTENTS:

1. SAFETY INFORMATION	P. 5
2. TECHNICAL DATA	P. 12
3. DESCRIPTION	P. 12
4. INSTALLATION	P. 13
5. USE	P. 14
6. MAINTENANCE AND CLEANING	P. 17
7. WARRANTY AND LIMITATIONS OF LIABILITY	P. 17

## 1. SAFETY INFORMATION

Before using this electrical appliance, carefully read these instructions and keep the user manual for future.

1. Caution: To reduce the risk of burns, electrical shock, fire, personal injury and exposure to excessive microwave energy, use this appliance exclusively for its intended purpose, as specified in this user manual.
2. Do not use steam or corrosive chemical products on this appliance. This type of oven is specifically designed to heat up, cook or dehydrate food. It is not intended for industrial or laboratory uses.
3. Do not start the oven if empty.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

5. It is advised to periodically clean the oven and to remove any food residue: if the appliance is not maintained in an adequate state of cleanliness, its surfaces may deteriorate, which would inexorably affect the appliance's lifespan and lead to a hazardous situation.
6. Do not leave the oven unattended while heating up food in plastic or paper containers as these may catch on fire.
7. Remove metallic fastenings from paper/cardboard/plastic bags before placing them in the oven.
8. If smoke is released, turn off or unplug the oven and keep the oven door shut to smother the flames.
9. Do not store food or containers inside the oven. Do not leave cardboard/paper items, kitchen utensils or food inside the oven when not in use.
10. Caution: liquids and other foods must not be heated in sealed containers as these may explode.
11. Heating drinks in a microwave may cause sudden or delayed spluttering of boiling liquid, therefore care must be taken when handling the container.

12. Do not fry food in the oven. Boiling oil may deteriorate oven components and utensils and cause severe burns.
13. Heating up eggs in their shell and whole hard-boiled eggs in a microwave oven is not recommended as these may explode, even after cooking.
14. Prick thick-skinned foods before cooking.
15. The content of baby bottles and baby food jars must be stirred or shaken and its temperature must be checked before consumption so as to avoid burns.
16. Kitchen utensils may become burning hot due to heat transference from heated foods. It may be necessary to use a potholder to handle utensils.
17. Cooking utensils must be inspected to ensure that they are suitable for microwave use. Use only utensils suitable for use in microwave ovens.
18. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand

the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

19. Cleaning and maintenance should not be performed by children unless they are over 8 years old and are being supervised.
20. Keep the appliance and its cable out of the reach of children under 8 years of age.
21. Caution: if the appliance is operating in combination mode, it is recommended that children only use the oven under adult supervision due to high temperatures.
22. This appliance is not intended to be used through a remote control system or external timer.
23. Details about cleaning the door seal, the cavity and the surrounding parts can be found in the section “Cleaning and maintenance”.
24. Only use the appliance indoors.
25. Caution: if the door or door seal is damaged, the oven must not be used until it has been repaired by a qualified person.
26. Caution: performing maintenance or repairs requiring the removal of the cover that protects from exposure to microwave energy is hazardous for an unqualified person.



27. Caution: liquids and other foods must not be heated in sealed containers as these may explode.
28. This appliance is intended for domestic use only, excluding locations such as:
  - Kitchen areas designated for store and office personnel, and other professional environments;
  - Farms;
  - Hotels, motels and other types of residential environments;
  - Guesthouse environments.
29. Allow at least 30 cm of space above the oven's top surface, 10 cm at the rear and 20 cm on the sides.
30. This microwave oven is designed to heat foods and drinks. Drying foods or linen and heating cushions, slippers, sponges, wet laundry or similar items may cause injuries or fires.
31. The appliance must not be placed inside a piece of furniture.
32. Warning: hot surface. Accessible surfaces may become hot during appliance use.
33. Do not attempt to use this microwave oven with the door open, as you may be exposed to hazardous microwave energy.

It is essential that the safety locks are not bent or modified.



34. Do not place any item between the door and the oven. Ensure that stains and cleaning product residues do not accumulate on the sealing surfaces.

### **Radio interference**

35. Use of a microwave oven may cause interferences likely to disrupt radio and television reception and similar appliances. In case of interference, you may attempt to reduce it by:

- Cleaning the oven's door and sealing surfaces.
- Reorienting the radio or television receiving antenna.
- Relocating the oven away from the receiver.
- Separating the microwave oven from the receiver.
- Plugging the microwave oven into a different socket so it is not connected to the same electrical circuit as the receiver.

36. For more details on setting up and connecting the appliance, refer to the section on "Installation".

37. For more details on how to clean surfaces that come into contact with foods, refer to section on “Maintenance and cleaning”.
38.  This marking indicates that this product  should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.
39. Not suitable for steam cleaning.
40. Metallic containers for foods and drinks are not suitable for microwave cooking.
41. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.







## 2. TECHNICAL DATA






Trademark	Qilive	
Reference	138419	
Power supply	230-240 V~, 50 Hz	
Rated power	1,400 W (microwave) 1,000 W (grills)	
Power output	900 W	
Safety class	I	
Operating frequency	2450 MHz	
Oven capacity	23 L	
External dimensions	(H x L x D)	28.1 x 48.3 x 39.7 cm
Oven cavity dimensions	(H x L x D)	22 x 34 x 32 cm
Net weight	14.1 kg	

## 3. DESCRIPTION

1. Handle (door opening)
2. Door
3. Door locking mechanism
4. Observation window
5. Turntable ring
6. Tray rotation axis
7. Turntable glass tray
8. Waveguide (do not remove the plate covering the waveguide)
9. Control panel
10. Mains cable with mains plug
11. Metal grill

### Control panel

	<b>DISPLAY</b> Displays cooking duration and power level, and indicators.
	<b>POWER LEVEL</b> Use to set/check the power level.
	<b>GRILL/COMBINATION</b> Combination microwave and grill cooking.
	<b>DEFROSTING BY TIME</b> Select the defrosting by time mode.
	<b>DEFROSTING BY WEIGHT</b> Select the defrosting by weight mode.
	<b>WEIGHT INPUT</b> Press to enter food weight.

	<b>CLOCK</b> Set the clock.
	<b>DELAYED COOKING</b> Use to set the appliance for a delayed start.
	<b>MENU/CLOCK</b> Rotate the dial to input most frequently used foods, time and cooking duration.
	<b>PAUSE/CANCEL</b> Cancel chosen power level, cooking/defrosting time.
	<b>START/EXPRESS</b> Start preset/set express cooking mode.

## 4. INSTALLATION

Unpack all the parts. Remove all packaging from inside and outside the oven.



### Caution:

Check the oven for damages, ensuring that the door is not bent or misaligned, that the door seals and sealing surfaces are not damaged, that the locks and hinges are not broken or loosened, and that the internal cavity and door are not dented. In case of damage, do not use the oven and refer all servicing to qualified service personnel.

- When first using the microwave oven's grill mode, some smoke and a slight smell may be released. This is normal and will quickly disappear after using the appliance for some time.
- Clean the appliance and its components ( 6. Maintenance and cleaning ).

### 4.1 Setting up the product

1. Place the oven on a stable and level surface. Ensure there is sufficient room around the oven, in order to allow for adequate ventilation. Allow around 30 cm of space above the appliance, 10 cm at the rear, and 20 cm around the sides. The minimum height above ground level to set up your microwave oven is 85 cm.
2. This microwave oven must be placed on a stable and level surface able to withstand its own weight as well as the weight of heavier foods being cooked inside.
3. Do not place this oven in an open-air location or in an environment prone to high humidity or excessive heat.
4. Do not cover and do not block the appliance's ventilation openings. Do not remove the appliance's legs.
5. Ensure that the power cord remains in good condition and is not positioned below the oven, or on any hot or sharp surface.
6. The power cord plug must always remain accessible so it can be unplugged in an emergency.
7. Place the glass tray (7) on the turntable ring (5).

### 4.2 Microwave cooking principles

1. Carefully position the foods. Turn the thickest parts of the foods towards the outside of the dish.
2. Pay attention to cooking times. Cook the foods for the minimum duration required, and longer if necessary. Excessively cooked foods can generate smoke and catch on fire. Cover the foods during cooking. Covering the foods avoids splatters and favours uniform cooking.
3. Flip foods such as chicken and hamburgers once during microwave cooking for faster cooking. Large dishes such as roasts must be flipped at least once.
4. Halfway through cooking, turn foods such as meatballs upside-down and inside-out.

## 4.3 Utensils guide

1. Ideally, utensils used in a microwave oven must be made from a microwave-safe material that allows the energy to pass through so as to cook the food.
2. Microwaves do not penetrate metal, which is why metal utensils or crockery with metal decorations cannot be used inside a microwave oven.
3. Do not use recycled paper or cardboard inside a microwave oven, as they may contain fragments of metal, which may cause sparks or fire.
4. It is recommended to use round or oval dishes as opposed to rectangular or squared dishes, as these may cause food to overcook in corners.






This table is a general guide intended to help you select the best tools for each task.

Cooking utensils	Microwave	Grill	Combination
Heat-resistant glass	Yes	Yes	Yes
Non-heat-resistant glass	No	No	No
Heat-resistant ceramic	Yes	Yes	Yes
Special microwave plastic dish	Yes	No	No
Paper towel	Yes	No	No
Metal tray	No	Yes	No
Metal grill	No	Yes	No
Aluminium foil and aluminium container	No	Yes	No

## 5. USE

### 5.1 Setting the clock

The clock operates on either a 12-hour or 24-hour cycle.

1. Press the  key once or twice to select either the 12-hour cycle or the 24-hour cycle.
2. Turn  to set the hour digit. Press  to confirm.
3. Turn  to set the minute digit. Press  to confirm.

### 5.2 Basic operation

1. Place the food in the oven, then close the door (2).



**Warning:**




The metal grill (11) must be removed from the oven unless you are using the grill function.


2. Plug the mains plug (10) into an appropriate socket.
3. Select a cooking or defrosting programme (see next chapters).
4. **After use:** Open the door (2), then remove the food. Disconnect the appliance.



#### Notes:

In the setting mode, if there is no operation for 25 seconds, the microwave automatically exits the setting mode and enters the waiting mode.

During cooking, you may press  or open the microwave door to pause cooking, to resume cooking, press . To completely stop cooking, press twice .


After the cooking ends, "End" is displayed, and the microwave sounds every two minutes until you press  or open the microwave door.




#### Warning:



To prevent any risk of injuries or burns, do not touch hot surfaces while the oven is being used. Always use oven mitts.



### 5.3 Quick start cooking

1. Press  repeatedly to adjust express cooking time (≤ 10 minutes).
2. The appliance will operate at the highest power level (100%).

### 5.4 Microwave cooking with power levels.

1. Press  repeatedly to select the power level.

	Power		Power
1x	100 %	4x	40 %
2x	80 %	5x	20 %
3x	60 %	6x	0 %




2. Turn  to set the cooking time (from 1 to 95 minutes).
3. Press  to start cooking.



**Note:** during cooking, you can check the current power level by pressing .

### 5.5 Grill

The appliance allows you to defrost foods according to the cooking time set by the user (up to 95 minutes).




1. Press  once.
2. Rotate the  dial to set the cooking time.
3. Press .

### 5.6 Microwave + grill

This function allows you to combine microwave and grill cooking. You can choose between 2 settings.




#### Setting 1

This setting may be used to cook fish, potatoes or gratins.

1. Press  twice.
2. Rotate the  dial to set the cooking time.
3. Press .





#### Setting 2

This setting may be used to cook puddings, omelettes, baked potatoes, or poultry.


1. Press  three times.
2. Rotate the  dial to set the cooking time.
3. Press .

## 5.7 Auto cooking menu

For the following types of cooking and foods, setting the power level and cooking time is not needed. You only need select the weight and type of food.

1. In the waiting mode, turn  counter clockwise to select a food category.
2. Press  to select the number of servings or the approximate weight of the foods.
3. Press  to start cooking.
4. Open the door (2) as needed during cooking to stir foods. Next, close the door and press  to continue cooking.

### Cooking menu

Code	Food	Notes
1	Milk/coffee (200ml/cup)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Milk/coffee/potatoes:</b> The display shows the number of servings instead of food weight.</li> <li>2. <b>Elements 7 to 9:</b> The appliance stops during cooking to allow you to turn food over. After having turned the food over, press  to resume cooking.</li> <li>3. The results of these cooking programmes depends on factors such as the shape and size of foods, your taste preferences (degree of doneness), and the placement of foods within the oven. If you are not satisfied with the result, slightly modify the cooking time accordingly.</li> </ol>
2	Rice (g)	
3	Pasta (g)	
4	Potatoes (230g/each)	
5	Keep hot (g)	
6	Fish (g)	
7	Chicken (g)	
8	Beef/lamb (g)	
9	Skewers (g)	

## 5.8 Defrosting by weight

Defrosting time and power level are set automatically once the category and weight of the foods has been specified.



1. Press . Select the weight with .







### Notes:

The weight of frozen foods may range from 100g to 1,800g. Do not exceed this weight range!

Use "Defrosting by time" for foods weighing over 1,800g.








2. Press  to start defrosting.
3. The oven pauses at two-thirds of the defrosting time and rings to remind you to turn food over. Then press  to resume cooking.

## 5.9 Defrosting by time

1. Press . Turn  to set the defrosting time.
2. Press  to start defrosting.
3. The oven pauses at two-thirds of the defrosting time and rings to remind you to turn food over. Then press  to resume cooking.



## 5.10 Delayed cooking

1. Select a cooking programme. Press .
2. Turn  to set the hour digit. Press  to confirm.
3. Turn  to set the minute digit. Press  to confirm to activate the function.
4. To view the preset cooking time, press . To deactivate the function, press  when the preset time is displayed.



**Note:** This function is not applicable to quick start cooking and defrosting.

## 5.11 Child lock

The safety child lock prevents an infant from starting the microwave unsupervised. When the **CHILD LOCK** is activated, the **CHILD LOCK** indicator is displayed and the oven buttons and keys are disabled.

1. **To activate the CHILD LOCK**, in standby, keep the microwave inactive for one minute.
2. **To deactivate the CHILD LOCK**, open or close the microwave door.

# 6. MAINTENANCE AND CLEANING



### Important:

Always disconnect from the mains before performing any cleaning and, if possible, leave the door open to disable the oven.

1. Ensure the oven's internal cavity is always clean and dry by cleaning it periodically with a soft cloth. Do not use abrasive cleaners, as you might scratch or damage the paint coat.
2. Food splashed on the inner side of the door, as well as on the door seals and the surrounding areas must be cleaned frequently with warm soapy water.
3. Rinse with clean water and dry carefully. The door's metallic components should preferably be cleaned with a damp cloth.
4. Do not use brushes, scourers or abrasive pads.
5. It is recommended that the oven is cleaned regularly and all food residue is removed. If not regularly cleaned, the oven parts may deteriorate, which may reduce its lifespan and pose a hazard.
6. Clean the oven's exterior surfaces with a lightly damp cloth. To avoid damaging the oven's internal components, ensure no water ever enters the oven through the ventilation openings.
7. Periodically check the state of cleanliness of the mica plate (wave output) located inside the oven's cavity. Ground-in residue could overheat, release smoke or start a fire. Do not remove the waveguide cover (mica plate).
8. Ensure the control panel never becomes wet. Clean only with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave the oven door open so as to prevent the oven from accidentally starting.
9. Periodically clean the internal surface of the oven's cavity to ensure it doesn't become noisy. To this end, wipe the internal wall of the oven's cavity with a mild detergent.

# 7. WARRANTY AND LIMITATIONS OF LIABILITY

This product is guaranteed for a period of 36 months (defined by local law) from the date of purchase against any failure resulting from manufacturing or material defects.

This warranty does not cover damage caused by improper installation, improper use, or normal wear and tear of the product.

More specifically, the warranty does not cover:

- Damage or problems caused by improper use, accident, alteration or electrical connection of improper intensity or voltage.
- Modified products, those whose warranty seal or serial number have been damaged, altered, removed or oxidized.
- Replaceable batteries and accessories are guaranteed for a period of 6 months.

- Failure of the battery due to overcharging or failure to observe the safety instructions explained in the instruction manual.
- Cosmetic damage, including scratches, dents, or any other element.
- Damage caused by any intervention carried out by an unauthorised person.
- Defects caused by normal wear and tear or due to normal ageing of the product.
- Software updates due to a change in network settings.
- Product failures due to the use of third party software to modify, change or adapt the existing software.
- Product failures caused by use without accessories approved by the manufacturer.
- Oxidised products.

Under no circumstances can the manufacturer be responsible for the loss of data stored on the disk. Similarly, the manufacturer is not required to verify that the SIM/SD cards are removed from the returned products.

Repaired or replaced products may include new and/or reconditioned components and equipment.

#### **Terms and conditions of implementation:**

To obtain a warranty service, you are requested to return your product to the customer service desk of your retail outlet with your proof of purchase (receipt, invoice, ...), the product and its supplied accessories, with its original packaging.

It is important to have the date of purchase, the model and the serial or IMEI number on hand as information (this information usually appears on the product, the packaging or your proof of purchase).

Failing this, you must return the product with the accessories necessary for its proper operation (power supply, adaptor, etc.).

In the event that your claim is covered by the warranty, the after-sales service may, within the limits of local law, either:

- Repair or replace defective parts.
- Exchange the returned product with a product that has at least the same functionality and that is equivalent in terms of performance.
- Refund the product at the purchase price of the product mentioned on the proof of purchase.

If one of these 3 solutions is used, this does not give rise to the extension or renewal of the warranty period.

# SOMMAIRE :

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	P. 19
2. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	P. 28
3. DESCRIPTION	P. 28
4. INSTALLATION	P. 29
5. UTILISATION	P. 30
6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE	P. 33
7. GARANTIE ET LIMITES DE RESPONSABILITÉ	P. 34

## 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser cet appareil électrique, lisez attentivement les instructions ci-dessous et conservez le mode d'emploi pour un usage ultérieur.

1. Avertissement : Afin de réduire les risques de brûlure, de choc électrique, d'incendie, de blessures corporelles et d'exposition à une énergie excessive des micro-ondes : utilisez cet appareil exclusivement à la finalité pour laquelle il a été conçu, telle que décrite dans cette notice d'utilisation.
2. N'utilisez pas de vapeur ni de produit chimique corrosif dans cet appareil. Ce type de four est spécifiquement conçu pour chauffer, cuire ou déshydrater des aliments. Il n'est pas conçu pour des utilisations industrielles ou de laboratoire.

3. Ne mettez pas le four en marche s'il est vide.
4. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent d'entretien ou une personne qualifiée pour éviter tout danger.
5. Il est recommandé de nettoyer le four régulièrement et d'enlever tout dépôt alimentaire: si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.
6. Pendant le chauffage de denrées alimentaires dans des contenants en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four en raison de la possibilité d'inflammation.
7. Retirez les attaches métalliques des sachets en papier/carton/plastique avant de mettre ces derniers dans le four.
8. Si de la fumée est émise, arrêtez ou débranchez le four et gardez la porte fermée pour étouffer les flammes éventuelles.
9. Ne stockez pas d'aliments ni de récipients à l'intérieur du four. Ne laissez pas d'objets en carton/papier, d'ustensiles de cuisine, ni

d'aliments à l'intérieur du four quand vous ne l'utilisez pas.

10. Mise en garde : les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des contenants fermés hermétiquement car ils risquent d'exploser.
11. Le chauffage des boissons par micro-ondes peut provoquer un jaillissement brusque et différé de liquide en ébullition, aussi des précautions doivent être prises lors de la manipulation du récipient.
12. Ne faites pas frire des aliments dans le four. L'huile brûlante peut détériorer les pièces du four et les ustensiles, et provoquer des brûlures cutanées.
13. Il n'est pas recommandé de chauffer les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers dans un four micro-ondes, car ils risquent d'exploser, même après la fin de cuisson.
14. Percez les aliments dont la peau est épaisse avant de les cuire.
15. Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être remué ou agité et la température doit être vérifiée avant consommation de façon à éviter les brûlures.

16. Les ustensiles de cuisson peuvent devenir brûlants à cause de la chaleur transférée par les aliments chauffés. Il peut être nécessaire d'utiliser des maniques pour manipuler les ustensiles.
17. Les ustensiles de cuisson doivent être inspectés pour garantir qu'ils sont appropriés à un usage dans les fours à micro-ondes. N'utilisez que des ustensiles appropriés à l'usage dans les fours micro-ondes.
18. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si ceux-ci ont bénéficié d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas prendre cet appareil pour un jouet.
19. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
20. Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

21. Mise en garde : si l'appareil fonctionne en mode combiné, il est recommandé que les enfants n'utilisent le four que sous la surveillance d'adultes en raison des températures générées.
22. Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
23. Les détails pour nettoyer le joint de porte, la cavité et les parties adjacentes figurent dans le paragraphe « Nettoyage et entretien ».
24. Utilisez l'appareil exclusivement en intérieur.
25. Mise en garde : si la porte ou le joint de porte est endommagé, le four ne doit pas être mis en fonctionnement avant d'avoir été réparé par une personne compétente.
26. Mise en garde : il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne compétente d'effectuer des opérations de maintenance ou de réparation entraînant le retrait d'un couvercle qui protège de l'exposition à l'énergie micro-onde.
27. Mise en garde : les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des contenants fermés hermétiquement car ils risquent d'exploser.

28. Cet appareil est destiné exclusivement à des usages domestiques mais pas dans les endroits tels que :
- Les coins-cuisine réservés au personnel de magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
  - Les fermes ;
  - Les hôtels, motels et autres types d'environnements résidentiels ;
  - Les environnements de type chambres d'hôtes.
29. Veillez à ce qu'il y ait un espace vide de 30 cm au minimum au-dessus de la surface supérieure du four, 10 cm à l'arrière et 20 cm sur les côtés.
30. Le four à micro-ondes est prévu pour chauffer des denrées alimentaires et des boissons. Le séchage de denrées alimentaires ou de linge et le chauffage de coussins chauffants, pantoufles, éponges, linge humide et autres articles similaires peuvent entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou de feu.
31. L'appareil ne doit pas être placé dans un meuble.
32. Attention surface chaude. Les surfaces accessibles peuvent devenir chaudes quand l'appareil fonctionne.




33. N'essayez pas d'utiliser ce four à micro-ondes avec sa porte ouverte, car cela peut provoquer l'exposition dangereuse à l'énergie des micro-ondes. Il est essentiel de ne pas fausser ni d'altérer les verrous de sécurité.
34. Ne placez pas d'objet entre la porte et le four. Veillez à ce que les salissures et résidus de produit de nettoyage ne s'accumulent pas sur les surfaces d'étanchéité.

### **Interférences radio**

35. L'utilisation d'un four à micro-ondes peut provoquer des interférences susceptibles de perturber la réception de vos radios, téléviseurs et appareils similaires. S'il y a des interférences, essayez de les réduire ou de les éliminer en procédant comme suit :
- Nettoyez la porte et les surfaces d'étanchéité du four.
  - Réorientez l'antenne de réception de la radio ou du téléviseur.
  - Changez l'emplacement du four par rapport au récepteur.
  - Éloignez le four à micro-ondes du récepteur.
  - Branchez le four à micro-ondes dans une autre prise pour qu'il ne soit pas branché

sur le même circuit électrique que le récepteur.

FR

36. En ce qui concerne les instructions d'installation de l'appareil et les raccordements électriques, référez-vous au paragraphe « Installation ».
37. En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous au paragraphe « Nettoyage et entretien ».
38.  Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres ordures ménagères au sein de l'UE. Par mesure de prévention pour l'environnement et pour la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable, conformément au principe de réutilisation des ressources matérielles. Pour renvoyer votre ancien appareil, veuillez utiliser les systèmes de renvoi et de collecte ou contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils pourront procéder au recyclage de ce produit en toute sécurité.
39. Ne pas utiliser d'appareil de nettoyage à la vapeur.

40. Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne sont pas adéquats pour la cuisson au four à micro-ondes.
41. Tout défaut de maintenir le four propre pourrait entraîner une détérioration de la surface qui pourrait définitivement nuire à la durée de vie de l'appareil et entraîner une situation dangereuse.

## 2. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES







FR

Marque commerciale	Qilive
Référence	138419
Alimentation	230-240 V~, 50 Hz
Puissance assignée	1400 W (micro-ondes) 1000 W (gril)
Puissance restituée	900 W
Classe de protection	I
Fréquence de fonctionnement	2450 MHz
Capacité du four	23 L
Dimensions extérieures (H x L x P)	28,1 x 48,3 x 39,7 cm
Dimensions de la cavité du four (H x L x P)	22 x 34 x 32 cm
Poids net	14,1 kg

## 3. DESCRIPTION

1. Poignée (ouverture de la porte)
2. Porte
3. Système de verrouillage de la porte
4. Fenêtre d'observation
5. Anneau du plateau tournant
6. Axe de rotation du plateau
7. Plateau tournant en verre
8. Guide d'ondes (ne retirez pas la plaque recouvrant le guide d'ondes)
9. Panneau de contrôle
10. Cordon d'alimentation avec fiche d'alimentation
11. Grille en métal

### Panneau de contrôle

	<b>ÉCRAN</b> Affiche le temps de cuisson et la puissance, et les voyants lumineux.
	<b>NIVEAU DE PUISSANCE</b> Utiliser pour régler/vérifier le niveau de puissance.
	<b>GRIL / COMBINAISON</b> Cuisson au gril et au micro-ondes.
	<b>DÉCONGÉLATION À LA DURÉE</b> Sélectionner le mode décongélation à la durée.
	<b>DÉCONGÉLATION AU POIDS</b> Sélectionner le mode décongélation au poids.
	<b>SAISIE DU POIDS</b> Presser pour entrer le poids de la nourriture.

**HORLOGE**

Régler l'horloge.

**CUISSON À DURÉE RETARDÉE**

Utiliser pour régler l'appareil afin de démarrer plus tard.

**MENU / HORLOGE**

Tourner le cadran pour entrer les aliments les plus utilisés, l'heure, la durée de cuisson.

**PAUSE / ANNULATION**

Annuler la puissance ou le temps de cuisson/décongélation qui a été choisi.

**DÉMARRER / EXPRESS**

Démarrer le réglage / Régler la cuisson express.

## 4. INSTALLATION

Déballez toutes les pièces. Enlevez tout emballage à l'intérieur et à l'extérieur du four.

**Avertissement :**

Inspectez le four pour vérifier qu'il n'est pas détérioré, par exemple que sa porte n'est pas tordue ni mal alignée, que ses joints de porte et surfaces d'étanchéité ne sont pas endommagés, que ses verrous et charnières ne sont ni cassés ni desserrés, et que sa cavité intérieure et sa porte ne sont pas cabossées. En cas de détérioration, n'utilisez pas le four et contactez un réparateur qualifié.

- Lors de la première utilisation du mode gril du four à micro-ondes, il peut y avoir un peu de fumée et une légère odeur. C'est un phénomène normal, qui disparaît rapidement après un certain temps d'utilisation.
- Nettoyez l'appareil et ses composants (6. Entretien et nettoyage).

### 4.1 Mise en place du produit

1. Placez le four sur une surface stable et plane. Laissez un espace suffisant autour de l'appareil pour permettre une bonne ventilation. Laissez environ 30 cm au-dessus de l'appareil, 10 cm à l'arrière et 20 cm sur les côtés. La hauteur minimale au-dessus du sol pour installer votre four micro-ondes est de 85 cm.
2. Ce four à micro-ondes doit être placé sur une surface stable et plane, capable de supporter son poids et celui des aliments les plus lourds pouvant être cuits à l'intérieur.
3. N'installez pas ce four à l'air libre ni dans des locaux très humides ou excessivement chauds.
4. Ne recouvrez pas et ne bouchez pas les orifices de ventilation de l'appareil. Ne retirez pas les pieds de l'appareil.
5. Veillez à ce que le cordon d'alimentation reste en bon état et ne soit pas positionné sous le four ni sur aucune surface chaude ou coupante.
6. La fiche du cordon d'alimentation doit toujours rester accessible pour pouvoir être débranchée en cas d'urgence.
7. Placez le plateau en verre (7) sur l'anneau tournant (5).

### 4.2 Principes de la cuisson au four à micro-ondes

1. Positionnez soigneusement les aliments. Placez les parties les plus épaisses des aliments vers l'extérieur des plats.
2. Soyez attentif à la durée de cuisson. Faites cuire les aliments pendant la durée minimale indiquée, puis prolongez-la si nécessaire. Les aliments excessivement trop cuits peuvent fumer et s'enflammer. Recouvrez les aliments pour la cuisson. Recouvrir les aliments permet d'éviter les projections et favorise l'uniformité de la cuisson.

3. Retournez une fois les aliments, tels que les poulets et les hamburgers, pendant leur cuisson au four à micro-ondes pour accélérer leur cuisson. Les aliments de grande taille, par exemple les rôtis, doivent être retournés au moins une fois.
4. À mi-cuisson, retournez les aliments tels que les boulettes de viande.

### 4.3 Guide des ustensiles

1. Idéalement, les ustensiles utilisés dans un four à micro-ondes doivent être fabriqués dans un matériau résistant aux micro-ondes qui permet à l'énergie de passer afin de cuire les aliments.
2. Les micro-ondes ne pénètrent pas dans le métal, c'est pourquoi les ustensiles et plats métalliques ou comportant des décorations métalliques ne doivent pas être utilisés dans un four à micro-ondes.
3. N'utilisez pas d'objets en papier/carton recyclé dans un four à micro-ondes, car ils peuvent contenir d'infimes fragments métalliques, ce qui peut provoquer des étincelles et/ou un incendie.
4. Il est préférable d'utiliser des plats ronds ou ovales plutôt que carrés ou rectangulaires, car les aliments placés dans les coins ont tendance à trop cuire.






Le tableau est un guide général destiné à vous aider à sélectionner des ustensiles appropriés.

Ustensiles de cuisine	Micro-ondes	Gril	Combinaison
Verre résistant à la chaleur	Oui	Oui	Oui
Verre non résistant à la chaleur	Non	Non	Non
Céramique résistante à la chaleur	Oui	Oui	Oui
Plat en plastique spécial micro-ondes	Oui	Non	Non
Papier essuie-tout	Oui	Non	Non
Plateau en métal	Non	Oui	Non
Grille en métal	Non	Oui	Non
Papier aluminium et plat en aluminium	Non	Oui	Non

## 5. UTILISATION

### 5.1 Régler l'horloge

L'horloge fonctionne sur un cycle de 12 h ou de 24 h.

1. Appuyez une ou deux fois sur la touche  pour sélectionner le cycle de 12 h ou de 24 h.
2. Tournez  pour régler les chiffres des heures. Appuyez sur  pour confirmer.
3. Tournez  pour régler les chiffres des minutes. Appuyez sur  pour confirmer.

### 5.2 Fonctionnement de base

1. Mettez les aliments dans le four, puis refermez sa porte (2).



**Attention :**




La grille en métal (11) doit être retirée du produit sauf lorsque vous utilisez la fonction gril.


2. Branchez la fiche d'alimentation (10) à une prise de courant appropriée.
3. Sélectionnez un programme de cuisson ou de décongélation (chapitres suivants).

4. **Après utilisation** : ouvrez la porte (2), puis retirez les aliments. Débranchez l'appareil.

**Remarques :**

En mode réglage, si le four à micro-ondes n'est pas utilisé pendant 25 secondes, celui-ci quitte automatiquement le mode réglage et entre en mode d'attente.

Pendant la cuisson, vous pouvez appuyer sur le bouton  ou ouvrir la porte du micro-ondes pour mettre la cuisson en pause. Pour reprendre la cuisson, appuyez sur le bouton . Pour arrêter complètement la cuisson, appuyez deux fois sur le bouton .


À la fin de la cuisson, « End » s'affiche, et le four à micro-ondes sonne toutes les deux minutes jusqu'à ce que vous appuyiez sur le bouton  ou jusqu'à ce que vous ouvriez la porte du four.



**Attention :**



Afin de prévenir tout risque de blessures ou de brûlures, ne touchez pas les surfaces chaudes lorsque le four est en cours d'utilisation. Utilisez toujours des gants de cuisine.


### 5.3 Démarrage rapide de la cuisson

1. Appuyez sur  à plusieurs reprises pour régler le temps de cuisson express (≤ 10 minutes).
2. L'appareil fonctionnera au niveau de puissance le plus élevé (100 %).

### 5.4 Cuisson au micro-ondes avec niveaux de puissance

1. Appuyez sur  à plusieurs reprises pour sélectionner le niveau de puissance.

	Puissance		Puissance
1x	100 %	4x	40 %
2x	80 %	5x	20 %
3x	60 %	6x	0 %





2. Tournez  pour régler le temps de cuisson (de 1 à 95 minutes).
3. Appuyez sur  pour démarrer la cuisson.



**Remarque :** durant la cuisson, vous pouvez vérifier la puissance réelle en appuyant sur le bouton .

### 5.5 Gril

Le produit vous permet de décongeler des aliments en fonction de la durée programmée par l'utilisateur (jusqu'à 95 minutes).




1. Appuyez /  1 fois sur.
2. Tournez le bouton  pour régler le temps de cuisson.
3. Appuyez sur .

### 5.6 Micro-ondes + gril

Cette fonction vous permet de combiner la cuisson au gril et au micro-ondes. Vous pouvez choisir parmi 2 réglages.

#### Réglage 1

Ce réglage peut être utilisé par ex. pour du poisson, des pommes de terre ou du gratin.

1. Appuyez sur le bouton /  deux fois.
2. Tournez le bouton  pour régler le temps de cuisson.
3. Appuyez sur .







## Réglage 2

Ce réglage peut être utilisé par ex. pour cuire du pudding, des omelettes, des pommes de terre au four ou de la volaille.


1. Appuyez sur le bouton /  trois fois.
2. Tournez le bouton /  pour régler le temps de cuisson.
3. Appuyez sur .

## 5.7 Menu de cuisson Auto

Pour les types de cuissons et aliments suivants, il n'est pas nécessaire de régler la puissance et la durée de cuisson. Il vous suffit de sélectionner le type et le poids des aliments.



1. Dans le mode d'attente, tournez le bouton /  dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour sélectionner une catégorie d'aliments.
2. Appuyez sur /  pour indiquer le nombre de portions ou le poids approximatif des aliments.
3. Appuyez sur  pour démarrer la cuisson.
4. Au besoin, ouvrez la porte (2) pendant la cuisson et retournez les aliments. Ensuite, fermez la porte et appuyez sur  pour continuer la cuisson.

### Menu de cuisson

Code	Aliment	Remarques
1	Lait/café (200 ml/tasse)	<ol style="list-style-type: none"><li>1. <b>Lait/café/pommes de terre</b> : L'écran affiche le nombre de parts au lieu du poids des aliments.</li><li>2. <b>Éléments 7 à 9</b> : L'appareil s'arrête au cours de la cuisson pour vous permettre de retourner les aliments. Après avoir retourné les aliments, appuyez sur le bouton  pour reprendre la cuisson.</li><li>3. Le résultat de ces programmes de cuisson automatiques dépend de facteurs tels que la forme et la taille des aliments, vos préférences gustatives (degrés de cuisson) et la manière dont vous avez placé les aliments dans le four. Si le résultat de la cuisson ne vous satisfait pas, modifiez légèrement la durée de cuisson en conséquence.</li></ol>
2	Riz (g)	
3	Pâtes (g)	
4	Pomme de terre (230 g/chacune)	
5	Maintenir au chaud (g)	
6	Poisson (g)	
7	Poulet (g)	
8	Bœuf/mouton (g)	
9	Brochettes (g)	

## 5.8 Décongélation au poids

La durée de décongélation et le niveau de puissance sont automatiquement réglés une fois que la catégorie et le poids des aliments sont programmés.

1. Appuyez sur . Sélectionnez le poids avec / .

### Remarques :




Le poids des aliments surgelés va de 100 g à 1800 g. Ne dépassez pas cette plage de poids !





Utilisez « Décongélation à la durée » pour la nourriture pesant plus de 1800 g.

2. Appuyez sur  pour démarrer la décongélation.










- Le four s'arrête aux deux tiers de la décongélation et sonne pour vous rappeler de retourner les aliments. Puis appuyez sur le bouton  pour reprendre la cuisson.

## 5.9 Décongélation à la durée

- Appuyez sur . Tournez  pour régler la durée de décongélation.
- Appuyez sur  pour démarrer la décongélation.
- Le four s'arrête aux deux tiers de la décongélation et sonne pour vous rappeler de retourner les aliments. Puis appuyez sur le bouton  pour reprendre la cuisson.

## 5.10 Cuisson à durée retardée

- Sélectionnez un programme de cuisson. Appuyez sur .
- Tournez  pour régler les chiffres des heures. Appuyez sur  pour confirmer.
- Tournez  pour régler les chiffres des minutes. Appuyez sur le bouton  pour confirmer l'activation de cette fonction.
- Pour afficher le temps de cuisson prédéfini, appuyez sur le bouton . Pour désactiver cette fonction, appuyez sur le bouton  lorsque le temps prédéfini est affiché.



**Remarque :** Cette fonction ne s'applique ni au démarrage rapide de la cuisson ni à la décongélation.

## 5.11 Verrou enfant

Le verrou enfant permet d'éviter qu'un jeune enfant non surveillé ne mette le four en marche. Quand le **VERROU ENFANT** est activé, l'indicateur **VERROU ENFANT** s'affiche et les touches/boutons du four sont désactivés.

- Pour activer le VERROU ENFANT**, en veille, n'utilisez pas le micro-ondes pendant une minute.
- Pour désactiver le VERROU ENFANT**, ouvrez ou fermez la porte du micro-ondes.

# 6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



### Important :

Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant avant de procéder au nettoyage et laissez la porte ouverte pour désactiver le four.

- Gardez la cavité interne du four toujours propre et sèche, en la nettoyant régulièrement avec un chiffon doux. N'utilisez pas de détergents abrasifs, car vous risquez de rayer ou d'endommager la peinture.
- Les éclaboussures ou les projections de nourriture du côté intérieur de la porte, ainsi que sur les joints de porte et les parties avoisinantes doivent être nettoyées fréquemment avec de l'eau chaude savonneuse.
- Rincez à l'eau claire et séchez soigneusement. Il est préférable d'entretenir les parties métalliques de la porte avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas de brosse, d'éponge à récurer ou de tampon abrasif.
- Il est recommandé de nettoyer le four régulièrement et d'enlever tout dépôt alimentaire. Si le four n'est pas régulièrement nettoyé, ses parois risquent de se détériorer, ce qui peut réduire sa durée de vie et engendrer des situations dangereuses.
- Nettoyez les surfaces extérieures du four avec un chiffon légèrement humide. Pour éviter d'endommager les composants internes du four, veillez à ce que de l'eau ne pénètre jamais dans le four par ses orifices de ventilation.
- Contrôlez régulièrement l'état de propreté de la plaque mica (sortie d'ondes) située à l'intérieur de la cavité du four. Les projections incrustées pourraient surchauffer, fumer ou déclencher un incendie. Ne retirez pas le couvercle de guide d'ondes (la plaque en mica).
- Veillez à ce que le panneau de contrôle ne soit jamais mouillé. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon humide et doux. Quand vous nettoyez le panneau de contrôle, laissez la porte ouverte pour éviter de mettre le four en marche involontairement.

9. Nettoyez régulièrement la surface inférieure de la cavité du four pour éviter qu'il ne devienne bruyant. Pour cela, essuyez la paroi inférieure de la cavité du four avec un détergent doux.

FR

## 7. GARANTIE ET LIMITES DE RESPONSABILITÉ

Ce produit est garanti pour une période de 36 mois (définie par la législation locale) à partir de la date d'achat, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit.

Plus précisément, la garantie ne couvre pas :

- Les dommages ou problèmes causés par une utilisation incorrecte, un accident, une altération ou un branchement électrique d'intensité ou de tension inappropriée.
- Les produits modifiés, ceux dont le scellé de garantie ou le numéro de série ont été endommagés, altérés, supprimés ou oxydés.
- Les batteries remplaçables et accessoires sont garantis pour une période de 6 mois.
- La défaillance de la batterie, survenue par un chargement trop long ou par le non-respect des consignes de sécurité expliquées dans la notice.
- Les dommages esthétiques, incluant les rayures, bosses ou tout autre élément.
- Les dommages causés par toute intervention effectuée par une personne non agréée.
- Les défauts causés par une usure normale ou dus au vieillissement normal du produit.
- Les mises à jour de logiciel, dues à un changement de paramètres réseau.
- Les défaillances du produit dues à l'utilisation de logiciels tiers pour modifier, changer ou adapter l'existant.
- Les défaillances du produit dues à l'utilisation sans les accessoires homologués par le fabricant.
- Les produits oxydés.

En aucun cas, le fabricant ne peut être responsable de la perte de données stockées sur le disque. De même, le fabricant n'est pas tenu de vérifier que les cartes SIM / SD soient bien retirées des produits retournés.

Les produits réparés ou remplacés peuvent inclure des composants et des équipements nouveaux et/ou reconditionnés.

### Modalités de mise en œuvre :

Pour obtenir un service de garantie, vous êtes priés de rapporter votre produit à l'accueil de votre lieu de vente muni de votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture, etc.) du produit et de ses accessoires fournis, avec son emballage d'origine.

Il est important d'avoir comme information la date d'achat, le modèle et le numéro de série ou d'IMEI (ces informations apparaissent généralement sur le produit, l'emballage ou votre preuve d'achat).

À défaut, vous devez rapporter le produit avec les accessoires nécessaires à son bon fonctionnement (alimentation, adaptateur, etc.).

Dans le cas où votre réclamation est couverte par la garantie, le service après-vente pourra, dans les limites de la législation locale, soit :

- Réparer ou remplacer les pièces défectueuses.
- Échanger le produit retourné avec un produit qui a au moins les mêmes fonctionnalités et qui est équivalent en termes de performance.
- Rembourser le produit au prix d'achat du produit mentionné sur la preuve d'achat.

Si une de ces 3 solutions est utilisée, cela ne donne pas droit à un prolongement ou au renouvellement de la période de garantie.

# ÍNDICE:

1. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD	P. 35
2. DATOS TÉCNICOS	P. 43
3. DESCRIPCIÓN	P. 43
4. INSTALACIÓN	P. 44
5. USO	P. 45
6. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA	P. 48
7. GARANTÍA Y LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD	P. 49

## 1. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Antes de utilizar este aparato eléctrico, lea atentamente las instrucciones siguientes y guarde el manual para futuras consultas.

1. Advertencia: con el fin de reducir los riesgos de quemaduras, descargas eléctricas, incendios, lesiones corporales y la exposición a una fuente excesiva de la energía de microondas, utilice el aparato solo para el propósito para el cual ha sido concebido, tal y como se define en este manual del usuario.
2. No utilice vapor ni productos químicos corrosivos en este aparato. Este tipo de horno se ha diseñado específicamente para calentar, cocinar o deshidratar alimentos. No se ha diseñado para usos industriales o de laboratorio.
3. No encienda el horno si está vacío.

4. En caso de que el cable de alimentación esté dañado debe ser reemplazado por el fabricante, el servicio técnico autorizado u otra persona con una cualificación similar para evitar accidentes.
5. Se recomienda limpiar el horno periódicamente y retirar todos los restos de alimentos. Si el aparato no se conserva limpio, la superficie podría deteriorarse, afectar negativamente a su vida útil y originar una situación peligrosa.
6. Cuando caliente los alimentos en recipientes de plástico o papel, vigile constantemente el horno para evitar una posible ignición.
7. Retire los clips metálicos de las bolsas de papel / cartón / plástico antes de meter estos alimentos en el horno.
8. Si se desprende humo, detenga o desenchufe el horno y mantenga la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.
9. No guarde alimentos ni recipientes en el interior del horno. No guarde objetos de cartones / papel, utensilios de cocina o alimentos dentro del horno cuando no lo esté usando.
10. Precaución: los líquidos y otros alimentos no deben calentarse en recipientes cerrados herméticamente ya que podrían explotar.

11. El calentamiento de bebidas en el microondas puede provocar que el líquido hierva de forma brusca y con retraso; tenga cuidado al manipular el envase.
12. No fría alimentos en el horno. El aceite caliente puede dañar las piezas del horno y los utensilios, y causar quemaduras en la piel.
13. No se recomienda calentar huevos con cáscara ni huevos duros en el horno microondas ya que pueden explotar, incluso después de la cocción.
14. Perfore los alimentos con piel gruesa antes de cocinarlos.
15. Mezcle o agite el contenido de los biberones y de los tarros de alimentos para bebés y compruebe su temperatura antes de consumirlos para evitar posibles quemaduras.
16. Los utensilios de cocina pueden calentarse mucho debido al calor que desprende la comida que se ha calentado. Es posible que necesite usar manoplas para manipular utensilios.
17. Revise los utensilios de cocina para garantizar que son aptos para su uso en microondas. Utilice solo utensilios aptos para su uso en microondas.

18. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del artefacto de una manera segura y entienden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato.
19. Los niños menores de 8 años no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento, a menos que estén bajo la supervisión de un adulto.
20. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los menores de 8 años.
21. Precaución: si el aparato funciona en modo combinado, los menores solo deben utilizar el horno bajo la supervisión de un adulto debido a las temperaturas generadas.
22. Este aparato no está diseñado para ponerlo en funcionamiento mediante un temporizador exterior o un sistema de mando a distancia independiente.
23. Consulte la información sobre la limpieza de juntas, cavidades y otros componentes, en el apartado "Limpieza y mantenimiento".
24. Utilice el aparato exclusivamente en interiores.

25. Precaución: si la puerta o la junta de la puerta están dañadas, deben ser reparadas por un profesional antes de poner el horno en marcha.
26. Precaución: es peligroso que las operaciones de mantenimiento o de reparación que implican retirar la tapa que protege de la energía generada por el microondas, sean realizadas por personal no cualificado.
27. Precaución: los líquidos y otros alimentos no deben calentarse en recipientes cerrados herméticamente ya que podrían explotar.
28. Este aparato está destinado exclusivamente a usos domésticos y para lugares tales como:
  - pequeñas cocinas reservadas al personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales;
  - granjas;
  - hoteles, moteles y otros lugares de carácter residencial;
  - lugares tales como alojamientos rurales.
29. Deje un espacio mínimo de 30 cm sobre la parte superior del horno, 10 cm en la parte posterior y 20 cm en los lados.
30. El horno microondas se ha diseñado para calentar alimentos y bebidas. Secar alimentos o ropa y calentar almohadas,

zapatillas, esponjas, ropa húmeda y otros objetos parecidos puede provocar un riesgo de lesiones, ignición o incendio.


ES

31. No coloque el aparato en un armario.
32. Atención, superficie caliente. Las superficies accesibles se pueden calentar cuando el aparato está en funcionamiento.
33. No intente utilizar el horno microondas con la puerta abierta ya que puede generar una exposición nociva a la energía que emite el microondas. Es importante no modificar ni alterar los bloqueos de seguridad.
34. No coloque ningún objeto entre la puerta y el horno. Asegúrese de que la suciedad y los residuos del detergente no se acumulen en las superficies de sellado.

### **Interferencias de radio**

35. El uso de un horno de microondas puede causar interferencias que pueden impedir la recepción de radios, televisores y dispositivos similares. Si hay interferencias, intente reducirlas o eliminarlas de la manera siguiente:
  - Limpie la puerta y las superficies de sellado del horno.
  - Reoriente la antena de recepción de la radio o del televisor.



- Cambie la ubicación del horno respecto al receptor.
  - Aleje el horno microondas del receptor.
  - Enchufe el horno microondas a otra toma de corriente para que no esté conectado al mismo circuito eléctrico que el receptor.
36. Para obtener instrucciones sobre la instalación del aparato y las conexiones eléctricas, consulte el apartado "Instalación".
37. En el apartado "Mantenimiento y limpieza" de estas instrucciones, encontrará información detallada sobre la limpieza de las superficies que están en contacto con los alimentos.
38.  Este símbolo indica que, tal y como dicta la Directiva Europea, este producto no se debería desechar con los residuos domésticos. Con el fin de evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud por la eliminación descontrolada de residuos, recíclelo con responsabilidad, promoviendo así una reutilización sostenible de los recursos materiales. Si desea desprenderse de su dispositivo utilice los puntos de recogida habilitados para tal fin o póngase en contacto con el distribuidor al que compró el producto. Estos profesionales se

encargarán de desechar el aparato de forma sostenible.

39. El aparato no debe limpiarse con un limpiador a vapor.

ES

40. No está permitido utilizar recipientes metálicos para alimentos y bebidas en la cocción con microondas.

41. No mantener el horno limpio puede deteriorar su superficie, lo cual afectaría negativamente a su vida útil y, posiblemente, causaría una situación peligrosa.







## 2. DATOS TÉCNICOS

Marca comercial	Qilive
Número de dispositivo	138419
Alimentación	230-240 V~, 50 Hz
Potencia asignada	1,400 W (horno microondas) 1,000 W (grill)
Potencia disponible	900 W
Tipo de protección	I
Frecuencia de funcionamiento	2450 MHz
Capacidad del horno	23 L
Dimensiones exteriores (Al. x An. x Pr.)	28,1 x 48,3 x 39,7 cm
Dimensiones de la puerta del horno (Al. x An. x Pr.)	22 x 34 x 32 cm
Peso neto	14,1 kg

## 3. DESCRIPCIÓN

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| 1. Asa (apertura de la puerta)     | 7. Bandeja de cristal giratoria                                  |
| 2. Puerta                          | 8. Guía de ondas (no retire la placa que cubre la guía de ondas) |
| 3. Sistema de bloqueo de la puerta | 9. Panel de control  |
| 4. Ventana de observación          | 10. Cable de alimentación con enchufe                            |
| 5. Anillo del plato giratorio      | 11. Parrilla de metal  |
| 6. Eje de rotación del plato       |  |

### Panel de control

	<b>PANTALLA</b> Muestra la duración de la cocción, el nivel de potencia y los indicadores.
	<b>NIVEL DE POTENCIA</b> Utilice para ajustar/comprobar el nivel de potencia.
	<b>GRILL / COMBINACIÓN</b> Cocción al grill y al microondas.
	<b>DESCONGELACIÓN POR TIEMPO</b> Seleccione el modo de descongelación por tiempo.
	<b>DESCONGELACIÓN POR PESO</b> Seleccione el modo de descongelación por peso.
	<b>PESO</b> Presione para introducir el peso de los alimentos.

**RELOJ**

Ajuste el reloj.

**COCCIÓN CON TIEMPO RETARDADO**

Use para ajustar el aparato para que se encienda más tarde.

**MENU / RELOJ**

Gire el dial para introducir los alimentos más usados, la hora y el tiempo de cocción.

**PAUSA / ANULACIÓN**

Cancele el nivel de potencia, tiempo de cocción/descongelación seleccionado.

**INICIAR / EXPRÉS**

Inicie el ajuste / Ajuste la cocción exprés.

**ES**

## 4. INSTALACIÓN

Retire el embalaje de todas las piezas. Retire todo el embalaje del interior y del exterior del horno.

**Advertencia:**

Revise el horno en busca de daños, tales como que la puerta no esté doblada o desalineada, que las juntas de las puertas y las superficies de sellado no estén dañadas, que sus cerraduras y bisagras no estén rotas ni flojas y que la cavidad interior y la puerta no estén abolladas. En caso de deterioro, no utilice el horno y póngase en contacto con un profesional para que lo repare.

- Cuando use el modo grill del horno microondas por primera vez, es posible que desprenda un poco de humo y un ligero olor. Esto es normal y desaparece rápidamente después de cierto tiempo de uso.
- Limpie el aparato y sus componentes (6. Mantenimiento y limpieza ).

### 4.1 Colocación del producto

1. Coloque el horno en una superficie estable y plana. Deje un espacio suficiente alrededor del aparato para permitir una buena ventilación. Deje unos 30 cm encima del aparato, 10 cm en la parte posterior y 20 cm en ambos lados. La altura mínima desde el suelo para instalar el horno microondas es de 85 cm.
2. Este horno microondas debe colocarse encima de una superficie plana y estable, capaz de soportar su peso y el de los alimentos más pesados que se puedan cocinar en su interior.
3. No instale el horno al aire libre ni en lugares muy húmedos o excesivamente calientes.
4. No recubra ni obstruya los orificios de ventilación del aparato. No retire las patas del aparato.
5. Revise que el cable de alimentación esté en buen estado y que no esté debajo del horno, ni encima de ninguna superficie caliente o cortante.
6. El enchufe del cable de alimentación siempre debe ser accesible para poderlo desenchufar en caso de una urgencia.
7. Coloque el plato de cristal (7) encima del anillo giratorio (5).

### 4.2 Principios de la cocina con microondas

1. Coloque los alimentos con cuidado; las piezas más gruesas hacia el exterior de los platos.
2. Preste atención al tiempo de cocción. Cocine los alimentos durante el tiempo mínimo indicado y, si fuera necesario, durante algo más de tiempo. Los alimentos demasiado cocinados pueden humear y provocar un incendio. Tape los alimentos durante la cocción; de esta manera, podrá evitar las salpicaduras y realizar una cocción uniforme.
3. De la vuelta una vez los alimentos como, por ejemplo, los pollos y las hamburguesas durante la cocción en el microondas para acelerarla. Los alimentos grandes como, por ejemplo, los asados, se deben dar la vuelta una vez, como mínimo.

4. A mitad de la cocción, cambie las posiciones arriba/abajo y centro/externo de los alimentos en el plato.

### 4.3 Guía de los utensilios

1. Idealmente, el utensilio de cocina utilizado en un horno microondas debe ser apto para microondas, es decir, debe dejar pasar su energía a través del utensilio de cocina para que pueda cocinar los alimentos.
2. Las microondas no penetran en el metal y es por ello que los utensilios y los platos metálicos o las decoraciones de metal no deben usarse en un horno microondas.
3. No use objetos de papel/cartón reciclado en un horno microondas, ya que pueden contener pequeños fragmentos de metal, que pueden provocar chispas y/o un incendio.
4. Es mejor utilizar platos redondos u ovalados en lugar de cuadrados o rectangulares, ya que los alimentos colocados en las esquinas tienden a cocinarse en exceso.






Esta tabla es una guía general para seleccionar los utensilios adecuados.

Utensilios de cocina	Microondas	Grill	Combinación
Cristal resistente al calor	Sí	Sí	Sí
Cristal no resistente al calor	No	No	No
Cerámica resistente al calor	Sí	Sí	Sí
Plato de plástico especial para microondas	Sí	No	No
Papel de cocina	Sí	No	No
Plato metálico	No	Sí	No
Parrilla de metal	No	Sí	No
Papel de aluminio y plato de aluminio	No	Sí	No

## 5. USO

### 5.1 Ajustar el reloj

El reloj funciona en un ciclo de 12 h o de 24 h.

1. Presione una o dos veces el botón  para seleccionar el ciclo de 12 h o de 24 h.
2. Gire  para ajustar las cifras de las horas. Pulse  para confirmar.
3. Gire  para ajustar las cifras de los minutos. Pulse  para confirmar.

### 5.2 Funcionamiento básico

1. Introduzca los alimentos en el horno y cierre la puerta (2).



**Atención:**

Retire la parrilla metálica (11) excepto si utiliza la función de grill.

2. Enchufe el cable (10) a una toma de corriente apropiada.
3. Seleccione un programa de cocción o de descongelación (capítulos siguientes).
4. **Después del uso:** abra la puerta (2) y retire los alimentos. Desenchufe el aparato.

### Notas:

En el modo de configuración, si no se realiza ninguna operación durante 25 segundos, el microondas saldrá automáticamente del modo de configuración y entrará en el modo de espera.



Durante la cocción, puede presionar o abrir la puerta del microondas para pausar la cocción, para reanudar la cocción, presione . Para detener la cocción por completo, presione dos veces.

Una vez finalizada la cocción, se mostrará "End" y el microondas sonará cada dos minutos hasta que presione o abra la puerta del microondas.

### Atención:



Con el fin de evitar riesgos o lesiones, no toque las superficies calientes cuando el horno esté en funcionamiento. Utilice siempre guantes de cocina.

## 5.3 Cocción de inicio rápido

1. Pulse varias veces para ajustar el tiempo de cocción exprés (≤ 10 minutos).
2. El aparato funcionará al nivel de potencia máximo (100%).

## 5.4 Cocción en microondas con niveles de potencia.

1. Pulse varias veces para seleccionar el nivel de potencia.

	Potencia		Potencia
1x	100%	4x	40%
2x	80%	5x	20%
3x	60%	6x	0%

2. Gire para ajustar el tiempo de cocción (de 1 a 95 minutos).
3. Pulse para comenzar la cocción.



**Observación:** durante la cocción, puede verificar el nivel de potencia actual presionando .

## 5.5 Grill

El producto le permite descongelar alimentos de acuerdo con el tiempo establecido por el usuario (hasta 95 minutos).

1. Presione 1 vez en / .
2. Gire el botón para ajustar el tiempo de cocción.
3. Pulse .

## 5.6 Microondas + grill

Esta función permite combinar la cocción en el grill con la cocción en el microondas. Puede elegir entre 2 ajustes.




### Ajuste 1

Este ajuste se puede utilizar para, por ejemplo, pescados, patatas o gratinados.

1. Presione 2 vez en / .
2. Gire el botón para ajustar el tiempo de cocción.
3. Pulse .






## Ajuste 2

Este ajuste se puede utilizar para, por ejemplo, púdines, tortillas, patatas al horno o aves.


1. Presione 3 vez en .
2. Gire el botón  para ajustar el tiempo de cocción.
3. Pulse .

## 5.7 Menú de cocción automática

Para los tipos de cocción y alimentos siguientes, no es necesario ajustar la potencia y el tiempo de cocción. Basta con seleccionar el tipo y el peso de los alimentos.



1. En el modo de espera, gire  hacia la izquierda para seleccionar una categoría de alimentos.
2. Pulse / para indicar el número de porciones o el peso aproximado de los alimentos.
3. Pulse  para comenzar la cocción.
4. Si fuera necesario, abra la puerta (2) durante la cocción y gire los alimentos. A continuación, cierre la puerta y pulse  para continuarla cocción.

### Menú de cocción

Código	Alimento	Notas
1	Leche / café (200 ml / taza)	<ol style="list-style-type: none"><li>1. <b>Leche / café / patatas:</b> la pantalla muestra el número de piezas en lugar del peso de los alimentos.</li><li>2. <b>Elementos 7 a 9:</b> El aparato se detiene durante la cocción para permitirle darle la vuelta a la comida. Después de haberle dado la vuelta a la comida, presione  para reanudar la cocción.</li><li>3. El resultado de estos programas de cocción automáticos depende de factores tales como la forma y el tamaño de los alimentos, sus preferencias de sabor (grados de cocción) y cómo se colocan los alimentos en el horno. Si el resultado de la cocción no es satisfactorio, modifique ligeramente el tiempo de cocción.</li></ol>
2	Arroz (g)	
3	Pasta (g)	
4	Patata (230 g / cada una)	
5	Mantener caliente (g)	
6	Pescado (g)	
7	Pollo (g)	
8	Ternera / cordero (g)	
9	Brochetas (g)	

## 5.8 Descongelación por peso

El tiempo de descongelación y el nivel de potencia se ajustan automáticamente una vez programado el peso y la categoría de los alimentos.



1. Pulse . Seleccione el peso con .

### Notas:



El peso de los alimentos congelados oscila entre 100 g y 1800 g. ¡No supere este rango de peso!

Utilice "Descongelación por tiempo" para los alimentos cuyo peso sea superior a 1800 g.

2. Pulse  para empezar la descongelación.
3. El horno se detiene pasados dos tercios del tiempo de descongelación y suena para recordarle que le dé la vuelta a la comida. A continuación, presione  para reanudar la cocción.

## 5.9 Descongelación por tiempo

1. Pulse . Gire para ajustar el tiempo de descongelación.
2. Pulse para empezar la descongelación.
3. El horno se detiene pasados dos tercios del tiempo de descongelación y suena para recordarle que le dé la vuelta a la comida. A continuación, presione para reanudar la cocción.

## 5.10 Cocción con tiempo retardado

1. Seleccione un programa de cocción. Pulse .
2. Gire para ajustar las cifras de las horas. Pulse para confirmar.
3. Gire para ajustar las cifras de los minutos. Presione para confirmar la activación de la función.
4. Para ver el tiempo de cocción preajustado, presione . Para desactivar la función, pulse cuando se muestre el tiempo preestablecido.



**Observación:** esta función no es aplicable a la cocción y descongelación de inicio rápido.

## 5.11 Bloqueo infantil

El bloqueo infantil permite evitar que un niño sin supervisión encienda el horno. Cuando el **BLOQUEO INFANTIL** está activado, el indicador de **BLOQUEO INFANTIL** se visualiza y las teclas/botones del horno se desactivan.

1. **Para activar el BLOQUEO INFANTIL**, en modo de espera, mantenga el microondas inactivo durante un minuto.
2. **Para desactivar el BLOQUEO INFANTIL**, abra o cierre la puerta del microondas.

# 6. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



### Importante:

Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente antes de proceder a la limpieza y deje la puerta abierta para desactivar el horno.

1. Mantenga la parte interna del horno siempre limpia y seca, limpiándola periódicamente con un paño suave. No use detergentes abrasivos ya que puede rayar o dañar la pintura.
2. Limpie las salpicaduras de alimentos del interior de la puerta, así como en las juntas de las puertas y las zonas circundantes, periódicamente, con agua templada y jabón.
3. Aclárelas con agua limpia y déjelas secar completamente. Es aconsejable limpiar las piezas metálicas de la puerta con un paño húmedo.
4. No utilice cepillos, estropajos ni esponjas abrasivas.
5. Se recomienda limpiar el horno periódicamente y eliminar todos los restos de alimentos. Si el horno no se limpia regularmente, sus paredes pueden deteriorarse, lo que puede acortar su vida útil y causar situaciones peligrosas.
6. Limpie las superficies exteriores del horno con un trapo ligeramente húmedo. Para evitar dañar los componentes internos del horno, el agua no debe penetrar nunca por los orificios de ventilación.
7. Verifique regularmente la limpieza de la placa de mica (salida de ondas) dentro del interior del horno. Las salpicaduras incrustadas podrían sobrecalentarse, humear o provocar un incendio. No retire la cubierta de la guía de ondas (la placa de mica).
8. Asegúrese de que el panel de control nunca esté mojado. Límpielo solo con un paño húmedo y suave. Cuando limpie el panel de control, deje la puerta abierta para evitar encender el horno de forma involuntaria.
9. Limpie periódicamente la superficie inferior de la cavidad del horno para evitar que se vuelva ruidosa. Para ello, limpie la pared inferior del interior del horno con un detergente suave.



## 7. GARANTÍA Y LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD

Este producto dispone de una garantía de 36 meses (establecido por la legislación local), a partir de la fecha de compra, frente a cualquier fallo como resultado de un defecto de fabricación o de material.

Esta garantía no cubre los daños provocados por una instalación inadecuada, uso incorrecto o desgaste normal del producto.

En concreto, la garantía no cubre:

- Los daños o problemas provocados por uso incorrecto, accidente, modificación o conexión eléctrica de intensidad o tensión inadecuadas.
- Los productos manipulados: aquellos cuyo precinto de garantía o número de serie hayan sido dañados, alterados, suprimidos o estén oxidados.
- Las baterías de recambio y los accesorios tienen una garantía de 6 meses.
- El fallo de la batería, provocado por una carga demasiado larga o por el incumplimiento de las instrucciones de seguridad indicadas en el manual.
- Los daños estéticos, incluyendo arañazos, abolladuras o cualquier otro elemento.
- Daños causados por cualquier uso realizado por una persona no autorizada.
- Los defectos provocados por el desgaste normal o debidos al envejecimiento normal del producto.
- Las actualizaciones de software, debidas a un cambio en los parámetros de la red.
- Los fallos del producto debidos al uso de software de terceros para modificar, cambiar o adaptar el existente.
- Los fallos del producto debidos al uso sin los accesorios homologados por el fabricante.
- Los productos oxidados.

En ningún caso, el fabricante puede responsabilizarse de la pérdida de los datos almacenados en el disco. Del mismo modo, el fabricante no tiene la obligación de comprobar si se han retirado las tarjetas SIM/SD de los productos devueltos.

Los productos reparados o reemplazados pueden incluir piezas y equipamientos nuevos y/o reacondicionados.

### **Términos y condiciones de la implementación:**

Para solicitar una reparación durante el período de garantía diríjase al punto de venta y presente el comprobante de compra (resguardo, factura, etc.) junto con el producto y los accesorios, todo en su embalaje original.

Es importante indicar la fecha de la compra, el modelo y el número de serie o IMEI (esta información aparece normalmente en el producto, embalaje o comprobante de compra).

En su defecto, deberá llevar el producto con los accesorios necesarios para su funcionamiento (cable de alimentación, adaptador, etc.).

En el caso de que la reclamación esté cubierta por la garantía, el servicio posventa podrá, dentro de los límites de la legislación local:

- Reparar o sustituir las piezas defectuosas.
- Cambiar el producto devuelto por un producto que, como mínimo, tenga las mismas funcionalidades y sea equivalente en términos de rendimiento.
- Reembolsar el precio de compra del producto indicado en la prueba de compra.

Si se utiliza una de estas 3 soluciones, esto no da derecho a una ampliación o renovación del periodo de garantía.

# SOMMARIO:

1. INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA	P. 50
2. DATI TECNICI	P. 58
3. DESCRIZIONE	P. 58
4. INSTALLAZIONE	P. 59
5. UTILIZZO	P. 60
6. MANUTENZIONE E PULIZIA	P. 63
7. GARANZIA E LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ	P. 64

IT

## 1. INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Prima di utilizzare questo apparecchio elettrico, leggere attentamente le seguenti istruzioni e conservare il manuale utente per un uso futuro.

1. Avvertenza: allo scopo di ridurre i rischi di ustioni, scossa elettrica, incendio, lesioni fisiche ed esposizione eccessiva all'energia delle microonde, utilizzare questo apparecchio esclusivamente per lo scopo per il quale è stato progettato, come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.
2. Non utilizzare vapore né prodotti chimici corrosivi nell'apparecchio. Questo tipo di forno è specificamente progettato per scaldare, cuocere o disidratare alimenti. Non è progettato per un uso industriale o di laboratorio.
3. Non mettere in funzione il forno se è vuoto.

4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare rischi.
5. Si raccomanda di pulire regolarmente il forno e di eliminare ogni deposito di cibo; se l'apparecchio non viene tenuto ben pulito, la sua superficie potrebbe deteriorarsi e influenzare inesorabilmente la durata dell'apparecchio, oltre a provocare situazioni di pericolo.
6. Non lasciare il forno incustodito durante il riscaldamento di alimenti in contenitori di plastica o di carta in quanto potrebbero prendere fuoco.
7. Prima di introdurre nel forno sacchetti di carta/cartone/plastica, rimuovere le chiusure metalliche.
8. In caso di emissione di fumo, spegnere o scollegare il forno e tenere lo sportello chiuso per soffocare eventuali fiamme.
9. Non depositare alimenti né recipienti all'interno del forno. Non lasciare oggetti di cartone/carta, utensili da cucina, né alimenti all'interno del forno quando non è in uso.
10. Avvertenza: i liquidi e altri alimenti non devono essere riscaldati in recipienti

chiusi ermeticamente, poiché potrebbero esplodere.

11. Il riscaldamento di bevande mediante microonde può provocare la fuoriuscita brusca e ritardata del liquido in ebollizione, pertanto è necessario prestare attenzione durante la manipolazione del recipiente.
12. Non friggere alimenti nel forno. L'olio bollente può deteriorare delle parti del forno e gli utensili e provocare ustioni cutanee.
13. Si sconsiglia di scaldare nel forno a microonde le uova nel guscio e le uova sode intere poiché rischiano di esplodere, anche a cottura ultimata.
14. Prima della cottura, forare gli alimenti con una buccia molto spessa.
15. Il contenuto dei biberon e dei vasetti con alimenti per neonati va mescolato o agitato e la temperatura deve essere verificata prima del consumo per evitare ustioni.
16. Gli utensili da cucina possono scottare a causa del calore trasmesso dai cibi riscaldati. Per maneggiare gli utensili da cucina potrebbe essere necessario utilizzare delle presine.
17. Gli utensili da cucina devono essere controllati per garantire che siano adatti

all'uso nel forno a microonde. Utilizzare solo utensili adatti all'uso nel forno a microonde.

18. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini da 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o psichiche o prive di esperienza e informazioni adeguate, se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
19. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere affidate ai bambini, a meno che abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
20. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
21. Avvertenza: se l'apparecchio è in funzione in modalità combinata, si raccomanda di consentire l'utilizzo del forno ai bambini solo sotto la sorveglianza di un adulto a causa delle alte temperature generate.
22. Questo apparecchio non è destinato ad essere azionato per mezzo di un timer esterno o di un sistema di controllo a distanza.
23. I dettagli per la pulizia della cerniera dello sportello, della cavità e delle parti adiacenti

sono contenuti nel paragrafo "Pulizia e manutenzione".

24. Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti chiusi.
25. Avvertenza: se lo sportello o la cerniera sono danneggiati, non mettere in funzione il forno prima di averlo fatto riparare da una persona competente.
26. Avvertenza: è pericoloso per chiunque non sia competente effettuare interventi di manutenzione o di riparazione che comportano la rimozione del coperchio che protegge dall'esposizione all'energia delle microonde.
27. Avvertenza: i liquidi e altri alimenti non devono essere riscaldati in recipienti chiusi ermeticamente, poiché potrebbero esplodere.
28. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e non per i seguenti ambienti:
- Gli angoli cottura riservati al personale di negozi, uffici e altri ambienti professionali;
  - Gli agriturismi;
  - Gli alberghi, i motel e gli altri tipi di ambienti residenziali;
  - Gli ambienti tipo bed and breakfast.

29. Lasciare circa 30 cm di spazio sopra la parte superiore del forno, 10 cm dietro e 20 cm ai lati.
30. Il forno a microonde è progettato per scaldare alimenti e bevande. L'asciugatura di alimenti o biancheria e il riscaldamento di cuscini riscaldanti, pantofole, spugne, bucato umido e altri articoli simili possono provocare lesioni o incendi.
31. L'apparecchio non deve essere collocato all'interno di un mobile.
32. Attenzione: superficie calda. Le superfici accessibili possono diventare calde quando l'apparecchio è in funzione.
33. Non cercare di utilizzare il forno a microonde con lo sportello aperto, in quanto ciò può causare l'esposizione pericolosa all'energia delle microonde. È fondamentale non forzare né alterare le serrature di sicurezza.
34. Non collocare alcun oggetto tra lo sportello e il forno. Evitare che sporco e residui di prodotti detergenti si accumulino sulle superfici a tenuta.

### **Interferenze radio**



35. L'utilizzo di un forno a microonde può provocare interferenze che potrebbero disturbare la ricezione di apparecchi radio,

televisori e apparecchi simili. In caso di interferenze, cercare di ridurle o eliminarle procedendo come segue:

- Pulire lo sportello e le superfici a tenuta stagna del forno.
- Riorientare l'antenna ricevente della radio o del televisore.
- Modificare la posizione del forno rispetto al ricevitore.
- Allontanare il forno a microonde dal ricevitore.
- Collegare il forno a microonde a un'altra presa in modo che non sia collegato allo stesso circuito elettrico dell'unità ricevente.

36. Per maggiori informazioni sull'installazione e il collegamento dell'apparecchio, fare riferimento al paragrafo "Installazione".

37. Per maggiori informazioni sulle modalità di pulizia delle superfici a contatto con gli alimenti, fare riferimento al paragrafo "Manutenzione e pulizia".

38.  Questo simbolo indica che il prodotto  non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per



favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Questo può prendere il prodotto e riciclarlo in modo sicuro per l'ambiente.

39. L'apparecchio non deve essere pulito a vapore.
40. I contenitori per alimenti e bevande in metallo non sono compatibili con la cottura a microonde.
41. Una scarsa pulizia del forno potrebbe causare il deterioramento della superficie e pertanto influire negativamente sulla durata dell'apparecchio, nonché essere fonte di situazioni pericolose.






## 2. DATI TECNICI






Marchio commerciale	Qilive
Riferimento	138419
Alimentazione	230-240 V~, 50 Hz
Potenza nominale	1400 W (microonde) 1000 W (grill)
Potenza erogata	900 W
Classe di protezione	I
Frequenza di esercizio	2450 MHz
Capacità del forno	23 L
Dimensioni esterne (A x L x P)	28,1 x 48,3 x 39,7 cm
Dimensioni della cavità del forno (A x L x P)	22 x 34 x 32 cm
Peso netto	14,1 kg

## 3. DESCRIZIONE

1. Impugnatura (apertura dello sportello)
2. Sportello
3. Sistema di blocco dello sportello
4. Finestra di osservazione
5. Anello del vassoio girevole
6. Asse di rotazione del vassoio
7. Vassoio girevole in vetro
8. Guida delle onde (non rimuovere la piastra che copre la guida delle onde)
9. Pannello di controllo
10. Cavo di alimentazione con spina
11. Griglia in metallo

### Pannello di controllo

<b>SCHERMO</b> Visualizza la durata della cottura, il livello di potenza e gli indicatori.
 <b>LIVELLO DI POTENZA</b> Utilizzare per regolare/verificare il livello di potenza.
 <b>GRILL/COMBINAZIONE</b> Cottura a grill e microonde.
 <b>SCONGELAMENTO IMPOSTANDO LA DURATA</b> Selezionare la modalità di scongelamento tramite impostazione della durata.
 <b>SCONGELAMENTO IN BASE AL PESO</b> Selezionare la modalità di scongelamento in base al peso.
 <b>IMMISSIONE DEL PESO</b> Premere per inserire il peso degli alimenti.

	<b>OROLOGIO</b> Regolazione dell'orologio.
	<b>COTTURA CON AVVIO RITARDATO</b> Utilizzare questa modalità se si desidera avviare la cottura in ritardo.
	<b>MENU/OROLOGIO</b> Ruotare il quadrante per immettere gli alimenti più utilizzati, l'ora e la durata della cottura.
	<b>PAUSA/ANNULLAMENTO</b> Consente di annullare il livello di potenza e il tempo di cottura/scongelo selezionati.
	<b>AVVIAMENTO/EXPRESS</b> Avvia la modalità di cottura express preimpostata/impostata.

## 4. INSTALLAZIONE

Disimballare tutte le parti. Rimuovere ogni imballo all'interno e all'esterno del forno.



### Avvertenza:

Ispezionare il forno per verificare che non sia danneggiato, per esempio che lo sportello non sia storto o disallineato, che le cerniere dello sportello e le superfici ermetiche non siano danneggiate, che le serrature e le cerniere non siano rotte né sbloccate e che la cavità interna e lo sportello non siano ammaccati. In caso di danneggiamento non utilizzare il forno e rivolgersi a un centro di riparazioni qualificato.

- Al momento del primo utilizzo della modalità griglia del forno a microonde potrebbe generarsi del fumo e un leggero odore. Si tratta di un fenomeno normale che scompare rapidamente dopo un certo tempo di utilizzo.
- Pulire l'apparecchio e i suoi componenti (6. Manutenzione e pulizia).

### 4.1 Collocazione del prodotto

1. Collocare il forno su una superficie stabile e piana. Lasciare uno spazio sufficiente attorno all'apparecchio per consentire una buona ventilazione. Lasciare circa 30 cm di spazio sopra l'apparecchio, 10 cm dietro e 20 cm ai lati. L'altezza minima sopra il livello del suolo per installare il forno a microonde è di 85 cm.
2. Questo forno a microonde deve essere collocato su una superficie stabile e piana, in grado di sostenerne il peso così come quello degli alimenti più pesanti che potrebbero essere cotti al suo interno.
3. Non installare il forno all'aperto né in locali molto umidi o eccessivamente caldi.
4. Non coprire e non tappare i fori di ventilazione dell'apparecchio. Non rimuovere i piedini dell'apparecchio.
5. Fare in modo che il cavo resti in buono stato e non sia collocato sotto al forno, né su alcuna superficie calda o tagliente.
6. La spina del cavo di alimentazione deve essere sempre accessibile per poter essere scollegata in caso di urgenza.
7. Posizionare il vassoio in vetro (7) sull'anello rotante (5).

### 4.2 Principi di cottura con microonde

1. Posizionare attentamente gli alimenti. Collocare le parti più spesse degli alimenti verso l'esterno del piatto.

2. Prestare attenzione alla durata di cottura. Far cuocere gli alimenti per la durata minima indicata, poi prolungarla, se necessario. I cibi troppo cotti possono generare fumo e prendere fuoco. Coprire i cibi durante la cottura. Coprendo i cibi si evitano possibili fuoriuscite e si favorisce una cottura uniforme.
3. Girare una volta gli alimenti come pollo o hamburger durante la cottura al microonde per accelerarne la cottura. Gli alimenti grandi, come per esempio gli arrosti, devono essere girati almeno una volta.
4. A metà cottura girare alimenti come le polpette di carne da sotto a sopra e dall'interno all'esterno.

### 4.3 Guida agli utensili

1. Idealmente, il materiale degli utensili adoperati nel forno a microonde deve essere resistente alle microonde, ossia deve lasciar passare la loro energia attraverso l'utensile per poter cuocere gli alimenti.
2. Le microonde non penetrano nel metallo, per questo gli utensili e i piatti metallici o con decorazioni metalliche non devono essere utilizzati nel forno a microonde.
3. Non utilizzare oggetti di carta/cartone riciclati nel forno a microonde in quanto potrebbero contenere frammenti metallici che possono provocare scintille e/o un incendio.
4. È preferibile utilizzare piatti rotondi od ovali piuttosto che quadrati o rettangolari, in quanto, data la forma, potrebbero cuocere troppo gli alimenti nei lati.






**Questa tabella è una guida di carattere generale per aiutare a selezionare gli strumenti adatti in ogni circostanza.**

Utensili da cucina	Microonde	Grill	Combinazione
Vetro resistente al calore	Si	Si	Si
Vetro non resistente al calore	No	No	No
Ceramica resistente al calore	Si	Si	Si
Piatto in plastica speciale per microonde	Si	No	No
Carta asciugatutto	Si	No	No
Vassoio in metallo	No	Si	No
Griglia in metallo	No	Si	No
Carta stagnola e contenitori in alluminio	No	Si	No

## 5. UTILIZZO

### 5.1 Regolazione dell'orologio

L'orologio funziona in un ciclo di 12 h o di 24 h.

1. Premere una o due volte il tasto  per selezionare il ciclo di 12 h o di 24 h.
2. Ruotare  per regolare le cifre delle ore. Premere  per confermare.
3. Ruotare  per regolare le cifre dei minuti. Premere  per confermare.

### 5.2 Funzionamento di base

1. Posizionare gli alimenti nel forno e chiudere lo sportello (2).



**Attenzione:**

La griglia di metallo (11) deve essere rimossa dal forno a meno che si utilizzi la funzione grill.

2. Inserire la spina di alimentazione (10) in una presa di corrente adeguata.

3. Selezionare un programma di cottura o di scongelamento (capitoli seguenti).
4. **Dopo l'utilizzo:** Aprire la porta (2), quindi estrarre gli alimenti. Scollegare l'apparecchio.

**Note:**

Nella modalità di impostazione, se non viene eseguita alcuna operazione per 25 secondi, il microonde esce automaticamente dalla modalità di impostazione e passa alla modalità di attesa.



Durante la cottura, è possibile premere oppure aprire lo sportello del microonde per interrompere la cottura; per riprendere la cottura, premere . Per interrompere completamente la cottura, premere due volte .

Al termine della cottura, viene visualizzato "End" e il microonde emette un suono ogni due minuti fino a quando viene premuto o si apre lo sportello del microonde.

IT



**Attenzione:**

Per evitare qualsiasi rischio di lesioni o ustioni, non toccare le superfici calde quando il forno è in uso. Utilizzare sempre guanti da forno.

### 5.3 Guida introduttiva alla cottura

1. Premere diverse volte per regolare il tempo di cottura rapido (≤ 10 minuti).
2. L'apparecchio funzionerà al livello di potenza più elevato (100%).

### 5.4 Cottura al microonde con livelli di potenza.

1. Premere diverse volte per selezionare il livello di potenza.

	Potenza		Potenza
1x	100%	4x	40%
2x	80%	5x	20%
3x	60%	6x	0%

2. Ruotare per regolare il tempo di cottura (da 1 a 95 minuti).
3. Premere per avviare la cottura.



**Nota:** Durante la cottura, è possibile controllare il livello di potenza corrente premendo .

### 5.5 Grill

Il dispositivo consente di scongelare alimenti in base alla durata programmata dall'utilizzatore (fino a 95 minuti).

1. Premere una volta.
2. Ruotare la manopola per regolare il tempo di cottura.
3. Premere .

### 5.6 Microonde + grill

Questa funzione consente di combinare la cottura al grill e quella al microonde. Si può scegliere tra 2 regolazioni.

#### Regolazione 1

Questa regolazione può essere utilizzata per cucinare alimenti come pesce, patate o gratin.

1. Premere due volte.
2. Ruotare la manopola per regolare il tempo di cottura.
3. Premere .

## Regolazione 2

Questa regolazione può essere utilizzata per preparare pudding, omelette, patate al forno o pollame.

1. Premere / tre volte.
2. Ruotare la manopola per regolare il tempo di cottura.
3. Premere .

## 5.7 Menù di cottura automatica

Per i tipi di cottura e per gli alimenti che seguono non occorre regolare la potenza e il tempo di cottura. È sufficiente selezionare il tipo e il peso degli alimenti.

1. Nella modalità di attesa, ruotare in senso antiorario per selezionare una categoria di alimenti.
2. Premere / per selezionare il numero di porzioni o il peso approssimativo degli alimenti.
3. Premere per avviare la cottura.
4. Se necessario, aprire lo sportello (2) durante la cottura e girare gli alimenti. Quindi, chiudere lo sportello e premere per continuare la cottura.

### Menù di cottura

Codice	Alimento	Note
1	Latte/Caffè (200 ml/tazza)	<ol style="list-style-type: none"><li>1. <b>Latte/caffè/patate:</b> lo schermo mostra il numero di porzioni invece del peso degli alimenti.</li><li>2. <b>Elementi da 7 a 9:</b> l'apparecchio si arresta durante la cottura per consentire di girare il cibo. Dopo aver girato il cibo, premere  per riprendere la cottura.</li><li>3. Il risultato di questi programmi di cottura automatici dipende da fattori quali la forma e la dimensione degli alimenti, le preferenze di gusto (gradi di cottura) e il modo in cui gli alimenti sono stati posizionati nel forno. Se il risultato della cottura non è soddisfacente, modificare leggermente la durata della cottura.</li></ol>
2	Riso (g)	
3	Pasta (g)	
4	Patate (230 g/ciascuna)	
5	Mantenere al caldo (g)	
6	Pesce (g)	
7	Pollame (g)	
8	Manzo/Montone (g)	
9	Spiedini (g)	

## 5.8 Scongelamento in base al peso

La durata dello scongelamento e il livello di potenza vengono regolati automaticamente una volta specificati la categoria e il peso degli alimenti.

1. Premere . Selezionate il peso con /.

### Note:



Il peso degli alimenti surgelati può essere compreso tra i 100 g e 1800 g. Non superare l'intervallo di peso indicato.

Utilizzare "Scongelamento impostando la durata" per cibi di peso superiore a 1800 g.

2. Premere per avviare lo scongelamento.
3. Il forno fa una pausa a due terzi del tempo di scongelamento impostato ed emette un suono per ricordare di girare il cibo. Quindi, premere per riprendere la cottura.

## 5.9 Scongelo impostando la durata

1. Premere . Ruotare per regolare la durata dello scongelamento.
2. Premere per avviare lo scongelamento.
3. Il forno fa una pausa a due terzi del tempo di scongelamento impostato ed emette un suono per ricordare di girare il cibo. Quindi, premere per riprendere la cottura.

## 5.10 Cottura con avvio ritardato

1. Selezionare un programma di cottura. Premere .
2. Ruotare per regolare le cifre delle ore. Premere per confermare.
3. Ruotare per regolare le cifre dei minuti. Premere per confermare l'attivazione della funzione.
4. Per visualizzare il tempo di cottura preimpostato, premere . Per disattivare la funzione, premere quando viene visualizzato il tempo preimpostato.



**Nota:** questa funzione non è applicabile allo scongelamento e all'avvio di cottura rapido.

## 5.11 Blocco bambini

Il blocco bambini consente di evitare che un bambino piccolo non sorvegliato possa mettere in funzione il forno. Quando il **BLOCCO BAMBINI** è attivato, l'indicatore **BLOCCO BAMBINI** si illumina e i tasti/le manopole del forno vengono disattivati.

1. **Per attivare il BLOCCO BAMBINI**, in modalità standby, mantenere il microonde inattivo per un minuto.
2. **Per disattivare il CHILD LOCK**, aprire o chiudere lo sportello del microonde.

# 6. MANUTENZIONE E PULIZIA



### Importante:

Scogliere il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di procedere alla pulizia e lasciare lo sportello aperto per disattivare il forno.

1. Mantenere sempre pulita e asciutta la superficie interna del forno, passando regolarmente un panno morbido. Non utilizzare detergenti abrasivi che rischiano di rigare o di danneggiare la verniciatura.
2. Gli spruzzi o gli schizzi di cibo nella parte interna dello sportello, così come sulle giunzioni dello sportello e sulla superficie vicina devono essere puliti di frequente con acqua saponata calda.
3. Sciacquare con acqua pulita e asciugare bene. È preferibile passare un panno umido sulle parti metalliche dello sportello.
4. Non utilizzare spazzole, spugne detersive o tamponi abrasivi.
5. Si raccomanda di pulire regolarmente il forno e di eliminare ogni deposito di cibo. Se il forno non viene pulito regolarmente le sue pareti rischiano di deteriorarsi, il che può ridurre la durata e provocare situazioni di pericolo.
6. Pulire le superfici esterne del forno con un panno leggermente umido. Per evitare di danneggiare i componenti interni del forno fare in modo che l'acqua non penetri mai nel forno attraverso i fori di ventilazione.
7. Controllare regolarmente lo stato di pulizia della piastra in mica (fuoriuscita delle onde) che si trova all'interno del forno. I residui di cibo incrostati potrebbero surriscaldarsi, generare fumo o provocare un incendio. Non rimuovere il coperchio di guida delle onde (piastra in mica).
8. Fare in modo che il pannello di controllo non sia mai bagnato. Pulirlo solo con un panno umido e morbido. Quando si pulisce il pannello di controllo, lasciare aperto lo sportello per evitare di mettere in funzione il forno involontariamente.
9. Pulire regolarmente la superficie interna del forno per evitare che diventi rumorosa. Per farlo, passare un detersivo delicato sulla parete interna del forno.

## 7. GARANZIA E LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ

Questo prodotto è garantito per un periodo di 36 mesi (definito dalla legislazione locale) a partire dalla data di acquisto, contro qualsiasi difetto derivante da un difetto di fabbricazione o del materiale. Questa garanzia non copre i danni derivanti da un'installazione e/o un'utilizzo non corretti o dalla normale usura del prodotto.

In particolare, la garanzia non copre:

- Danni o problemi derivanti da uso improprio, incidenti, alterazioni o collegamento elettrico d'intensità o tensione inappropriata.
- I prodotti modificati, il cui sigillo di garanzia o il numero di serie sono stati danneggiati, alterati o eliminati.
- Le batterie sostituibili e gli accessori sono garantiti per un periodo di 6 mesi.
- Il guasto della batteria, che si è verificato a causa di una ricarica eccessivamente prolungata o del mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza illustrate nel manuale.
- I danni estetici, tra cui graffi, ammaccature o altri elementi.
- I danni causati da ogni intervento effettuato da persone non autorizzate.
- Difetti causati da normale usura o dovuti al normale invecchiamento del prodotto.
- Gli aggiornamenti del software, dovuti a un cambiamento dei parametri di rete.
- Guasti del prodotto dovuti all'uso di software di terze parti per modificare, alterare o adattare quello esistente.
- Guasti del prodotto dovuti all'utilizzo senza accessori approvati dal costruttore.
- I prodotti ossidati.

In nessun caso il produttore può essere responsabile per la perdita dei dati memorizzati sul disco. Allo stesso modo, il costruttore non è tenuto a verificare che le schede SIM/SD siano completamente rimosse dai prodotti restituiti.

I prodotti riparati o sostituiti possono includere componenti e attrezzature nuovi e/o ricondizionati.

### Modalità di attuazione:

Per ricevere il servizio di garanzia, si prega di portare il prodotto presso il proprio punto di vendita fornendo la prova d'acquisto (scontrino fiscale, fattura, ecc.) del prodotto e degli accessori in dotazione, insieme alla sua confezione originale.

È importante avere informazioni come la data di acquisto, il modello e il numero di serie o IMEI (queste informazioni compaiono di solito su prodotto, imballaggio o prova di acquisto).

In caso contrario, è necessario restituire il prodotto con gli accessori necessari per il suo corretto funzionamento (alimentatore, adattatore, ecc.).

Nel caso in cui il reclamo è coperto dalla garanzia, il servizio assistenza potrà, entro i limiti di legge locali:

- Riparare o sostituire le parti difettose.
- Cambiare il prodotto restituito con un prodotto che ha almeno la stessa funzionalità ed è equivalente in termini di prestazioni.
- Rimborsare il prodotto al prezzo di acquisto del prodotto indicato sulla prova di acquisto.

Se si utilizza una di queste 3 soluzioni, questo non dà diritto alla proroga o al rinnovo del periodo di garanzia.



# ÍNDICE:

1. INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA	P. 65
2. INFORMAÇÕES TÉCNICAS	P. 74
3. DESCRIÇÃO	P. 74
4. MONTAGEM	P. 75
5. UTILIZAÇÃO	P. 76
6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA	P. 79
7. GARANTIA E LIMITAÇÕES DE RESPONSABILIDADE	P. 80

## 1. INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

Antes de utilizar este aparelho elétrico, leia atentamente as instruções abaixo e guarde o manual de instruções para uma utilização posterior.

1. **Aviso:** Para reduzir o risco de queimaduras, choque elétrico, incêndio, ferimentos e exposição a uma energia das micro-ondas excessiva: utilize este aparelho exclusivamente para a finalidade para a qual foi concebido, conforme descrito neste manual de utilização.
2. Não utilize vapor nem produtos químicos corrosivos neste aparelho. Este tipo de forno foi concebido especificamente para aquecer, cozinhar ou desidratar os alimentos. Não foi concebido para utilizações industriais ou de laboratório.

3. Não ligue o forno de micro-ondas se estiver vazio.
4. Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por pessoal igualmente qualificado, de modo a evitar perigos.
5. É recomendável limpar o forno regularmente e remover quaisquer depósitos de alimentos: Se o aparelho não for mantido em bom estado de limpeza, a sua superfície pode degradar-se e afetar de forma inexorável a duração da vida útil do aparelho e conduzir a uma situação perigosa.
6. Durante o aquecimento de produtos alimentares em recipientes de plástico ou de papel, deve vigiar o forno devido à possibilidade de ignição.
7. Remova os atilhos de metal dos sacos de papel/cartão/plástico antes de os colocar no forno.
8. Se for emitido fumo, pare ou desligue o forno da tomada e mantenha a porta fechada para abafar as eventuais chamas.
9. Não guarde alimentos nem recipientes dentro do forno. Não deixe objetos de cartão/papel, utensílios de cozinha nem alimentos dentro do forno quando não o estiver a utilizar.

10. Aviso: Os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos dentro de recipientes fechados hermeticamente, porque podem explodir.
11. O aquecimento de bebidas no micro-ondas pode fazer com que o líquido em ebulição transborde de forma brusca ou diferida, por isso devem ser tomadas precauções quando manusear o recipiente.
12. Não fritar os alimentos no forno. O óleo em ebulição pode deteriorar as peças e os utensílios do forno e causar queimaduras na pele.
13. Não é recomendável aquecer ovos com casca e ovos cozidos inteiros no forno de micro-ondas, pois .podem explodir, mesmo depois do fim do cozimento.
14. Perfure os alimentos com pele grossa antes de os cozinhar.
15. O conteúdo dos biberões e dos boiões de comida para bebé deve ser mexido ou agitado e a temperatura deve ser verificada antes do consumo a fim de evitar queimaduras.
16. Os utensílios de cozinhar podem ficar excessivamente quentes por causa do calor transferido pelos alimentos aquecidos.

Pode ser necessário utilizar pegas de cozinha para manipular os utensílios.

17. Os utensílios de cozinhar devem ser inspecionados para garantir que são adequados para a utilização em fornos de micro-ondas. Utilize apenas utensílios adequados para utilização em fornos de micro-ondas.
18. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se forem supervisionadas ou se tiverem tido formação relativa à utilização do aparelho de uma forma segura e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho.
19. A limpeza e manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e que sejam supervisionadas.
20. Mantenha o aparelho e o seu cabo de alimentação fora do alcance das crianças com menos de 8 anos de idade.
21. Atenção: Se o aparelho funcionar em modo combinado, recomenda-se que as

crianças só utilizem o forno apenas com a supervisão de um adulto responsável, devido às temperaturas geradas.



22. Este aparelho não se destina a ser ligado através de um temporizador externo ou de um sistema de comando à distância separado.
23. Os detalhes para limpar o vedante da porta, a cavidade e as partes adjacentes figuram no parágrafo «Limpeza e manutenção».
24. Utilize o aparelho exclusivamente no interior.
25. Aviso: Se a porta ou o vedante da porta estiverem danificados, o forno não deve ser ligado até que tenha sido reparado por um técnico qualificado.
26. Aviso: é perigoso para qualquer pessoa que não um técnico qualificado, efetuar as operações de manutenção ou reparações que envolvam a remoção da cobertura que protege contra a exposição à energia das micro-ondas.
27. Aviso: Os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos dentro de recipientes fechados hermeticamente, porque podem explodir.

28. Este aparelho destina-se exclusivamente a utilização doméstica, mas não em locais como:
- Refeitórios reservados para o pessoal de lojas, escritórios e outros contextos profissionais;
  - Quintas;
  - Para clientes dos hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
  - Ambientes tipo quartos de hóspedes.
29. Certifique-se de que há um espaço vazio de pelo menos 30 cm acima da superfície superior do forno, 10 cm na parte de trás e 20 cm de ambos os lados.
30. O forno de micro-ondas é concebido para aquecer produtos alimentares e bebidas. A secagem de produtos alimentares ou de roupas e o aquecimento de almofadas de aquecimento, pantufas, esponjas, roupa húmida e outros artigos semelhantes, podem resultar em riscos de ferimentos, ignição ou fogo.
31. O aparelho não deve ser colocado dentro de um móvel.
32. Atenção, superfície quente. As superfícies acessíveis podem ficar quentes quando o aparelho está a funcionar.

33. Não tente utilizar este forno de micro-ondas com a porta aberta, pois isso pode provocar uma exposição perigosa à energia de micro-ondas. É essencial não deformar nem alterar os fechos de segurança.
34. Não coloque qualquer objeto entre a porta e o forno. Certifique-se de que a sujidade e os resíduos dos produtos de limpeza não se acumulam nas superfícies isolantes.

### **Interferências de rádio**

35. A utilização de um forno de micro-ondas pode causar interferências suscetíveis de perturbar a receção dos seus rádios, televisores e aparelhos similares. Se houver interferências, tente reduzi-las ou eliminá-las procedendo da seguinte forma:
- Limpar a porta e as superfícies vedantes do forno.
  - Orientar a antena de receção do rádio ou da televisão.
  - Alterar a localização do forno em relação ao recetor.
  - Mantenha o forno micro-ondas longe do recetor.
  - Ligue a ficha do forno a outra tomada de corrente, para que não esteja ligado ao mesmo circuito elétrico que o recetor.

36. No que respeita às instruções de instalação do aparelho e às ligações elétricas, consulte o parágrafo «Instalação».
37. No que respeita às informações detalhadas sobre a forma de limpar as superfícies em contacto com os alimentos, consulte o parágrafo «Manutenção e limpeza».
38.  Esta marcação indica que o produto  não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos na UE. Para prevenir potenciais danos ambientais ou riscos para a saúde humana resultantes de uma eliminação incorreta dos resíduos, opte por reciclar o aparelho de forma responsável e promova a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, recorra aos sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor que lhe vendeu o produto. Estes poderão receber o produto para a respetiva reciclagem ecologicamente segura.
39. O aparelho não deverá ser limpo com um aparelho de limpeza a vapor.
40. Não é permitido usar recipientes de metal com alimentos e bebidas durante o aquecimento com micro-ondas.



41. A falta de limpeza do forno poderá levar à deterioração da superfície, o que poderá afetar o tempo de vida útil do aparelho e, possivelmente, resultar numa situação perigosa.

## 2. INFORMAÇÕES TÉCNICAS







Marca comercial	Qilive
Referência	138419
Alimentação	230-240 V~, 50 Hz
Potência atribuída	1400 W (micro-ondas) 1000 W (grill)
Potência restituída	900 W
Classe de proteção	I
Frequência de funcionamento	2450 MHz
Capacidade do forno	23 L
Dimensões exteriores (A x L x P)	28,1 x 48,3 x 39,7 cm
Dimensões da cavidade do forno (A x L x P)	22 x 34 x 32 cm
Peso líquido	14,1 kg

PT

## 3. DESCRIÇÃO

1. Pega (abertura da porta)
2. Porta
3. Sistema de fecho da porta
4. Janela de observação
5. Anel do prato rotativo
6. Eixo de rotação do prato
7. Prato rotativo de vidro
8. Guia de ondas (não remova a placa que cobre o guia de ondas)
9. Painel de controlo
10. Cabo de alimentação com ficha
11. Grelha de metal

### Painel de controlo

	<b>VISOR</b> Mostra a duração da cozedura, o nível de potência e os indicadores.
	<b>NÍVEL DE POTÊNCIA</b> Utilizar para regular/verificar o nível de potência.
	<b>GRILL/COMBINAÇÃO</b> Cozinhar com o grill e o micro-ondas.
	<b>DESCONGELAÇÃO POR TEMPO</b> Selecione o modo de descongelação por tempo.
	<b>DESCONGELAÇÃO POR PESO</b> Selecione o modo de descongelação por peso.
	<b>ENTRADA DO PESO</b> Prima para introduzir o peso dos alimentos.

**RELÓGIO**

Regular o relógio.

**COZIMENTO DE DURAÇÃO RETARDADA**

Utilize para regular o aparelho para iniciar mais tarde.

**MENU/RELÓGIO**

Rode o botão para inserir os alimentos mais utilizados, a hora, a duração do cozimento.

**PAUSA/ANULAÇÃO**

Cancelar o nível de potência e o tempo de cozedura/descongelação escolhidos.

**INICIAR/EXPRESSO**

Iniciar/definir o modo de cozedura predefinido/expresso.

PT

## 4. MONTAGEM

Desembale todas as peças. Retire todos os materiais de embalagem do interior e do exterior do forno.

**Aviso:**

Inspecione o forno para verificar se não está deteriorado, por exemplo se a porta não está torta ou desalinhada, se os vedantes da porta e as superfícies isolantes não estão danificadas, se o fecho e as dobradiças não estão partidas ou soltas e se a cavidade interna e a porta não estão amolgadas. Em caso de deterioração, não utilize o forno de contacto um técnico de reparação qualificado.

- Durante a primeira utilização do modo grill do forno de micro-ondas, pode haver um pouco de fumo e um ligeiro odor. Trata-se de um fenómeno normal, que desaparece rapidamente depois de algum tempo de utilização.
- Limpe o aparelho e os seus componentes (6. Manutenção e limpeza ).

### 4.1 Instalação do produto

1. Coloque o forno sobre uma superfície plana e estável. Deixe espaço suficiente à volta do aparelho para permitir uma ventilação adequada. Deixe aproximadamente 30 cm por cima do aparelho, 10 cm na parte de trás e 20 cm de ambos os lados. A altura mínima acima do solo para instalar o seu forno de micro-ondas é de 85 cm.
2. Este forno de micro-ondas deve ser colocado sobre uma superfície plana e estável, capaz de suportar o seu peso e o peso dos alimentos mais pesados que possam ser cozinhados no seu interior.
3. Não instale o forno ao ar livre ou em locais com muita humidade ou calor excessivo.
4. Não cubra e não bloqueie os orifícios de ventilação do aparelho. Não remova os pés do aparelho.
5. Certifique-se de que o cabo de alimentação permanece em boas condições e não está posicionado por baixo do forno ou sobre qualquer superfície quente ou cortante.
6. A ficha do cabo de alimentação deve estar sempre acessível para poder ser desligada em caso de emergência.
7. Coloque o prato de vidro (7) sobre o anel rotativo (5).

### 4.2 Princípios para cozinhar no micro-ondas

1. Posicione os alimentos com cuidado. Coloque as partes mais grossas dos alimentos viradas para o exterior dos pratos.
2. Esteja atento ao tempo de cozimento. Cozinhe os alimentos durante a duração mínima indicada, depois prolongue-a se necessário. Os alimentos excessivamente cozinhados podem deitar fumo e inflamar-se. Tape os alimentos para os cozinhar. Tapar os alimentos permite evitar os salpicos e favorece a uniformidade do cozimento.

3. Vire uma vez os alimentos como o frango e os hambúrgueres, enquanto são cozinhados no micro-ondas para acelerar o seu cozimento. Os alimentos grandes, por exemplo os assados, devem ser virados pelo menos uma vez.
4. A meio do cozimento, inverta as posições superior / inferior e do centro / exterior no prato dos alimentos do tipo almôndegas de carne.

### 4.3 Guia dos utensílios

1. Idealmente, o material dos utensílios utilizados no forno de micro-ondas deve ser transparente às micro-ondas, ou seja, deve deixar passar a sua energia através do utensílio para que esta possa cozinhar os alimentos.
2. As micro-ondas não penetram no metal e é por isso que os utensílios de cozinha e os pratos de metal ou com decorações metálicas não devem ser utilizados num forno de micro-ondas.
3. Não use objetos reciclados de papel / cartão num forno de micro-ondas, pois podem conter fragmentos ínfimos de metal, o que pode provocar faíscas e / ou causar um incêndio.
4. É preferível usar pratos redondos ou ovais em vez de quadrados ou retangulares, porque os alimentos colocados nos cantos têm tendência a cozinhar demais.






Esta tabela é um guia geral destinado a ajudá-lo a selecionar os utensílios adequados.

Utensílios de cozinha	Micro-ondas	Grill	Combinação
Vidro resistente ao calor	Sim	Sim	Sim
Vidro não resistente ao calor	Não	Não	Não
Cerâmica resistente ao calor	Sim	Sim	Sim
Prato de plástico especial para micro-ondas	Sim	Não	Não
Toalhas de papel	Sim	Não	Não
Prato de metal	Não	Sim	Não
Grelha de metal	Não	Sim	Não
Folha de alumínio e prato de alumínio	Não	Sim	Não

## 5. UTILIZAÇÃO

### 5.1 Regule o relógio

O relógio funciona num ciclo de 12 h ou de 24 h.

1. Prima uma ou duas vezes a tecla  para selecionar o ciclo de 12 h ou de 24 h.
2. Rode  para regular os dígitos das horas. Prima  para confirmar.
3. Rode  para definir os dígitos dos minutos. Prima  para confirmar.

### 5.2 Operações básicas

1. Coloque os alimentos no forno e feche a porta (2).



**Atenção:**

A grelha de metal (11) deve ser retirada do produto, exceto quando usar a função de grill.

2. Ligue a ficha de alimentação (10) a uma tomada de corrente apropriada.

3. Selecione um programa de cozimento ou descongelação (capítulos seguintes).
4. **Depois da utilização:** Abra a porta (2) e retire os alimentos. Desligue o aparelho.

**Notas:**



No modo de definição, se não houver qualquer operação durante 25 segundos, o micro-ondas sai do menu de definição automaticamente e entra no modo de espera.

Durante a cozedura, pode premir ou abrir a porta do micro-ondas para colocar a cozedura em pausa. Para retomar a cozedura, prima . Para interromper completamente a cozedura, prima duas vezes.

Depois da cozedura terminar, "End" é apresentado e o micro-ondas emite um sinal sonoro a cada dois minutos, até que prima ou que abra a porta do micro-ondas.



**Atenção:**

Para evitar qualquer risco de ferimentos ou queimaduras, não toque nas superfícies quentes quando o forno está em funcionamento. Utilize sempre luvas de forno.

### 5.3 Cozedura de início rápido

1. Prima várias vezes para regular o tempo de cozimento expresso (≤ 10 minutos).
2. O aparelho vai funcionar no nível de potência mais elevado (100%).

### 5.4 Cozinhar no micro-ondas com níveis de potência.

1. Prima várias vezes para selecionar o nível de potência.

	Potência		Potência
1x	100%	4x	40%
2x	80%	5x	20%
3x	60%	6x	0%

2. Rode para regular o tempo de cozimento (de 1 a 95 minutos).
3. Prima para começar a cozinhar.



**Nota:** durante a cozedura, pode verificar o nível de potência atual, premindo .

### 5.5 Grill

O produto permite-lhe descongelar os alimentos em função do tempo programado pelo utilizador (até 95 minutos).

1. Prima 1 vez em / .
2. Rode o botão para regular o tempo de cozimento.
3. Premir .

### 5.6 Micro-ondas + grill

Esta função permite-lhe combinar o cozimento com grill e micro-ondas. Pode escolher entre 2 definições.





**Definição 1**

Esta regulação pode ser usada por exemplo para peixe, batatas ou gratinados.

1. Prima 2 vezes o / .
2. Rode o botão para regular o tempo de cozimento.
3. Premir .






## Definição 2

Esta regulação pode ser usada por exemplo para pudins, omeletes, batatas assadas ou aves de capoeira.


1. Prima 3 vezes o / .
2. Rode o botão  para regular o tempo de cozimento.
3. Premir .

## 5.7 Menu de cozimento Auto

Para os tipos de cozimento e alimentos seguintes, não é necessário regular a potência e o tempo de cozimento. Basta selecionar o tipo e o peso dos alimentos.


1. No modo de espera, gire  no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para selecionar uma categoria de alimentos.
2. Prima /  para indicar o número de doses ou o peso aproximado dos alimentos.
3. Prima  para começar a cozinhar.
4. Se necessário, abra a porta (2) durante o cozimento e vire os alimentos. Em seguida, feche a porta e prima  para continuar a cozinhar.

### Menu de cozimento

Código	Alimento	Observações
1	Leite/café (200 ml/chávena)	<ol style="list-style-type: none"><li>1. <b>Leite/café/batatas:</b> O visor exibe o número de unidades em vez do peso dos alimentos.</li><li>2. <b>Elementos 7 a 9:</b> O aparelho para lhe permitir virar os alimentos. Depois de ter virado os alimentos, prima  para retomar a cozedura.</li><li>3. O resultado desses programas de cozimento automático depende de fatores tais como a forma e o tamanho dos alimentos, as suas preferências gustativas (graus de cozimento) e a forma como colocou os alimentos no forno. Se o resultado do cozimento não o satisfizer, mude ligeiramente a duração do cozimento em conformidade.</li></ol>
2	Arroz (g)	
3	Massas (g)	
4	Batata (230 g/cada)	
5	Manter quente (g)	
6	Peixe (g)	
7	Frango (g)	
8	Carne de vaca/carneiro (g)	
9	Espetadas (g)	

## 5.8 Descongelação por peso

O tempo de descongelação e o nível de potência são regulados automaticamente quando a categoria e o peso dos alimentos são programados.

1. Premir . Selecione o peso com .


### Notas:







O peso dos alimentos congelados pode variar de 100 g a 1800 g. Não exceder a faixa de peso!

Utilize "Descongelação por tempo" para alimentos que pesem mais do que 1800 g.








2. Prima  para iniciar a descongelação.

3. O forno coloca-se em pausa a dois terços do tempo de descongelação e emite um sinal sonoro para o lembrar de virar os alimentos. Em seguida, prima  para retomar a cozedura.

## 5.9 Descongelação por tempo

1. Premir . Rode  para regular a duração da descongelação.
2. Prima  para iniciar a descongelação.
3. O forno coloca-se em pausa a dois terços do tempo de descongelação e emite um sinal sonoro para o lembrar de virar os alimentos. Em seguida, prima  para retomar a cozedura.

## 5.10 Cozimento de duração retardada

1. Selecione um programa de cozimento. Premir .
2. Rode  para regular os dígitos das horas. Prima  para confirmar.
3. Rode  para definir os dígitos dos minutos. Prima  para confirmar e ativar a função.
4. Para ver o tempo de cozedura predefinido, prima . Para desativar a função, prima  quando o tempo predefinido estiver a ser apresentado.



**Nota:** Esta função não é aplicável à cozedura de início rápido nem à descongelação.

## 5.11 Bloqueio de crianças

O bloqueio de crianças permite evitar que uma criança não vigiada ligue o forno. Quando o **BLOQUEIO DE CRIANÇAS** estiver ativado, o indicador de **BLOQUEIO DE CRIANÇAS** é exibido e as teclas / botões do forno são desativados.

1. **Para ativar o BLOQUEIO DE CRIANÇAS**, no modo de espera, mantenha o micro-ondas inativo durante um minuto.
2. **Para desativar o BLOQUEIO DE CRIANÇAS**, abra ou feche a porta do micro-ondas.

# 6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA



### Importante:

Desligue o cabo de alimentação da tomada de corrente antes de efetuar a limpeza e deixe a porta aberta para desativar o forno.

1. Mantenha a cavidade interna do forno sempre limpa e seca, limpando-a regularmente com um pano macio. Não utilize detergentes abrasivos porque pode riscar ou danificar a pintura.
2. Os salpicos ou projeções de alimentos no lado interior da porta, assim como nos vedantes da porta e nas peças circundantes, devem ser limpos frequentemente com água morna e sabão.
3. Enxague com água limpa e seque cuidadosamente. É preferível limpar as peças metálicas da porta com um pano húmido.
4. Não utilize escovas, esponjas de esfregar ou esfregões abrasivos.
5. É recomendável limpar o forno regularmente e remover quaisquer depósitos de alimentos. Se o forno não for limpo regularmente, as paredes correm o risco de se deteriorarem, o que pode reduzir a sua vida útil e causar situações perigosas.
6. Limpe as superfícies exteriores do forno com um pano ligeiramente húmido. Para evitar danificar os componentes internos do forno, certifique-se de que nunca entra água no forno através dos orifícios de ventilação.
7. Controle regularmente o estado de limpeza da placa de mica (saída de ondas) situada no interior da cavidade do forno. As projeções incrustadas podem sobreaquecer, deitar fumo ou desencadear um incêndio. Não remova a cobertura da guia de ondas (a placa de mica).
8. Certifique-se de que o painel de controlo nunca seja molhado. Limpe-o apenas com um pano macio húmido. Quando limpar o painel de controlo, deixe a porta aberta para evitar ligar o forno inadvertidamente.
9. Limpe regularmente a superfície inferior da cavidade do forno para evitar que se torne ruidosa. Para isso, limpe a parede inferior da cavidade do forno com um detergente suave.

## 7. GARANTIA E LIMITAÇÕES DE RESPONSABILIDADE

Este produto está garantido durante um período de 36 meses (definido pela legislação local) a partir da data de compra, contra qualquer falha resultante de um defeito de fabrico ou de material. Esta garantia não cobre os danos resultantes de instalação indevida, de utilização incorreta, ou do desgaste normal do produto.

Mais especificamente, a garantia não cobre:

- Danos ou problemas causados por uma utilização incorreta, acidentes, alterações ou ligação a uma corrente elétrica de intensidade ou tensão inapropriada.
- Os produtos modificados, aqueles em que o selo de garantia ou o número de série foram danificados, alterados, eliminados ou oxidados.
- As baterias substituíveis e os acessórios são garantidos durante um período de 6 meses.
- A avaria da bateria, decorrente de um carregamento demasiado longo ou por não serem respeitadas as instruções de segurança explicadas no manual.
- Os danos estéticos, incluindo riscos, mossa ou qualquer outro elemento.
- Os danos causados por qualquer intervenção efetuada por qualquer pessoa não autorizada.
- Os defeitos causados pelo desgaste normal ou devidos ao envelhecimento normal do produto.
- As atualizações de software, devido a uma alteração dos parâmetros de rede.
- As falhas do produto devidas ao uso de software de terceiros para modificar, alterar, adaptar ou modificar o existente.
- As falhas do produto devido à utilização sem os acessórios homologados pelo fabricante.
- Os produtos oxidados.

Em caso algum o fabricante poderá ser responsabilizado pela perda de dados armazenados no disco. Da mesma forma, o fabricante não tem a obrigação de verificar se os cartões SIM/SD foram devidamente retirados dos produtos devolvidos.

Os produtos reparados ou substituídos podem incluir componentes e equipamentos novos e/ou reconicionados.

### **Modalidades de acionamento da garantia:**

Para obter uma assistência em garantia, deve devolver o seu produto no local de venda juntamente com o comprovativo de compra (talão de caixa, fatura, etc.) do produto e os acessórios fornecidos na embalagem original.

É importante ter informações como a data da compra, o modelo e o número de série ou IMEI (estas informações geralmente aparecem no produto, na embalagem ou na prova de compra).

Na ausência destes, deve devolver o produto o produto com os acessórios necessários para o seu correto funcionamento (alimentação, transformador, etc.).

Caso a sua reclamação esteja coberta pela garantia, o serviço pós-venda poderá, dentro dos limites da legislação local:

- Reparar ou substituir as peças defeituosas.
- Trocar o produto devolvido por um produto que tenha pelo menos as mesmas funcionalidades e que seja equivalente em termos de desempenho.
- Reembolsar o preço de compra do produto indicado na prova de compra.

Se for usada uma destas 3 soluções, tal não dá direito a qualquer prorrogação ou renovação do período da garantia.



# SPIS TREŚCI:

1. INFORMACJE NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA	S. 81
2. DANE TECHNICZNE	S. 90
3. OPIS	S. 90
4. INSTALACJA	S. 91
5. OBSŁUGA	S. 92
6. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE	S. 95
7. GWARANCJA ORAZ OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI	S. 96

## 1. INFORMACJE NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA

PL

Przed użyciem niniejszego urządzenia elektrycznego prosimy o uważne przeczytanie instrukcji i jej przechowanie.

1. Ostrożnie: Aby ograniczyć ryzyko poparzenia, porażenia prądem elektrycznym, wybuchu pożaru, odniesienia obrażeń i narażenia na nadmierną energię mikrofal: należy używać tego urządzenia wyłącznie do celów, do których jest ono przeznaczone, opisanych w niniejszej instrukcji obsługi.
2. Nie czyść urządzenia za pomocą pary ani korozyjnych produktów chemicznych. Kuchenka jest przeznaczona wyłącznie do podgrzewania, pieczenia lub odwadniania produktów spożywczych. Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań przemysłowych lub laboratoryjnych.

3. Nie należy włączać kuchenki, jeśli jest pusta.
4. Aby uniknąć zagrożenia w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, musi zostać on wymieniony przez producenta, serwisanta lub osobę posiadającą podobne kwalifikacje.
5. Należy w regularnych odstępach czasu czyścić kuchenkę i usuwać wszelkie pozostałości produktów spożywczych. Jeżeli urządzenie nie będzie utrzymywane w czystości, jego powierzchnia może ulec uszkodzeniu, co spowoduje skrócenie jej trwałości, doprowadzając do niebezpiecznej sytuacji.
6. W przypadku podgrzewania potraw w opakowaniach plastikowych lub papierowych należy przez cały czas obserwować kuchenkę, ponieważ opakowanie może się zapalić.
7. Przed umieszczeniem w kuchence torebek lub woreczków papierowych/kartonowych/plastikowych należy usunąć z nich wszelkie metalowe zaciski.
8. W razie pojawienia się dymu należy natychmiast wyłączyć urządzenie lub wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego, pozostawiając drzwiczki kuchenki zamknięte, aby zdusić ewentualne płomienie.

9. Wewnątrz kuchenki nie należy przechowywać produktów żywnościowych ani naczyń. Wewnątrz kuchenki, która nie jest używana nie należy pozostawiać przedmiotów kartonowych/papierowych, naczyń kuchennych ani produktów spożywczych.
10. Ostrzeżenie: produkty płynne i inne pokarmy nie powinny być podgrzewane w pojemnikach hermetycznie zamkniętych, ponieważ grozi to ich wybuchem.
11. Podgrzewanie napojów w kuchence mikrofalowej może spowodować nagłe lub opóźnione wytrysnięcie wrzącej cieczy, należy więc zachować szczególną ostrożność podczas przenoszenia pojemnika z napojem.
12. Kuchenka nie jest przeznaczona do smażenia produktów. Gorący olej może spowodować uszkodzenie elementów kuchenki i poparzenia skóry.
13. Podgrzewanie w kuchence mikrofalowej jajek w skorupkach i całych jajek na twardo nie jest zalecane, ponieważ mogą one wybuchnąć, nawet po zakończeniu podgrzewania.

14. W przypadku produktów spożywczych o grubej skórce, należy wykonać nakłucia przed włożeniem produktu do kuchenki.
15. Pamiętaj, aby wstrząsnąć lub zamieszać zawartość butelek i słoiczków z pokarmami dla niemowląt. Przed podaniem pokarmu dziecku należy sprawdzić temperaturę, aby uniknąć oparzeń.
16. Przybory i naczynia kuchenne mogą się bardzo rozgrzewać pod wpływem ciepła przekazywanego przez rozgrzane produkty żywnościowe. Może być konieczne stosowanie rękawic kuchennych.
17. Należy sprawdzić, czy dany przybór kuchenny jest przeznaczony do użycia w kuchence mikrofalowej. Należy używać wyłącznie naczyń przeznaczonych do wykorzystania w kuchenkach mikrofalowych.
18. Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci od lat 8 oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie do korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z

tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

19. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają więcej niż 8 lat i pozostają pod nadzorem osoby dorosłej.
20. Przechowywać urządzenie oraz jego przewód zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 r.ż.
21. Uwaga: Jeśli urządzenie pracuje w trybie mieszanym, z powodu wysokiej temperatury zalecamy, aby dzieci obsługiwały je wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.
22. Urządzenia nie należy podłączać do zasilania obsługiwanego przez zdalne sterowanie lub czasowy wyłącznik prądu.
23. Szczegółowe informacje dotyczące czyszczenia uszczelki drzwiczek, wnętrza kuchenki oraz jej poszczególnych części zostały zamieszczone w paragrafie „Czyszczenie i konserwacja”.
24. Urządzenie jest przeznaczone do użycia wyłącznie w pomieszczeniach zadaszonych.
25. Ostrzeżenie: w razie uszkodzenia drzwiczek lub ich uszczelki, kuchenka nie może być używana do momentu jej naprawienia przez wykwalifikowaną osobę.

26. Ostrzeżenie: przeprowadzanie przez osoby nieuprawnione jakichkolwiek prac dotyczących konserwacji lub naprawy urządzenia, które wymagają zdjęcia osłony zabezpieczającej przed działaniem energii mikrofalowej może być niebezpieczne.
27. Ostrzeżenie: produkty płynne i inne pokarmy nie powinny być podgrzewane w pojemnikach hermetycznie zamkniętych, ponieważ grozi to ich wybuchem.
28. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, poza miejscami, takimi jak:
- pomieszczenia kuchenne przeznaczone dla pracowników w sklepach, biurach lub innych zakładach pracy;
  - gospodarstwa rolne;
  - hotele, motele lub inne miejsca zakwaterowania;
  - pokoje gościnne.
29. Należy pozostawić co najmniej 30 cm wolnego miejsca powyżej górnej krawędzi kuchenki, 10 cm z tyłu urządzenia i 20 cm po bokach.
30. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania produktów spożywczych i napojów. Suszenie produktów spożywczych

lub pościeli, a także podgrzewanie poduszek, pantofli, gąbek, mokrego prania itp. grozi wywołaniem obrażeń lub pożaru.



31. Urządzenia nie należy umieszczać wewnątrz mebli.
32. Ostrzeżenie: gorąca powierzchnia. Ogólnodostępne powierzchnie nagrzewają się podczas pracy kuchenki mikrofalowej.
33. Niewolnouruchamiać kuchenki mikrofalowej z otwartymi drzwiczkami, ponieważ może to spowodować niebezpieczne narażenie na działanie energii mikrofal. Nie wolno w żaden sposób modyfikować lub przerabiać zabezpieczających elementów zamykających.
34. Nie umieszczać żadnych przedmiotów pomiędzy drzwiczkami a kuchenką. Należy uważać, aby zabrudzenia i pozostałości produktu czyszczącego nie gromadziły się na powierzchni uszczelek.

### **Zakłócenia radiowe**

35. Korzystanie z kuchenki mikrofalowej może powodować zakłócenie odbioru radia lub telewizji oraz działania podobnego rodzaju urządzeń. W razie wystąpienia zakłóceń należy spróbować ograniczyć lub wyeliminować je w następujący sposób:

- wyczyścić drzwiczki i powierzchnie uszczelek kuchenki;
- zmienić ustawienie anteny odbiorczej odbiornika radiowego lub telewizyjnego;
- zmienić położenie kuchenki w odniesieniu do odbiornika;
- ustawić kuchenkę mikrofalową w większej odległości od odbiornika;
- podłączyć kuchenkę mikrofalową do gniazda zasilającego znajdującego się na innym obwodzie elektrycznym niż odbiornik.

PL

36. Szczegółowe informacje dotyczące instalacji urządzenia oraz wykonania połączeń elektrycznych zostały zamieszczone w paragrafie „Instalacja”.
37. Więcej informacji na temat czyszczenia powierzchni, które mają kontakt z żywnością, można znaleźć w paragrafie „Konserwacja i czyszczenie”.
38.  Ten znak oznacza, że na terenie UE  produkt nie powinien być wyrzucany z odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Aby uniknąć skażenia środowiska i zagrożenia zdrowia ludzi wynikającego z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy poddać produkt



recyklingowi, który umożliwia odzyskanie części surowców. Aby poprawnie zutylizować zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się z punktem sprzedaży, w którym produkt został nabyty. Pozwoli to na zapewnienie bezpiecznego dla środowiska recyklingu urządzenia.

39. Nie czyścić urządzenia za pomocą pary.

40. Metalowe pojemniki na żywność i napoje nie nadają się do użycia w kuchence mikrofalowej.

41. Jeśli mikrofalówka nie zostanie zachowana w czystości, stan jej powierzchni może się pogorszyć, co z kolei może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia oraz przyczynić się do niebezpiecznych sytuacji.

## 2. DANE TECHNICZNE







Znak towarowy	Qilive
Model	138419
Zasilanie	230–240 V~, 50 Hz
Moc znamionowa	1400 W (m krofale) 1000 W (grill)
Moc wyjściowa	900 W
Klasa ochrony	I
Częstotliwość robocza	2450 MHz
Pojemność mikrofalówki	23 l
Wymiary zewnętrzne (wys. x dł. x gł.)	28,1 x 48,3 x 39,7 cm
Wymiary komory grzewczej (wys. x dł. x gł.)	22 x 34 x 32 cm
Masa netto	14,1 kg

PL

## 3. OPIS

1. Uchwyt (otwieranie drzwi)
2. Drzwiczki
3. System blokowania drzwi
4. Okienko inspekcyjne
5. Pierścień obrotowy
6. Oś obrotowa tacy
7. Tacka talerza obrotowego
8. Prowadnica fal (nie usuwać folii pokrywającej prowadnicę fal)
9. Panel elementów sterowania
10. Przewód zasilający z wtyczką
11. Ruszt metalowy

### Panel elementów sterowania

	<b>EKRAN</b> Wyświetla czas trwania gotowania oraz poziom mocy, a także wskaźniki.
	<b>POZIOM MOCY</b> Użyć w celu ustawienia/sprawdzenia poziomu mocy.
	<b>GRILL / CYKL MIESZANY</b> Grillowanie i gotowanie z użyciem mikrofal.
	<b>POWOLNE ODMRAŻANIE</b> Wybrać tryb powolnego odmrażania.
	<b>ODMRAŻANIE WEDŁUG WAGI</b> Wybrać tryb odmrażania według wagi.
	<b>WAŻENIE</b> Nacisnąć w celu wprowadzenia wagi produktu.

**ZEGAR**

Ustawić zegar.

**OPÓŹNIONY CZAS ROZPOCZĘCIA GOTOWANIA**

Użyć w celu ustawienia opóźnionego włączenia urządzenia.

**MENU/ZEGAR**

Obrócić tarczę, aby wprowadzić najczęściej używane produkty spożywcze, czas i długość gotowania.

**PAUZA/ANULOWANIE**

Anulowanie wybranego poziomu mocy i czasu gotowania/rozmrzania.

**WŁĄCZ/EKSPRES**

Włączanie ustawiania / ustawianie szybkiego gotowania.

PL

## 4. INSTALACJA

Rozpakować wszystkie części. Usunąć wszystkie elementy opakowania, znajdujące się wewnątrz i na zewnątrz kuchenki.

**Ostrożnie:**

Sprawdź, czy kuchenka nie jest uszkodzona, np. czy drzwi nie są zgięte lub nie są źle wyrównane, czy uszczelki drzwi i powierzchnie uszczelniające nie są uszkodzone, oraz zamki i zawiasy nie są połamane lub odkręcone, a wewnętrzna komora i same drzwiczki nie są porysowane. W razie uszkodzenia nie korzystać z kuchenki i skontaktować się z punktem serwisowym.

- Podczas pierwszego użycia funkcji grillowania w kuchenie mikrofalowej może pojawić się dym i lekki nieprzyjemny zapach. To normalne zjawisko, które znika przy okazji kolejnego użycia kuchenki.
- Wyczyścić urządzenie i jego części (6. Konserwacja i czyszczenie).

### 4.1 Ustawianie urządzenia

1. Ustawić kuchenkę na stabilnej, płaskiej powierzchni. Dookoła urządzenia należy pozostawić odpowiednią ilość wolnego miejsca, zapewniającą prawidłową wentylację. Należy pozostawić około 30 cm wolnej przestrzeni nad urządzeniem, 10 cm z tyłu i 20 cm po bokach. Minimalna wysokość od podłogi, na jakiej powinno się umieszczać kuchenkę m kromalową wynosi 85 cm.
2. Postawić kuchenkę na płaskiej i stabilnej powierzchni, zdolnej unieść ciężar kuchenki i najcięższych produktów, jakie będą w niej umieszczane.
3. Nie należy ustawiać kuchenki na wolnym powietrzu lub w pomieszczeniach o dużej wilgotności lub wysokiej temperaturze.
4. Nie zatykać otworów wentylacyjnych urządzenia. Nie odkręcać nóżek.
5. Sprawdzać stan przewodu elektrycznego i uważać, aby nie znajdował się ani pod kuchenką mikrofalową ani na żadnej zaostrzonej czy gorącej powierzchni.
6. Należy pamiętać o dostępności wtyczki i możliwości jej łatwego wyłączenia w razie konieczności.
7. Umieścić szklaną tacę (7) na pierścieniu obrotowym (5).

### 4.2 Zasady gotowania w kuchenkach mikrofalowych

1. Odpowiednio umieścić produkty żywnościowe. Większe produkty umieszczać na obrzeżach talerzy.
2. Przestrzegać czasu gotowania. Gotować produkty w minimalnym czasie, a następnie w razie konieczności przedłużyć czas gotowania. Nadmiernie ugotowane produkty mogą dymić i zapalić się. Przykrywać produkty na czas gotowania. Gotować potrawy pod przykryciem, co pozwoli uniknąć ich rozprzszania i sprzyja równomiernemu gotowaniu.

3. Produkty takie jak kurczak czy hamburgery należy odwrócić podczas przygotowania w kuchenke mikrofalowej, co przyspieszy ich przygotowanie. Duże produkty, typu pieczeń, muszą być co najmniej raz odwrócone podczas przygotowania w kuchenke mikrofalowej.
4. W połowie przygotowywania potraw takich jak pulpety mięsne, należy je dokładnie zamieszać w naczyniu.

### 4.3 Naczynia i akcesoria kuchenne

1. Naczynia kuchenne używane w kuchenkach m krofalowych muszą być wykonane z materiałów przepuszczających m krofale, co oznacza, że energia powinna przechodzić przez naczynie, dzięki czemu produkty są poddawane obróbce cieplnej.
2. Mikrofałe nie przechodzą przez metal, dlatego metalowe naczynia i akcesoria kuchenne lub naczynia zawierające ozdoby metalowe nie nadają się do kuchenek mikrofalowych.
3. Nie używać również przedmiotów z poddanego recyklingowi papieru/kartonu, gdyż może on zwierać drobne elementy metalowe, co spowoduje iskrzenie i/lub pożar.
4. Zalecamy stosowanie okrągłych bądź owalnych naczyń zamiast kwadratowych lub prostokątnych, ponieważ produkty umieszczone w rogach mają tendencję do nadmiernego nagrzewania.

PL






Poniższa tabela ma ułatwić dobór odpowiednich naczyń i przyborów kuchennych do zastosowania w kuchenke mikrofalowej.

Naczynia i akcesoria kuchenne	Mikrofalówka	Grill	Cykl mieszany
Żaroodporne szkło	Tak	Tak	Tak
Nieżaroodporne szkło	Nie	Nie	Nie
Żaroodporna ceramika	Tak	Tak	Tak
Specjalne naczynia plastkowe do mikrofalówek	Tak	Nie	Nie
Papierowy ręcznik kuchenny	Tak	Nie	Nie
Tacka metalowa	Nie	Tak	Nie
Ruszt metalowy	Nie	Tak	Nie
Folia aluminiowa i naczynia aluminiowe	Nie	Tak	Nie

## 5. OBSŁUGA

### 5.1 Ustawianie zegara

Zegar działa w cyklu 12 godz. lub 24 godz.

1. Naciśnąć raz lub dwa przycisk , aby wybrać cykl 12 godz. lub 24 godz.
2. Obrócić  w celu ustawienia godzin. Naciśnąć , aby zatwierdzić.
3. Obrócić  w celu ustawienia minut. Naciśnąć , aby zatwierdzić.

### 5.2 Podstawowa obsługa

1. Umieścić produkty w kuchenke, a następnie zamknąć drzwiczki (2).






**Ostrzeżenie:**


Umieszczać w kuchenke metalową siatkę (11) wyłącznie podczas używania funkcji grillowania.

2. Włożyć wtyczkę (10) do odpowiedniego gniazdka elektrycznego.
3. Wybrać odpowiedni program gotowania lub rozmrażania (kolejne rozdziały).
4. **Po użyciu:** Otworzyć drzwiczki (2) i wyjąć produkty. Odłączyć urządzenie.

#### Uwagi:

Jeśli w trybie ustawień przez 25 sekund nie zostanie wykonana żadna czynność, mikrofalówka automatycznie wyjdzie z tego trybu i powróci do trybu oczekiwania.

Podczas gotowania można nacisnąć  lub otworzyć drzwi m kromalówki, by wstrzymać gotowanie. Aby je wznowić, naciśnij . Aby całkowicie zatrzymać gotowanie, dwukrotnie nacisnąć .


Po zakończeniu gotowania wyświetli się „End”. Co dwie minuty rozlegnie się sygnał, dopóki nie zostanie naciśnięty  lub nie zostaną otwarte drzwi m kromalówki.



#### Ostrzeżenie:



Aby uniknąć zranień i oparzeń ciała, nie należy dotykać gorących powierzchni w trakcie używania piekarnika. Zawsze używać rękawic kuchennych.



## 5.3 Szybkie gotowanie

1. Nacisnąć kilkakrotnie , aby ustawić czas szybkiego gotowania (≤ 10 minut).
2. Urządzenie będzie pracować z najwyższą mocą (100%).

## 5.4 Gotowanie w kuchence mikrofalowej z poziomami mocy

1. Nacisnąć kilkakrotnie  w celu wybraniażądanego poziomu mocy.

	Moc		Moc
1x	100%	4x	40%
2x	80%	5x	20%
3x	60%	6x	0%




2. Obrócić  w celu wybrania temperatury gotowania (od 1 minuty do 95 minut).
3. Nacisnąć  w celu rozpoczęcia gotowania.



**Uwaga:** podczas gotowania można sprawdzać bieżący poziom mocy, naciskając .

## 5.5 Grill

Urządzenie umożliwia odmrażanie produktów w zależności od zaprogramowanego przez użytkownika czasu odmrażania (do 95 minut).




1. Nacisnąć 1 raz na .
2. Obrócić pokrętkę  w celu ustawienia czasu gotowania.
3. Nacisnąć .

## 5.6 Mikrofałe + grill

Ta funkcja pozwala na połączenie grillowania z gotowaniem za pomocą m kromali. Mamy do wyboru 2 ustawienia.





### Ustawienie 1

Takie ustawienie może być zastosowane np. do ryb, ziemniaków lub zapiekanek.

1. Nacisnąć 2 razy na .
2. Obrócić pokrętkę  w celu ustawienia czasu gotowania.
3. Nacisnąć .






## Ustawienie 2

Takie ustawienie może być zastosowane np. do puddingów, omeletów, pieczonych ziemniaków lub drobiu.

1. Nacisnąć 3 razy na / .
2. Obrócić pokrętkę  w celu ustawienia czasu gotowania.
3. Nacisnąć .


## 5.7 Menu gotowania Auto

Dla poniższych produktów spożywczych nie ma konieczności ustawiania mocy i długości gotowania. Wystarczy wybrać typ i wagę produktów.

1. W trybie oczekiwania przekreślić  w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara, by wybrać kategorię żywności.
2. Nacisnąć /  w celu wskazania ilości porcji lub przybliżonej wagi produktów.
3. Nacisnąć  w celu rozpoczęcia gotowania.
4. W razie konieczności otworzyć drzwiczki (2) w trakcie gotowania i obrócić produkty. Następnie zamknąć drzwiczki i nacisnąć , aby kontynuować gotowanie.

PL

### Menu gotowania

Kod	Żywność	Uwagi
1	Mleko/kawa (200 ml / filiżanka)	<ol style="list-style-type: none"><li>1. <b>Mleko / kawa / ziemniaki:</b> Na ekranie wyświetla się liczba kawałków zamiast wagi produktów.</li><li>2. <b>Elementy od 7 do 9:</b> Urządzenie wyłącza się podczas gotowania, umożliwiając obrócenie jedzenia. Po obróceniu jedzenia nacisnąć , by wznowić gotowanie.</li><li>3. Efekt stosowania programów gotowania automatycznego jest uzależniony od takich czynników jak kształt i wielkość produktów, preferencji smakowych (stopień miękkości) i sposobu rozmieszczenia produktów w kuchence m krofalowej. Jeśli efekt nie jest zadowalający, należy odrobinę zmodyfikować czas trwania gotowania.</li></ol>
2	Ryż (g)	
3	Makaron (g)	
4	Ziemniaki (230 g / sztuka)	
5	Grzać (g)	
6	Ryba (g)	
7	Kurczak (g)	
8	Wołowina / baranina (g)	
9	Szaszłyki (g)	

## 5.8 Odmrażanie według wagi


Czas trwania rozmrażania i poziom mocy są automatycznie dobierane po wprowadzeniu kategorii i wagi produktów spożywczych.


1. Nacisnąć . Wybrać wagę za pomocą / .

### Uwagi:







Dopuszczalna waga produktów zamrożonych wynosi od 100 g do 1800 g. Nie przekraczać podanego zakresu wagowego!  
Zastosować opcję „Odmrażanie czasowe” w przypadku dużych produktów o wadze powyżej 1800 g.








2. Nacisnąć  w celu rozpoczęcia rozmrażania.

3. Po upływie dwóch trzecich czasu rozmrażania kuchenka wstrzyma pracę i sygnałem dźwiękowym przypomni o obróceniu jedzenia. Następnie nacisnąć , by wznowić rozmrażanie.

## 5.9 Powolne odmrażanie

1. Nacisnąć . Obrócić  w celu wybrania czasu rozmrażania.
2. Nacisnąć  w celu rozpoczęcia rozmrażania.
3. Po upływie dwóch trzecich czasu rozmrażania kuchenka wstrzyma pracę i sygnałem dźwiękowym przypomni o obróceniu jedzenia. Następnie nacisnąć , by wznowić rozmrażanie.

## 5.10 Opóźniony czas rozpoczęcia gotowania

1. Wybrać program gotowania. Nacisnąć .
2. Obrócić  w celu ustawienia godzin. Nacisnąć , aby zatwierdzić.
3. Obrócić  w celu ustawienia minut. Nacisnąć , by potwierdzić włączenie funkcji.
4. By wyświetlić ustawiony czas gotowania, nacisnąć . Aby wyłączyć funkcję, nacisnąć , gdy wyświetlany jest ustawiony czas.



**Uwaga:** Funkcja ta nie ma zastosowania do szybkiego gotowania ani rozmrażania.

PL

## 5.11 Zabezpieczenie przed dziećmi

Blokada zapobiega przypadkowemu uruchomieniu mikrofalówki przez dziecko pozostawione bez opieki. Kiedy **BLOKADA PRZED DZIEĆMI** jest aktywna, wyświetla się wskaźnik **BLOKADA PRZED DZIEĆMI** a wszystkie przyciski/guziki kuchenki są nieaktywne.

1. **Aby wyłączyć BLOKADĘ PRZED DZIEĆMI**, mikrofalówka musi pozostać przez jedną minutę nieaktywna, pozostając w trybie oczekiwania.
2. **Aby wyłączyć BLOKADĘ PRZED DZIEĆMI**, otworzyć i zamknąć drzwi mikrofalówki.

# 6. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



### Ważne!

Odłączyć przewód zasilający przed przystąpieniem do mycia kuchenki i pozostawić otwarte drzwiczki.

1. Wnętrze kuchenki powinno być zawsze czyste i suche, należy więc w regularnych odstępach czasu czyścić je miękką szmatką. Nie należy używać ściernych środków czyszczących, ponieważ może to spowodować zarysowanie lub uszkodzenie lakieru.
2. Plamy żywności na wewnętrznej stronie drzwi, a także uszczelki drzwi i części przylegające powinny być często przemywane ciepłą wodą z mydłem.
3. Następnie należy spłukać je czystą wodą i pozostawić do wyschnięcia. Części metalowe drzwiczek powinny być czyszczone wilgotną szmatką.
4. Nie należy używać szczotek, gąbek do szorowania ani materiałów ściernych.
5. Zalecamy regularne mycie kuchenki i dokładne usuwanie resztek pokarmu. Jeśli kuchenka nie jest myta regularnie, może dojść do uszkodzenia jej ścianek, co z kolei przyczyni się do skrócenia jej żywotności i powstawania niebezpiecznych sytuacji.
6. Przemywać wilgotną szmatką zewnętrzną powierzchnię kuchenki. Aby nie dopuścić do uszkodzenia wewnętrznych części kuchenki, należy uważać, by woda nie przedostała się do wnętrza kuchenki przez otwory wentylacyjne.
7. Należy w regularnych odstępach czasu sprawdzać czystość specjalnej płytki wykonanej z miki (znajdującej się w miejscu wylotu fal) wewnątrz kuchenki. Zapieczone zabrudzenia mogą ulec przegrzaniu, wytwarzać dym lub spowodować wybuch pożaru. Nie należy zdejmować pokrywy wyjścia falowodu (płytki wykonanej z miki).
8. Uważać, aby nie zamoczyć panelu sterowania. Regularnie myć panel miękką i wilgotną szmatką. Podczas mycia panela sterowania zostawić otwarte drzwiczki, aby uniknąć przypadkowego uruchomienia kuchenki.
9. Regularnie czyścić dolną powierzchnię wewnętrznej komory kuchenki, aby nie zaczęła generować dźwięków. Przecierać delikatnym deterгентem dolną ściankę.

## 7. GWARANCJA ORAZ OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Produkt jest objęty gwarancją, której okres wynosi 36 miesięcy (w zależności od obowiązujących przepisów miejscowych), począwszy od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wsze kiego rodzaju wady fabryczne lub materiałowe.

Niniejsza gwarancja nie obowiązuje w przypadku uszkodzeń wynikających z nieprawidłowej instalacji, niewłaściwego użytkowania lub normalnego zużycia produktu.

W ujęciu bardziej szczegółowym gwarancja nie obowiązuje w przypadku:

- uszkodzeń lub problemów spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, wypadkiem, przeprowadzeniem jakichkolwiek przeróbek urządzenia lub podłączeniem go do zasilania elektrycznego o nieprawidłowych parametrach natężenia lub napięcia;
- przeprowadzenia modyfikacji urządzeń, których plomba gwarancyjna lub numer seryjny zostały uszkodzone, naruszone, usunięte lub uległy oksydacji;
- w odniesieniu do baterii przeznaczonych do wymiany i akcesoriów, okres gwarancji wynosi 6 miesięcy;
- uszkodzeń baterii, spowodowanych zbyt długim ładowaniem lub nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa zamieszczonych w instrukcji obsługi;
- uszkodzeń o charakterze estetycznym, takich jak zarysowania, wyrzuszenia lub podobne uszkodzenia;
- uszkodzeń spowodowanych działaniami osób nieuprawnionych;
- uszkodzeń spowodowanych normalnym zużyciem lub starzeniem się produktu;
- aktualizacji oprogramowania związanych z modyfikacją parametrów sieci;
- awarii produktu spowodowanych użyciem oprogramowania innych producentów w celu zmodyfikowania, adaptacji lub modyfikacji istniejącego oprogramowania;
- awarii produktu spowodowanych jego użyciem bez akcesoriów zatwierdzonych przez producenta;
- produktów, które uległy działaniu oksydacji.

W żadnym wypadku producent nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych przechowywanych na dysku. Analogicznie, producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za sprawdzenie, czy ze zwracanych produktów zostały wyjęte karty SIM/SD.

W produktach naprawionych lub wymienionych mogą znajdować się komponenty oraz wyposażenie nowe i/lub wykorzystywane ponownie.

### Warunki korzystania:

W celu skorzystania z praw gwarancyjnych należy odnieść produkt w oryginalnym opakowaniu do miejsca sprzedaży wraz z dowodem zakupu (paragon kasowy, faktura itp.) produktu oraz dostarczanych akcesoriów.

Należy również dysponować takimi informacjami, jak data zakupu, model i numer seryjny lub numer IMEI (informacje te znajdują się najczęściej na produkcie, jego opakowaniu lub dokumencie stanowiącym dowód zakupu).

Należy bezwzględnie dostarczyć produkt ze wszystkimi akcesoriami niezbędnymi do jego prawidłowego funkcjonowania (zasilacz, adapter itd.).

Jeśli reklamacja jest objęta gwarancją, w zależności od obowiązujących przepisów miejscowych serwis naprawczy może:

- przeprowadzić naprawę lub wymienić uszkodzone części;
- zamienić zwracany produkt na inny o co najmniej takich samych funkcjach i równoważnych parametrach wydajnościowych;
- zwrócić cenę zakupu produktu, określoną w dokumencie stanowiącym dowód zakupu.

Zastosowanie któregokolwiek z określonych powyżej 3 rozwiązań nie pociąga za sobą przedłużenia lub odnowienia okresu gwarancyjnego.



# TARTALOMJEGYZÉK:

1. BIZTONSÁGI TÁJÉKOZTATÓ	97. o.
2. MŰSZAKI ADATOK	105. o.
3. LEÍRÁS	105. o.
4. ÖSSZEÁLLÍTÁS	106. o.
5. HASZNÁLAT	107. o.
6. KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS	110. o.
7. JÓTÁLLÁS ÉS FELELŐSSÉGGORLÁTOZÁS	111. o.

## 1. BIZTONSÁGI TÁJÉKOZTATÓ

Az elektromos készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati utasítást, és őrizze meg a későbbi felhasználhatóság érdekében.

1. Figyelmeztetés: az égési sérülések, az áramütés, a tűz, a testi sérülések és a mikrohullámú energiának való túlzott kitettség kockázatának csökkentése érdekében csak a jelen használati utasításban leírt rendeltetésszerű használat szerint használja ezt a készüléket.
2. Ne használjon gőzt vagy korrozív hatású vegyi anyagokat a készülékben. Ez effajta sütők kifejezetten az élelmiszerek melegítésére, sütésére és dehidráálására szolgálnak. A készülék nem alkalmas ipari vagy laboratóriumi használatra.
3. Az üres készüléket ne kapcsolja be.

4. Ha a tápkábel sérült, a balesetek elkerülése érdekében a gyártónak, az értékesítés utáni szervizszolgáltató cég képviselőjének, vagy hasonlóan képzett szakembernek kell kicserélnie.
5. Ajánlott a sütő gyakori tisztítása és az ételmaradványok eltávolítása. Ha a készüléket nem tartják tisztán, akkor károsodhat a felülete és ez a készülék élettartamának csökkenéséhez, illetve veszélyes helyzetek kialakulásához vezethet.
6. Amikor élelmiszereket műanyag vagy papír edényekben melegít, tartsa szemmel a sütőt, mert ezek meggyulladhatnak.
7. Mielőtt a sütőbe helyezné a papírból / kartonból / műanyagból készült zacskókat vagy dobozokat, távolítsa el az azokon lévő fém rögzítőelemeket.
8. Amennyiben füst keletkezik, állítsa le vagy áramtalanítsa a sütőt, és tartsa zárva az ajtót a lángok elfojtása érdekében.
9. Ne tároljon élelmiszert vagy tárolóedényt a sütőbelsejében. Ne hagyjon kartont / papírt, konyhai eszközöket vagy élelmiszert a sütőben, amikor nem használja.
10. Figyelmeztetés: folyadékokat és egyéb élelmiszereket nem szabad hermetikusan

zárt tárolóedényben melegíteni, mert az felrobbanhat.

11. Az italok mikrohullámmal történő hevítése során a forrásban lévő folyadék hirtelen, vagy késleltetve kifröccsenhet, ezért óvatosan kell kezelni a tárolóedényt.
12. Ne süssön ételt olajban a sütőben. A forró olaj kárt tehet a sütőben és a konyhai eszközökben, valamint égési sérüléseket okozhat a bőrön.
13. Nem ajánlott tojást héjában és egész keménytojást mikrohullámú sütőben melegíteni, mert az felrobbanhat, még a főzés befejezése után is.
14. A vastag bundájú ételeket szűrja át sütés előtt.
15. A cumisüvegek tartalmát és a bébiételeket fel kell keverni, vagy fel kell rázni, és fogyasztás előtt az égési sérülések elkerülése érdekében ellenőrizni kell, hogy hőmérsékletük megfelelő-e.
16. A konyhai eszközök felforrósodhatnak az élelmiszer által átadott hő következtében. Előfordulhat, hogy a kezelésükhöz sütőkesztyűre van szükség.
17. A konyhai eszközöket ellenőrizni kell, hogy azok használhatóak-e mikrohullámú

sütőben. Csak mikrohullámú sütőben való használatra alkalmas konyhai eszközöket használjon.

18. A készüléket nyolc évesnél idősebb gyerekek, korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, valamint megfelelő tudással vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek kizárólag felügyelet mellett, illetve abban az esetben használhatják, ha a készülék biztonságos kezeléséről tájékoztatást kaptak, és tisztában vannak az ahhoz kapcsolódó kockázatokkal. A készülékkel gyermekek nem játszhatnak.
19. A készülék tisztítását és karbantartását csak 8 évnél idősebb gyermek végezheti, felnőtt felügyelete mellett.
20. A készüléket és annak vezetékeit tartsa távol 8 évnél fiatalabb gyermekektől.
21. Figyelmeztetés: amennyiben a készüléket kombinált üzemmódban használják, a keletkező magas hőmérsékletek miatt gyermekek csak felnőtt személy felügyelete mellett használhatják a sütőt.
22. Ne használja a készüléket külső időzítővel, vagy különálló távszabályzó rendszerrel.

23. Az ajtó tömítés, a sütőtér és a környező részek tisztítására vonatkozó részletek a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetben található.
24. Csak beltérben használja a készüléket.
25. Figyelmeztetés: amennyiben az ajtó vagy annak tömítése sérült, a készülék csak akkor vehető ismét használatba, ha egy szakember megjavította.
26. Figyelmeztetés: csak szakember végezhet olyan karbantartási vagy javítási munkát, amely a mikrohullámú energiának való kitettségtől védő fedél eltávolításával jár.
27. Figyelmeztetés: folyadékokat és egyéb élelmiszereket nem szabad hermetikusan zárt tárolóedényben melegíteni, mert az felrobbanhat.
28. A készüléket kizárólag otthoni használatra tervezték, és nem használható a következő helyeken:
  - Üzletekben, irodákban és egyéb munkahelyi környezetben a dolgozók számára kialakított konyhákban;
  - Mezőgazdasági telepeken;
  - Szállodákban, motelekben és egyéb lakáscélú környezetben;
  - Vendégház-jellegű környezetben.

29. Gondoskodjon arról, hogy legyen legalább 30 cm szabad hely a sütő felső része felett, 10 cm a hátsó részénél és 20 cm a két oldalon.
30. A mikrohullámú sütő élelmiszerek és italok melegítésére szolgál. Az élelmiszerek vagy ruhák, melegítőpárnák, papucsok, szivacsok, nedves ruhák és hasonló tárgyak szárítása sérülést, vagy tüzet okozhat.
31. A készüléket nem szabad szekrénybe helyezni.
32. Figyelem, forró felület. A hozzáférhető területek felforrósodhatnak a készülék működése során.
33. Ne próbálja nyitott ajtóval működtetni a mikrohullámú sütőt, mert az veszélyes mikrohullámú kitettséget okozhat. Tilos meghajlítani vagy módosítani a biztonsági zárat.
34. Ne helyezzen tárgyakat az ajtó és a sütő közé. Gondoskodjon róla, hogy szennyeződések és tisztítószer-maradékok ne halmozódjanak fel a tömítőfelületeken.

### **Rádióhullámú zavarás**

35. A mikrohullámú sütő használata megzavarhatja a rádiók, televíziók és

hasonló készülékek vételét. Interferencia esetén próbálja a zavarást csökkenteni, vagy megszüntetni a következőképpen:

- Tisztítsa meg a sütő ajtaját és tömítőfelületeit.

- Változtassa meg a rádió vagy a televízió antennájának a helyzetét.



- Változtassa meg a sütő helyét a készülékhez képest.

- Tegye távolabb a mikrohullámú sütőt a készüléktől.

- Dugja át a mikrohullámú sütőt egy másik hálózati aljzatba, hogy ne ugyanazon az aljzaton legyen, mint a vevőkészülék.

36. A készülék telepítésére és az elektromos csatlakozásra vonatkozó utasításokat lásd a „Telepítés” c. fejezetben.

37. Az élelmiszerekkel érintkező felületek tisztításával kapcsolatos részletes tájékoztatást lásd a „Karbantartás és tisztítás” c. fejezetben.

38.  Ez a jelzés azt mutatja, hogy a termék  nem helyezhető a háztartási hulladékba az EU területén. A nem megfelelő hulladékkezelés okozta lehetséges környezeti károk, vagy emberi egészségkárosodás elkerülése érdekében

felelősséggel, a természeti erőforrások újrahasznosítását segítő módon végezze a termék hulladékkezelését. A használt eszköz hulladékkezeléséhez használja a visszaszállítási és hulladékgyűjtő rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, akitől beszerezte a terméket. A kereskedők gondoskodnak a termék környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosításáról.

HU

39. Kérjük, segítse aktívan a természeti erőforrások megőrzését és a környezet védelmét azzal, hogy ezt a készüléket leadja a hulladékgyűjtő pontokon, vagy udvarokban.
40. Az ételekhez és italokhoz való fém tárolóedények nem használhatók mikrohullámú sütőben.
41. Amennyiben nem tartja tisztán a sütőt, károsodhat a felülete, ami hátrányosan befolyásolja a készülék élettartamát, illetve veszélyes helyzetet eredményezhet.



## 2. MŰSZAKI ADATOK







Kereskedelmi márkanév	Qilive
Hiv.	138419
Tápellátás	230-240 V~, 50 Hz
Névleges teljesítmény	1400 W (m krohullám) 1000 W (grill)
Leadott teljesítmény	900 W
Biztonsági osztály	I
Működési frekvencia	2450 MHz
A sütőtér kapacitása	23 l
Külső méretek (ma x szé x mé)	28,1 x 48,3 x 39,7 cm
A sütőtér méretei (ma x szé x mé)	22 x 34 x 32 cm
Nettó tömeg	14,1 kg

HU

## 3. LEÍRÁS

1. Kilincs (ajtónyitás)
2. Ajtó
3. Ajtózáró rendszer
4. Megfigyelő ablak
5. Forgótálca gyűrűje
6. Tálcaforgató tengely
7. Üveg forgótányér
8. Hullámterelő (ne távolítsa el a hullámterelőt fedő lemezt)
9. Kezelőpanel
10. Tápkábel tápcsatlakozóval
11. Fémrács

### Kezelőpanel

	<b>KIJELZŐ</b> Megjeleníti a sütési időt és a teljesítményszintet, valamint a funkciókijelzéseket.
	<b>TELJESÍTMÉNYSZINT</b> A teljesítményszint beállítása/megerősítése.
	<b>GRILL / KOMBINÁCIÓ</b> Grill- és mikrohullámú sütés.
	<b>KIOLVASZTÁS IDŐTARTAM SZERINT</b> Az időtartam szerinti kiolvasztás üzemmód kiválasztása.
	<b>FELOLVASZTÁS TÖMEG ALAPJÁN</b> A tömeg alapján történő kiolvasztás kiválasztása.
	<b>TÖMEG MEGADÁSA</b> Nyomja meg az étel tömegének megadásához.



#### ÓRA

Az óra beállítása.



#### KÉSLELTETETT IDŐPONTÚ SÜTÉS

A készülék későbbi elindításának beállítására szolgál.



#### MENÜ / ÓRA

A leggyakrabban használt élelmiszerek, a pontos idő, a sütési időtartam megadásához forgassa el a gombot.



#### SZÜNET / TÖRLÉS

Törli a teljesítményszintet és a sütési/kiolvasztási időt.



#### INDÍTÁS / GYORS

Programozott/gyors sütés indítása.

## 4. ÖSSZEÁLLÍTÁS

HU

Csomagoljon ki minden alkatrészt. Távolítson el minden csomagolóanyagot a sütő külsejéről és belsejéből.



#### Figyelmeztetés:

Ellenőrizze, hogy a sütő nem sérült-e, például az ajtó nem deformálódott-e el, vagy megfelelően illeszked k-e, az ajtó tömítő vagy egyéb tömítések nem sérültek-e, a zárok vagy zsanérok nem törtek-e, vagy nincsenek-e kilazulva, illetve a sütőtér vagy az ajtó nincs-e benyomódva. Sérülés esetén ne használja a sütőt, és lépjen kapcsolatba szakképzett szervizszakemberrel.

- A mikrohullámú sütő grill üzemmódjának első használatakor enyhe füst- és szagképződés léphet fel. Ez normális jelenség, amely a használat során idővel megszűnik.
- Tisztítsa meg a készüléket és az alkatrészeit (6. Karbantartás és tisztítás).

### 4.1 A készülék elhelyezése

1. Helyezze a sütőt egy stabil és vízszintes felületre. A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében hagyjon elegendő szabad helyet a sütő körül. Hagyjon körülbelül 30 cm szabad helyet a készülék felett, 10 cm-t a készülék mögött és 20 cm-t a készülék két oldalán. A talajtól számított legalább 85 cm-es magasságban kell elhelyezni a mikrohullámú sütőt.
2. A mikrohullámú sütőt olyan stabil és vízszintes felületre kell helyezni, amely e bírja a sütő és a benne süthető legnehezebb élelmiszerek együttes súlyát.
3. Ne telepítse a sütőt a szabadban, illetve rendkívül nedves, vagy meleg helyeken.
4. Ne takarja le és ne dugaszolja be a készülék szellőzőnyílásait. Ne távolítsa el a készülék lábait.
5. Ügyeljen a tápkábel épségére, ne helyezze azt a sütő alá, illetve egyéb forró, vagy éles felületre.
6. A tápkábel dugaszának mindig hozzáférhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzet esetén leválasztható legyen.
7. Helyezze az üvegtálcát (7) a forgógyűrűre (5).

### 4.2 A mikrohullámú sütés alapelvei

1. Gondosan helyezze el az élelmiszereket. Az élelmiszer legvastagabb részeit a táányér szélé felé fordítsa.
2. Ügyeljen a sütés időtartamára. Süsse az élelmiszert a minimálisan megjelölt ideig, szükség esetén süsse tovább. A túlsütött élelmiszerek füstölhetnek és meggyulladhatnak. Fedje le az élelmiszereket a sütés során. A lefedéssel megelőzhető az étel kiforrása és biztosítható az egyenletes sütés.

- Az ételeket, például a csirkét és a hamburgert, fordítsa meg egyszer m krohullámú sütés közben, hogy felgyorsítsa a sütést. A nagy méretű ételeket, például süteket, legalább egyszer meg kell fordítani.
- A sütési idő felénél fordítsa meg az ételt (pl. húsgombócot) felülről lefelé, illetve kívülről befelé.

### 4.3 Utmutató a konyhai eszközök használatához

- Ideális esetben a mikrohullámú sütőben használt konyhai eszközöknek át kell engedniük a mikrohullámokat, lehetővé téve, hogy az energia az edényen keresztül felmelegítse az ételeket.
- A mikrohullámok nem hatolnak át a fémen, ezért nem szabad mikrohullámú sütőben fémből készült, vagy fém díszítőelemekkel rendelkező tányérok és konyhai eszközöket használni.
- Ne használjon újrahasonosított papírt/kartont a mikrohullámú sütőben, mivel ezek apró fémdarabokat tartalmazhatnak, amelyek sz krát és/vagy tüzet okozhatnak.
- A kerek vagy ovális tálak használata ajánlott, mert a négyzet vagy téglalap alakú edények esetében a sarkokban általában túlsülnek az ételek.

A következő táblázat segítséget nyújt Önnek a megfelelő konyhai eszközök kiválasztásában.






Konyhai eszközök	Mikrohullám	Grillezés	Kombináció
Hőálló üveg	Igen	Igen	Igen
Nem hőálló üveg	Nem	Nem	Nem
Hőálló kerámia	Igen	Igen	Igen
Speciális, mikrohullámú sütőhöz való műanyagedény	Igen	Nem	Nem
Törőpapír	Igen	Nem	Nem
Fémálca	Nem	Igen	Nem
Fémrács	Nem	Igen	Nem
Alumíniumfólia és alumínium tartály	Nem	Igen	Nem

HU

## 5. HASZNÁLAT

### 5.1 Az óra beállítása

Az óra 12 órás vagy 24 órás kijelzéssel működik.

- Egyszer vagy kétszer nyomja meg a  gombot a 12 órás vagy 24 órás kijelzés kiválasztásához.
- A  gombot forgatva állítsa be az órát. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot.
- A  gombot forgatva állítsa be a percet. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot.

### 5.2 Alapszintű használat

- Helyezze be az ételt a sütőbe, majd zárja be az ajtót (2).



**Figyelem:**




A fémrács (11) csak a grill funkció használatakor lehet a készülékben.


- Dugja be az elektromos csatlakozót (10) egy megfelelő fali konnektorba.
- Válasszon ki egy sütési vagy kiolvasztási programot (lásd a következő fejezetekben).

4. **Használat után:** nyissa ki az ajtót (2) és vegye ki az ételt. Húzza ki a készülék csatlakozóját a konnektorból.

**Megjegyzés:**

Beállítási üzemmódban, ha 25 másodpercig nem történik művelet, a mikrohullámú sütő automatikusan kilép a beállítási üzemmódból, és készenléti üzemmódba kapcsol.

A sütés során a sütés megszakításához nyomja meg a  gombot, vagy nyissa ki a mikrohullámú sütő ajtaját; a sütés folytatásához nyomja meg a  gombot. A sütés teljes leállításához nyomja meg kétszer a  gombot.


A sütés befejezése után az „End” felirat jelenik meg, és a mikrohullámú sütő két percenként hangjelzést ad, ameddig meg nem nyomja a  gombot, vagy ki nem nyitja a mikrohullámú sütő ajtaját.



**Figyelem:**



Az égési sérülések elkerülése érdekében ne érjen a forró felületekhez a sütő működése során. Mindig használjon sütőkesztyűt.



### 5.3 A gyors sütés indítása

1. A gyors sütési idő beállításához nyomja meg többször a  gombot (maximum 10 perc).
2. A készülék a legmagasabb teljesítményszinten fog működni (100%).


### 5.4 Mikrohullámú sütés a teljesítményszint beállításával.

1. A teljesítményszint kiválasztásához nyomja meg többször a  gombot.

	Teljesítmény		Teljesítmény
1x	100%	4x	40%
2x	80%	5x	20%
3x	60%	6x	0%




2. A  gombot forgatva állítsa be a sütés időtartamát (1–95 perc).
3. A sütés megkezdéséhez nyomja meg a  gombot.



**Megjegyzés:** sütés közben a  gomb megnyomásával ellenőrizheti a beállított teljesítményt.

### 5.5 Grillezés

A készülék lehetővé teszi az élelmiszerek kiolvasztását a felhasználó által beállított időtartam szerint (legfeljebb 95 percig).




1. Nyomja meg egyszer a  gombot.
2. Forgassa a  gombot a sütési idő beállításához.
3. Nyomja meg a  gombot.

### 5.6 Mikrohullám + grill

Ez a funkció lehetővé teszi a mikrohullámú és a grillsütés kombinálását. 2 beállítás között választhat.






**Beállítás 1**

Ezt a beállítást pl. hal, burgonya vagy csőben sült ételek esetében lehet használni.

1. Nyomja meg kétszer a  gombot.
2. Forgassa a  gombot a sütési idő beállításához.
3. Nyomja meg a  gombot.







## Beállítás 2

Ezt a beállítást pl. puding, omlott, sütőben sült burgonya vagy baromfi esetében lehet használni.


1. Nyomja meg háromszor a / gombot.
2. Forgassa a / gombot a sütési idő beállításához.
3. Nyomja meg a  gombot.

## 5.7 Automata sütés menü

A következő sütési módok és ételek esetében nincs szükség a teljesítmény és a sütési idő beállítására. Elegendő kiválasztani az ételmszer típusát és súlyát.

1. Készületi üzemmódban az ételkategória kiválasztásához forgassa el balra a / gombot.
2. Az adagok számának vagy az ételmszerek körülbelüli tömegének megadásához nyomja meg a / gombot.
3. A sütés megkezdéséhez nyomja meg a  gombot.
4. Szükség esetén nyissa ki az ajtót (2) sütés közben, és keverje meg az ételt. Ezután a sütés folytatásához csukja be az ajtót, és nyomja meg a  gombot.

## Sütési menü

Kód	Élelmiszer	Megjegyzések
1	Tej / kávé (200 ml / csésze)	<p><b>HU</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. <b>Tej / kávé / burgonya:</b> A képernyőn az adagok száma látható az étel súlya helyett.</li><li>2. <b>7 - 9 elem :</b> A készülék leáll sütés közben, hogy az ételt meg tudja fordítani. Miután megfordította az ételt, a sütés folytatásához nyomja meg a  gombot.</li><li>3. Az automatikus sütési programok eredménye olyan tényezőktől függ, mint az ételmszer alakja és mérete, az Ön ízlése (sütés mértéke), valamint az ételmszer helye a sütőben. Ha a sütés eredménye nem kielégítő, módosítsa némileg a sütési időtartamot.</li></ol>
2	Rizs (g)	
3	Tészta (g)	
4	Burgonya (230 g / db)	
5	Melegen tartás (g)	
6	Hal (g)	
7	Csirke (g)	
8	Marha / bárány (g)	
9	Nyársak (g)	

## 5.8 Felolvasztás tömeg alapján

Ha az ételmszerek kategóriája és tömege be van programozva, a kiolvasztás időtartamát és a teljesítményszintet a készülék automatikusan beállítja.

1. Nyomja meg a  gombot. A / gombbal válassza ki a tömeget.


### Megjegyzés:







A fagyasztott ételmszerek tömege 100 g és 1800 g közötti lehet. Ne lépje túl a súlytartományt!

Az 1800 g feletti súlyú ételmszerek esetében használja a „Kiolvasztás időtartam szerint” c. pontban leírt módszert.








2. A kiolvasztás megkezdéséhez nyomja meg a  gombot.

3. A sütő a kiolvasztási idő kétharmadánál lekapcsol, és emlékeztetőül csenget, hogy fordítsa meg az ételt. Ezután a sütés folytatásához nyomja meg a  gombot.

## 5.9 Kiolvasztás időtartam szerint

1. Nyomja meg a  gombot. Fordítsa el a  gombot a kiolvasztás időtartamának beállításához.
2. A kiolvasztás megkezdéséhez nyomja meg a  gombot.
3. A sütő a kiolvasztási idő kétharmadánál lekapcsol, és emlékeztetőül csenget, hogy fordítsa meg az ételt. Ezután a sütés folytatásához nyomja meg a  gombot.

## 5.10 Késleltetett időpontú sütés

1. Válassza ki a sütési programot. Nyomja meg a  gombot.
2. A  gombot forgatva állítsa be az órát. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot.
3. A  gombot forgatva állítsa be a percet. A funkció bekapcsolásának megerősítéséhez nyomja meg a  gombot.
4. A beállított sütési idő megtekintéséhez nyomja meg az  gombot. A funkció kikapcsolásához a beállított idő megjelenésekor nyomja meg a  gombot.



**Megjegyzés:** ez a funkció a gyors sütés és a kiolvasztás esetében nem alkalmazható.

HU

## 5.11 Gyerekzár

A gyerekzár megakadályozza, hogy egy felügyelet nélkül hagyott gyermek be tudja kapcsolni a sütőt. Ha a **GYEREKZÁR** be van kapcsolva, megjelenik a **GYEREKZÁR** jelzés és a sütő gombjai nem működnek.

1. A **GYEREKZÁR** bekapcsolásához készenléti üzemmódban tartsa egy percig inaktív állapotban a m krohullámú sütőt.
2. A **GYEREKZÁR** kikapcsolásához nyissa ki vagy zárja be a mikrohullámú sütő ajtaját.

# 6. KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS



### Fontos:

Tisztításhoz húzza ki a tápkábel, és ha lehetséges, a sütő véletlen bekapcsolásának megakadályozása érdekében hagyja nyitva az ajtót.

1. A sütő sütőterét mindig tartsa tisztán és szárazon, rendszeresen tisztítsa meg egy puha ruhával. Ne használjon olyan súrolószereket, amelyek megkarcolhatják, vagy károsíthatják a festékbevonatot.
2. Az ajtó belsejére, az ajtótomítéskre, vagy a környező részekre fröccsent ételeket rendszeresen mossa le meleg, mosogatószeres vízzel.
3. Öblítse ki tiszta vízzel és alaposan szárítsa meg. Az ajtó fém a katrészeinek tisztításához nedves ruha használata ajánlott.
4. Ne használjon kefé, vagy súrolószivacsot.
5. Ajánlott a sütő rendszeres tisztítása és az ételmaradékok eltávolítása. Ha a sütőt nem tisztítják rendszeresen, akkor az a katrészek állapota romolhat, ami csökkentheti a készülék élettartamát és veszélyes helyzetek kialakulásához is vezethet.
6. Enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a sütő külső felületeit. A sütő belső alkatrészeinek megóvása érdekében ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokon keresztül a víz ne juthasson a sütő belsejébe.
7. Rendszeresen ellenőrizze a sütőtérben található csillámlemez (m krohullám kimenete) tisztaságát. Az odasült maradványok túlmelegedhetnek, füstölhetnek és meggyulladhatnak. Ne vegye le a hullámterelő fedelét (a csillámlemez).
8. Ügyeljen arra, hogy a kezelőpanel soha ne legyen vizes. Csak nedves, puha ruhával tisztítsa. A kezelőpanel tisztításakor hagyja nyitva a sütő ajtaját a véletlen bekapcsolódás és kerülése érdekében.

9. Rendszeresen tisztítsa meg a sütőtér belső felületét, hogy az ne váljon zajossá. Ehhez töröjje le a sütőtér belső falát enyhe tisztítószerrel.

## 7. JÓTÁLLÁS ÉS FELELŐSSÉGGKORLÁTOZÁS

Erre a termékre a vásárlás időpontjától számított 36 hónap (a helyi jogszabályok szerinti) jótállás vonatkozik minden gyártási, vagy anyaghibából eredő meghibásodásra.

A garancia nem vonatkozik a hibás telepítésből, nem rendeltetésszerű használatból és a termék szokásos kopásából származó károkra.

Pontosítva, a garancia az alábbi esetekre nem vonatkozik:

- Nem rendeltetésszerű használatból, balesetből, módosításból, vagy nem megfelelő áramerősségű vagy feszültségű elektromos bekötésből eredő károkra vagy problémákra.
- Olyan termékekre, amelyeknek garanciácmkéje, vagy sorozatszámja sérült, megváltozott, eltávolították, vagy oxidálódott.
- A cserélhető akkumulátorokra és kiegészítőkre 6 hónapos garancia vonatkozik.
- Az akkumulátor h bájára, amely túl hosszú töltési idő, vagy a használati utasításban feltüntetett biztonsági előírások be nem tartása miatt következett be.
- Az esztétikai károkra, ideértve a karcolásokat, horpadásokat vagy hasonlókat.
- Olyan sérülésekre, amelyeket illetéktelen személy okozott.
- A termék normál, szokásos kopása vagy elöregedése által okozott hibákra.
- A hálózati paraméterek megváltoztatása miatt szükséges szoftverfrissítésekre.
- A meglévő módosítására, megváltoztatására vagy adaptálására használt idegen szoftver a kalmazásából eredő termékhibákra.
- A gyártó által nem jóváhagyott kiegészítők használatából származó termékhibákra.
- A megrögződött készülékekre.

A gyártó semmilyen esetben sem felelős a lemezen tárolt adatok elvesztéséért. Ugyanígy a gyártó azt sem köteles ellenőrizni, hogy a visszaküldött készülékek tartalmaznak-e SIM / SD-kártyát.

A megjavított vagy kicserélt termékek tartalmazhatnak új és/vagy felújított alkatrészeket és berendezéseket.

### A jótállás érvényesítése:

A jótállás érvényesítéséhez kérjük, vigye vissza a terméket az eladási hely ügyfélszolgálatára a vásárlási bizonylattal (pénztárblockk, számla stb.) és a hozzá adott tartozékokkal együtt, eredeti csomagolásban.

Fontos adat a vásárlás dátuma, a termék modell- és sorozatszámja vagy az IMEI-szám (ezek az információk általában megtalálhatók a terméken, a csomagolásán vagy a vásárlást bizonyító dokumentumon).

Ezek hiányában a terméket a megfelelő működését biztosító kellekekkel együtt kell visszavinnie (tápegység, adapter stb.).

Ha a bejelentésére érvényesíthető a garancia, az ügyfélszolgálat a helyi jogszabályoknak megfelelően az alábbi megoldások valamelyikét alkalmazhatja:

- A hibás alkatrészek javítása vagy cseréje.
- A visszaküldött termék cseréje egy legalább megegyező funkciókkal rendelkező, egyenértékű teljesítményű termékre.
- A termék megvásárlását bizonyító dokumentumon feltüntetett vásárlási ár megtérítése.

Ha ezen 3 megoldás egyikét alkalmazzák, a garancia időtartama nem hosszabbodik meg, illetve nem újul meg.

# CUPRINS:

1. INFORMAȚII REFERITOARE LA SIGURANȚĂ	P. 112
2. DATE TEHNICE	P. 120
3. DESCRIERE	P. 120
4. MONTARE	P. 121
5. UTILIZARE	P. 122
6. ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE	P. 125
7. GARANȚIE ȘI LIMITĂRI ALE RĂSPUNDERII	P. 126

## 1. INFORMAȚII REFERITOARE LA SIGURANȚĂ

RO Înainte de a utiliza acest aparat electric, citiți cu atenție instrucțiunile de mai jos și păstrați-le pentru consultare ulterioară.

1. Avertisment: Pentru a reduce pericolul de arsuri, electrocutare, incendiu, vătămare corporală și expunere la energia excesivă a microundelor, nu utilizați acest aparat decât în scopul pentru care a fost conceput, conform descrierii din prezentul manual de utilizare.
2. Nu utilizați aburi sau produse chimice corozive în acest aparat. Acest tip de cuptor este special conceput pentru încălzirea, prepararea sau deshidratarea alimentelor. Nu este conceput pentru utilizare industrială sau în laborator.
3. Nu puneți în funcțiune cuptorul fără produse.



4. Dacă este deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie să fie înlocuit de către producător, de agentul de service sau de persoane cu calificare similară, pentru a se evita pericolele posibile.
5. Se recomandă curățarea periodică a cuptorului și îndepărtarea tuturor resturilor alimentare: Dacă aparatul nu este păstrat în bună stare de curățenie, suprafața sa se poate degrada, durata sa de viață se poate reduce drastic și pot apărea situații periculoase.
6. În timpul încălzirii alimentelor în recipiente din plastic sau din hârtie, supravegheați cuptorul, pentru a identifica imediat eventuala aprindere a acestora.
7. Înainte de a introduce în cuptor pungile din hârtie / carton / plastic, îndepărtați accesoriile metalice.
8. Dacă se degajă fum, opriți cuptorul sau scoateți cablul de alimentare din priză și lăsați ușa deschisă, pentru a stinge eventualele flăcări.
9. Nu păstrați alimente sau recipiente în interiorul cuptorului. Nu lăsați obiecte din carton / hârtie, veselă sau alimente în interiorul cuptorului atunci când nu îl utilizați.

10. Atenționare: Nu încălziți lichide și alte alimente în vase închise ermetic, pentru că pot exploda.
11. În timpul încălzirii băuturilor prin intermediul microundelor, din lichidul în fierbere pot sări stropi, brusc sau cu întârziere, după oprirea încălzirii; de aceea, recipientul în care se află lichidul trebuie manipulat cu grijă.
12. Nu prăjiți alimente în cuptor. Uleiul încins poate deteriora componentele cuptorului și vesela și poate provoca arsuri grave.
13. Nu se recomandă încălzirea în cuptorul cu microunde a ouălor în coajă și a ouălor fierte, tari, întregi, deoarece acestea pot exploda, chiar și după ce au fost preparate.
14. Înțepați alimentele cu coajă groasă înainte de a le prepara.
15. Conținutul biberoanelor și borcănelelor cu mâncare pentru bebeluși trebuie amestecat sau agitat, iar temperatura se va verifica înainte de consum, pentru a evita arsurile.
16. Vesela se poate încinge, din cauza căldurii transferate de la alimentele încălzite. Ar putea fi nevoie să utilizați mănuși sau prosoape de bucătărie pentru a manipula ustensilele.

17. Vesela trebuie verificată, pentru a avea siguranța că se pretează utilizării în cuptorul cu microunde. Folosiți numai veselă special fabricată pentru utilizarea în cuptorul cu microunde.
18. Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu au voie să se joace cu acest aparat.
19. Curățarea și întreținerea efectuate de către utilizator nu vor fi efectuate de către copii decât dacă vârsta acestora depășește 8 ani și dacă sunt supravegheați.
20. Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor mai mici de 8 ani.
21. Atenționare: Dacă aparatul funcționează în modul combinat, se recomandă ca, din cauza temperaturilor generate, copiii să nu utilizeze cuptorul decât sub supravegherea unui adult.
22. Aparatul nu trebuie utilizat prin intermediul unui temporizator extern sau cu un sistem separat de control de la distanță.

23. Instrucțiunile detaliate privind curățarea garniturii ușii, a cavității și a părților adiacente se află în paragraful „Curățarea și întreținerea”.
24. Utilizați aparatul numai în spații închise.
25. Atenționare: Dacă ușa sau garnitura este deteriorată, cuptorul nu trebuie pus în funcțiune înainte de a fi reparat de către o persoană calificată.
26. Atenționare: Este periculos pentru oricare altă persoană în afară de persoanele calificate să efectueze operațiunile de întreținere sau de reparare care presupun scoaterea capacului care protejează împotriva expunerii la energia microundelor.
27. Atenționare: Nu încălziți lichide și alte alimente în vase închise ermetic, pentru că pot exploda.
28. Acest aparat este destinat exclusiv utilizării casnice și nu se va folosi în următoarele locuri:
  - Colțurile de bucătărie rezervate personalului din magazine, birouri și alte medii profesionale;
  - Ferme;
  - De către clienții din hoteluri, moteluri și alte tipuri de medii rezidențiale;
  - În spațiile de tip cameră de oaspeți.

29. Aveți grijă să lăsați o distanță de cel puțin 30 cm de la partea superioară a cuptorului, 10 cm de la partea din spate și 20 cm pe laterale.
30. Cuptorul cu microunde este destinat încălzirii alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau a hainelor și încălzirea pernelor de încălzire, papucilor, bureților, hainelor umede și a altor articole similare pot reprezenta un pericol de vătămare corporală, aprindere sau incendiu.
31. Aparatul nu trebuie amplasat pe o piesă de mobilier.
32. Atenție, suprafață fierbinte! Suprafețele accesibile se pot încinge în timpul funcționării aparatului.
33. Nu încercați să utilizați cuptorul cu microunde cu ușa deschisă, deoarece acest lucru poate cauza expunerea periculoasă la energia microundelor. Este extrem de important să nu modificați dispozitivele de blocare de siguranță.
34. Nu așezați obiecte între ușă și partea interioară a cuptorului. Nu lăsați murdăria și urmele produselor de curățare să se depună pe suprafețele de etanșare.


## Interferențele radio

35. Utilizarea cuptorului cu microunde poate cauza interferențe care pot perturba recepția aparatelor radio, televizoarelor și aparatelor asemănătoare. Dacă există interferențe, încercați să le reduceți sau să le eliminați după cum urmează:

- Curățați ușa și suprafețele de etanșeitate ale cuptorului.
- Reorientați antena de recepție a aparatului radio sau a televizorului.
- Schimbați locul de amplasare al cuptorului, departe de aparatul receptor.
- Separați cuptorul cu microunde de față de aparatul receptor.
- Introduceți cablul de alimentare al cuptorului într-o altă priză, pentru a nu fi racordat la același circuit electric cu aparatul receptor.

36. Pentru instrucțiunile de instalare a aparatului și conexiunile electrice, consultați paragraful „Instalarea”.

37. Pentru informații detaliate privind metoda de curățare a suprafețelor care intră în contact cu alimentele, consultați paragraful „Întreținere și curățare”.

38.  Acest marcaj indică faptul că, pe teritoriul UE, se interzice faptul ca produsul să fie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Pentru a preveni posibilele efecte nocive asupra mediului sau sănătății umane cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați produsul într-un mod responsabil, pentru a promova astfel o reutilizare sustenabilă a resurselor materiale. Pentru a returna aparatul uzat, apălați la sistemele de returnare și colectare sau contactați distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Aceștia pot prelua produsul în vederea unei reciclări conform normelor de protejare a mediului.
39. Aparatul nu trebuie curățat cu un aparat de curățat cu aburi.
40. Recipientele metalice pentru alimente și băuturi nu sunt permise în timpul gătitului la microunde.
41. Nerespectarea regulii de a păstra cuptorul în stare curată poate duce la deteriorarea suprafeței, ceea ce ar putea afecta negativ durata de viață a aparatului și poate crea o situație periculoasă.

## 2. DATE TEHNICE







Marcă comercială	Qilive
Cod	138419
Alimentare	230-240 V~, 50 Hz
Putere nominală la intrare	1400 W (microunde) 1000 W (grill)
Putere nominală la ieșire	900 W
Clasă de protecție	I
Frecvență de funcționare	2450 MHz
Capacitatea cuptorului	23 L
Dimensiuni exterioare (î x L x l)	28,1 x 48,3 x 39,7 cm
Dimensiunea cavității (î x L x l)	22 x 34 x 32 cm
Greutate netă	14,1 kg

RO






## 3. DESCRIERE

1. Măner (deschideți ușa)
2. Ușă
3. Sistem de blocare a ușii
4. Geamul ușii
5. Ghidajul platanului rotativ
6. Axa de rotație a platanului
7. Tava rotativă de sticlă
8. Placă de ghidare a undelor (nu scoateți capacul plăcii de ghidare a undelor)
9. Panou de comenzi
10. Cablu de alimentare cu ștecăr electric
11. Grătar din metal

### Panou de comenzi

	<b>ECRAN</b> Afișează durata procesului de gătire, nivelul de putere, precum și anumiți indicatori.
	<b>NIVEL DE PUTERE</b> Se utilizează pentru fixarea / verificarea nivelului de putere.
	<b>GRIL / PREPARARE COMBINATĂ</b> Preparare la gril și la microunde.
	<b>DECONGELARE ÎN FUNCȚIE DE DURATĂ</b> Se selectează modul de decongelare în funcție de durată.
	<b>DECONGELARE ÎN FUNCȚIE DE GREUTATE</b> Se selectează modul de decongelare în funcție de greutate.
	<b>INTRODUCEREA GREUTĂȚII</b> Se apasă pentru introducerea greutatei alimentelor.



	<b>CEAS</b> Fixarea ceasului.
	<b>PROGRAMAREA GĂTITULUI</b> Se utilizează pentru a programa pornirea aparatului mai târziu.
	<b>MENIU / CEAS</b> Se rotește butonul pentru a introduce alimentele cele mai utilizate, ora, durata de gătit.
	<b>PAUZĂ / ANULARE</b> Se anulează nivelul de putere selectat, timpul de gătire / de dezghețare.
	<b>PORNIRE / EXPRES</b> Pornirea programului / fixarea modului de preparare expres.

## 4. MONTARE

Despachetați toate componentele. Îndepărtați toate ambalajele din interiorul și exteriorul cuptorului.



### Avertisment:

Verificați cuptorul pentru a observa eventualele deteriorări, de exemplu, dacă ușa este îndoită sau nu se închide corect, dacă garniturile și suprafețele de etanșare sunt deteriorate, dacă dispozitivele de blocare și balamalele sunt sparte sau slăbite, dacă partea interioară (cavitatea) și ușa sunt avariate. Dacă observați astfel de deteriorări, nu utilizați cuptorul și adresați-vă unui tehnician autorizat.

- În timpul primei utilizări a cuptorului în modul Gril (Grătar), se pot degaja fum și un miros ușor. Acest fenomen este normal și dispare rapid, după câteva minute de utilizare.
- Curățați aparatul și componentele sale (6. Întreținerea și curățarea ).

RO

### 4.1 Punerea în funcțiune a produsului

1. Așezați cuptorul pe o suprafață dreaptă și stabilă. Lăsați un spațiu suficient în jurul aparatului, pentru a permite ventilarea corespunzătoare. Lăsați o distanță de circa 30 cm în partea de sus a aparatului, 10 cm în spate și 20 cm pe laterale. Înălțimea minimă de la podea pentru instalarea cuptorului cu microunde este de 85 cm.
2. Cuptorul cu microunde trebuie amplasat pe o suprafață dreaptă și stabilă, care să poată suporta greutatea cuptorului și a celor mai grele alimente care pot fi preparate în cuptor.
3. Nu instalați cuptorul în aer liber sau în locuri cu umiditate sau temperatură foarte ridicată.
4. Nu acoperiți cuptorul și nu astupați orificiile de ventilație. Nu demontați picioarele aparatului.
5. Verificați dacă este în bună stare cablul de alimentare și aveți grijă să nu treacă pe sub cuptor sau peste vreo suprafață fierbinte sau ascuțită.
6. Ștecărul cablului de alimentare trebuie să fie în permanență la îndemână, pentru a putea fi ușor scos din priză în caz de urgență.
7. Așezați platanul din sticlă (7) pe ghidajul rotativ(5).

### 4.2 Principiile gătitului la microunde

1. Așezați cu atenție alimentele. Așezați părțile mai groase ale alimentelor spre exteriorul farfuriei.
2. Fiți atent(ă) la durata de preparare. Preparați alimentele la durata minimă indicată, apoi, dacă este necesar, prelungiți-o. Alimentele preparate prea mult pot scoate fum și pot lua foc. Acoperiți alimentele în vederea preparării. Acoperirea alimentelor permite evitarea stropirii și favorizează prepararea uniformă.
3. În timpul preparării la cuptorul cu microunde, întoarceți o dată alimentele, de exemplu carnea de pui și hamburgerii, pentru a grăbi prepararea acestora. Alimentele de dimensiuni mari, de exemplu, carnea pentru friptură, trebuie întoarse cel puțin o dată.

4. Pentru alimentele precum chiflele, la jumătatea timpului de preparare, inversați pozițiile sus / jos și mijloc / exterior.

### 4.3 Indicații privind vesela

1. În mod ideal, materialul din care este fabricată vesela utilizată în cuptorul cu microunde trebuie să fie transparent la microunde, adică să permită trecerea energiei prin vase, pentru ca acestea să poată prepara alimentele.
2. Microundele nu trec prin metal, motiv pentru care ustensilele și farfuriile din metal sau cu motive metalice nu pot fi utilizate în cuptorul cu microunde.
3. Nu utilizați obiecte din hârtie / carton reciclat(ă) în cuptorul cu microunde, pentru că acestea pot conține fragmente metalice minuscule, care pot provoca scânteii și / sau un incendiu.
4. Este de preferat să utilizați farfuriile rotunde sau ovale în locul celor pătrate sau dreptunghiulare, pentru că alimentele așezate în colțuri au tendința de a fi suprapreparate.





**Acest tabel reprezintă un ghid general și are scopul de a vă ajuta să alegeți vesela corespunzătoare.**

Veselă	Microunde	Gril	Preparare combinată
Sticlă termorezistentă	Da	Da	Da
Sticlă care nu rezistă la temperaturi înalte	Nu	Nu	Nu
Ceramică termorezistentă	Da	Da	Da
Farfurie din plastic special pentru microunde	Da	Nu	Nu
Prosoape de bucătărie din hârtie	Da	Nu	Nu
Tavă din metal	Nu	Da	Nu
Grătar din metal	Nu	Da	Nu
Folie de aluminiu și container din aluminiu	Nu	Da	Nu

## 5. UTILIZARE

### 5.1 Potrivirea ceasului

Ceasul funcționează în formatul de 12 h sau de 24 h.

1. Apăsați o dată sau de două ori pe tasta  pentru a alege formatul de 12 sau formatul de 24.
2. Rotiți  pentru a regla cifrele orei. Apăsați  pentru confirmare.
3. Rotiți  pentru a regla cifrele minutelor. Apăsați  pentru confirmare.

### 5.2 Funcționarea de bază

1. Introduceți alimentele în cuptor, apoi închideți ușa (2).






**Atenție:**


Grătarul metalic (11) trebuie scos din cuptor, cu excepția cazului în care utilizați funcția Gril.

2. Introduceți ștecherul (10) într-o priză adecvată.
3. Selectați un program de gătit sau de dezghețare (a se vedea capitolele următoare).
4. **După utilizare:** Deschideți ușa (2) și scoateți alimentele. Scoateți aparatul din priză.

### Observații:

În modul de setare, dacă nu se efectuează nici o operațiune timp de 25 de secunde, cuptorul cu microunde iese automat din modul de setare și intră în modul așteptare.

În timpul procesului de gătire, puteți apăsa  sau puteți deschide ușa cuptorului cu microunde pentru a opri temporar procesul de gătire, iar pentru a relua procesul de gătire apăsați . Pentru a opri complet procesul de gătire, apăsați de două ori .


După încheierea procesului de gătire, se afișează „End” și cuptorul cu microunde va emite un sunet la fiecare două minute până când apăsați  sau deschideți ușa cuptorului.




### Atenție:



Pentru a evita riscul rănirilor sau arderilor, nu atingeți suprafețele fierbinți când cuptorul este în funcțiune. Folosiți întotdeauna mănuși de cuptor.


## 5.3 Gătirea rapidă

1. Apăsați  în mod repetat, pentru a seta timpul de gătit expres ( $\leq 10$  minute).
2. Aparatul va funcționa la cel mai înalt nivel de putere (100%).


## 5.4 Utilizarea nivelurilor de putere pentru prepararea la microunde.

1. Apăsați  în mod repetat pentru a selecta nivelul de putere.

	Putere		Putere
1x	100%	4x	40%
2x	80%	5x	20%
3x	60%	6x	0%




2. Rotiți  pentru a regla timpul de gătire (de 1 la 95 minute).
3. Apăsați  pentru a începe gătitul.



**Notă:** În timpul procesului de gătire, puteți verifica nivelul actual de putere apăsând .

## 5.5 Gril

Cu ajutorul acestui aparat, puteți decongela alimente, în funcție de durata programată de către utilizator (până la 95 de minute).



1. Apăsați o dată, pe .
2. Rotiți butonul  pentru a fixa timpul de preparare.
3. Apăsați pe .

## 5.6 Microunde + gril

Cu ajutorul acestei funcții, puteți combina prepararea la gril și la microunde. Puteți alege unul dintre cele 2 programe.

### Programul 1

Acest program se poate utiliza pentru pește, cartofi sau gratinare.

1. Apăsați de 2 ori pe .
2. Rotiți butonul  pentru a fixa timpul de preparare.
3. Apăsați pe .

## Programul 2

Acest program se poate utiliza pentru budincă, omletă, cartofi la cuptor sau carne de pasăre.

1. Apăsați de 3 ori pe / .
2. Rotiți butonul pentru a fixa timpul de preparare.
3. Apăsați pe .

## 5.7 Meniul de preparare Automat

Pentru următoarele tipuri de preparare și alimente, nu este nevoie să reglați puterea și timpul de preparare. Este suficient să selectați tipul și greutatea alimentelor.

1. În modul de așteptare, rotiți în sensul contrar acelor de ceasornic pentru a selecta categoria de alimente.
2. Apăsați / pentru a indica numărul de porții sau greutatea aproximativă a produsului alimentar.
3. Apăsați pentru a începe gătitul.
4. Dacă este nevoie, deschideți ușa (2) în timpul preparării și întoarceți alimentele. Apoi închideți ușa și apăsați pentru a continua gătitul.

### Meniul de preparare

Cod	Aliment	Observații
1	Lapte / cafea (200 ml / ceașcă)	<ol style="list-style-type: none"><li>1. <b>Lapte / cafea / cartofi:</b> Pe ecran se afișează numărul de porții, nu greutatea alimentelor.</li><li>2. <b>Codurile de la 7 la 9:</b> Aparatul se oprește în timpul procesului de gătit pentru a vă permite să întoarceți alimentele. După ce ați întors alimentele, apăsați  pentru a relua procesul de gătit.</li><li>3. Rezultatele acestor programe de preparare automată depind de mai mulți factori, precum forma și mărimea alimentelor, preferințele dumneavoastră culinare (gradul de preparare) și modul în care așezați alimentele în cuptor. Dacă nu sunteți mulțumit(ă) de rezultatul preparării, modificați ușor timpul de preparare, după caz.</li></ol>
2	Orez (g)	
3	Paste (g)	
4	Cartofi (230 g / fiecare)	
5	Păstrează cald (g)	
6	Pește (g)	
7	Pui (g)	
8	Vită / oaie (g)	
9	Frigărui (g)	

## 5.8 Decongelare în funcție de greutate

Timpul de decongelare și nivelul de putere sunt setate automat de îndată ce categoria și greutatea produselor alimentare sunt programate.

1. Apăsați pe . Selectați greutatea cu / .

### Observații:







Greutatea alimentelor congelate se situează între 100g și 1800 g. Nu depășiți aceste valori! Utilizați „Decongelare în funcție de durată” pentru alimentele cu greutate mai mare de 1800 g.








2. Apăsați pentru a porni dezghețarea.

3. Cuptorul se oprește la două treimi din timpul de dezghețare și emite un sunet pentru a vă readminti să întoarceți alimentele. Apăsăți apoi  pentru a relua procesul de gătire.

## 5.9 Decongelare în funcție de durată

1. Apăsăți pe . Rotiți  pentru a fixa durata de decongelare.
2. Apăsăți  pentru a porni dezghețarea.
3. Cuptorul se oprește la două treimi din timpul de dezghețare și emite un sunet pentru a vă readminti să întoarceți alimentele. Apăsăți apoi  pentru a relua procesul de gătire.

## 5.10 Programarea gătitului

1. Selectați un program de gătit. Apăsăți pe .
2. Rotiți  pentru a regla cifrele orei. Apăsăți  pentru confirmare.
3. Rotiți  pentru a regla cifrele minutelor. Apăsăți  pentru a confirma și a activa funcția.
4. Pentru a vedea timpul de gătire programat, apăsați . Pentru a dezactiva funcția, apăsați  atunci când este afișat timpul programat.



**Notă:** Această funcție nu este aplicabilă pentru gătit rapid și nici pentru dezghețare.

## 5.11 Blocarea accesului copiilor

Funcția de blocare a accesului copiilor are rolul de a împiedica pornirea cuptorului de către copiii nesupravegheați. Atunci când funcția **BLOCARE ACCES COPII** este activată, se afișează indicatorul **BLOCARE ACCES COPII** și tastele butoanelor cuptorului sunt dezactivate.

1. **Pentru a activa funcția BLOCARE ACCES COPII**, în starea de așteptare, lăsați cuptorul cu microunde inactiv timp de un minut.
2. **Pentru a dezactiva funcția BLOCARE ACCES COPII**, deschideți sau închideți ușa cuptorului cu microunde.

RO

# 6. ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE



### Important:

Scoateți cablul de alimentare din priză înainte de curățare și lăsați ușa deschisă pentru a dezactiva cuptorul.

1. Păstrați cavitatea interioară curată și uscată și curățați-o periodic cu o lavetă moale. Nu folosiți detergenți abrazivi, pentru că puteți zgâria sau deteriora vopseaua.
2. Stropii sau resturile de mâncare de pe partea interioară a ușii, precum și de pe garniturile ușii și părțile din jurul acestora, trebuie curățate la intervale de timp scurte cu soluție de apă caldă și săpun.
3. Clătiți cu apă curată și uscați cu gr. jă. Părțile metalice ale ușii se vor curăța, de preferință, cu o cârpă umedă.
4. Nu folosiți perii, bureți sau lavete abrazive.
5. Se recomandă curățarea periodică a cuptorului și îndepărtarea tuturor resturilor de alimente. În cazul în care cuptorul nu este curățat în mod regulat, pereții interiori se pot deteriora, ducând astfel la reducerea duratei sale de viață și la apariția situațiilor periculoase.
6. Curățați suprafețele exterioare ale cuptorului cu o cârpă umezită. Pentru a evita deteriorarea componentelor interne ale cuptorului, împiedicați pătrunderea apei în cuptor prin orificiile de ventilație.
7. Verificați în mod regulat dacă placa din mică (ieșirea undelor) din cavitatea cuptorului este curată. Stropii întăriți pot duce la supraîncălzire, producerea de fum sau declanșarea unui incendiu. Nu scoateți capacul plăcii de ghidare a undelor (placa din mică).
8. Aveți grijă ca panoul de comenzi să nu fie niciodată umed. Curățați-l numai cu o cârpă moale și umedă. Atunci când curățați panoul de comenzi, lăsați ușa deschisă, pentru a evita pornirea accidentală a cuptorului.
9. Curățați periodic suprafața interioară a cavității, pentru a evita apariția zgomotelor. În acest scop, ștergeți partea de jos a cavității cu detergent neutru.

## 7. GARANȚIE ȘI LIMITĂRI ALE RĂSPUNDERII

Acest produs este garantat pentru o perioadă de 36 luni (definită de legislația locală) de la data cumpărării, împotriva oricărui viciu de fabricație sau problemă legată de materialele componente. Această garanție nu acoperă daunele care rezultă dintr-o instalare incorectă, o utilizare incorectă sau din uzura normală a produsului.

Mai specific, garanția nu acoperă:

- Daunele sau problemele cauzate de o utilizare incorectă, un accident, o modificare sau de cuplarea la o sursă electrică cu intensitate sau tensiune inadecvată.
- Produsele modificate, cele al căror sigiliu de garanție sau număr de serie au fost deteriorate, alterate, șterse sau oxidate.
- Bateriile și accesoriile care pot fi înlocuite au garanție pentru o perioadă de 6 luni.
- Defectarea bateriei, survenită în urma unei încărcări excesive sau în urma nerespectării recomandărilor de siguranță explicate în notificare.
- Daunele estetice, inclusiv zgârieturile, protuberanțele sau orice alt element.
- Daunele cauzate de orice intervenție efectuată de o persoană neautorizată.
- Defecțiunile cauzate de uzura normală sau provocate de învechirea normală a produsului.
- Actualizările programului, în urma unei modificări a parametrilor rețelei.
- Defectarea produsului în urma utilizării unor programe terțe pentru a modifica, schimba sau adapta programul existent.
- Defectarea produsului în urma utilizării fără accesoriile omologate de către producător.
- Produsele oxidate.

În nicio circumstanță, producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru pierderea datelor stocate pe disc. De asemenea, producătorul nu este responsabil să verifice dacă au fost scoase cardurile SIM / SD din produsele returnate.

Produsele reparate sau înlocuite pot include componente și echipamente noi și / sau recondiționate.

### Modalități de punere în aplicare a garanției:

Pentru a beneficia de un service de garanție, vă rugăm să aduceți produsul la biroul de relații cu clienții al magazinului de la care l-ați achiziționat, având asupra dumneavoastră dovada cumpărării sale (bon de casă, factură, etc ,...) și accesoriile furnizate, împreună cu ambalajul original.

Este important să dețineți informații precum data achiziționării, modelul și numărul de serie sau de IMEI (aceste informații apar în general pe produs, pe ambalaj sau pe dovada de achiziționare).

În mod implicit, trebuie să aduceți produsul în magazin împreună cu accesoriile necesare funcționării sale corecte (alimentare, adaptor, etc).

În cazul în care reclamația dumneavoastră intră sub acoperirea garanției, în funcție de legislația locală, serviciul post-vânzări poate lua una dintre următoarele măsuri:

- să repare sau să înlocuiască componentele defecte.
- să înlocuiască produsul returnat cu un produs care are aproape aceleași funcționalități și care este echivalent în termeni de performanță.
- să vă ramburseze cu prețul cumpărării produsului menționat pe dovada de achiziționare.

Dacă se folosește una dintre cele 3 soluții menționate, acest lucru nu implică dreptul de prelungire sau de reînnoire a perioadei de garanție.

# СОДЕРЖАНИЕ:

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	C. 127
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	C. 136
3. ОПИСАНИЕ	C. 136
4. УСТАНОВКА	C. 137
5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ	C. 138
6. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА	C. 141
7. ГАРАНТИЯ И ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ	C. 142

## 1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием данного электроприбора внимательно ознакомьтесь инструкциями ниже и сохраните руководство пользователя, чтобы обращаться к нему в дальнейшем.

1. Предупреждение! Во избежание риска получения ожога, поражения электрическим током, возникновения пожара, получения телесных повреждений и воздействия чрезмерной энергии микроволновой печи используйте этот прибор исключительно для целей, для которых он был разработан и которые описаны в этом руководстве пользователя.
2. Не используйте пар, а также едкие химические вещества в этом приборе. Этот тип печи разработан специально для подогрева, приготовления и сушки

RU

продуктов питания. Он не предназначен для применения в промышленных или лабораторных условиях.

3. Не включайте печь, если она пуста.
4. Если шнур питания поврежден, то во избежание опасности он должен быть заменен представителем производителя или его официального сервиса, либо лицом, обладающим надлежащей квалификацией.
5. Рекомендуется регулярно использовать печь и очищать ее от любых остатков продуктов. Если прибор не содержится в чистоте, это может привести к повреждению поверхности, сокращению срока эксплуатации, а также возникновению опасных ситуаций.
6. Наблюдайте за печью во время подогрева продуктов питания в пластиковых или бумажных контейнерах, чтобы избежать потенциального возгорания.
7. Удаляйте любые металлические элементы из бумажных/картонных/полиэтиленовых пакетов, прежде чем помещать их в печь.
8. Если появился дым, выключите печь или отсоедините ее от электропитания и держите дверцу закрытой, чтобы погасить вероятное возгорание.



9. Не храните продукты питания и контейнеры внутри печи. Не оставляйте никаких картонных/бумажных предметов, кухонных принадлежностей, а также продуктов питания внутри печи, когда вы ее не используете.
10. Предупреждение! Жидкости и другие продукты питания не должны разогреваться в герметично закрытых контейнерах, так как есть вероятность их взрыва.
11. Подогревание напитков с помощью микроволновой печи может привести к внезапному разбрызгиванию закипевшей жидкости, поэтому требуется соблюдать меры предосторожности при обращении с контейнерами.
12. В печи нельзя жарить продукты питания. Горячее масло может повредить детали печи и кухонную утварь, а также спровоцировать возникновение серьезных ожогов.
13. Не рекомендуется подогревать в микроволновой печи яйца в скорлупе, так как это может привести к их взрыву даже после приготовления.
14. Прокалывайте продукты питания с плотной оболочкой перед их приготовлением.

15. Следует взбалтывать или перемешивать содержимое бутылочек с детским питанием, а также проверять его температуру перед употреблением во избежание ожогов.
16. Кухонные принадлежности могут сильно нагреваться от тепла разогретых продуктов питания. Необходимо использовать прихватки для обращения с кухонными принадлежностями.
17. Необходимо проверять кухонные принадлежности на предмет пригодности использования в микроволновой печи. Используйте исключительно те кухонные принадлежности, которые подходят для использования в микроволновых печах.
18. Прибор разрешается эксплуатировать детям от 8 лет и старше, лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицам, не обладающим достаточным опытом и знаниями, только под присмотром или после прохождения инструктажа о порядке безопасной эксплуатации прибора и сопутствующих рисках. Детям запрещается играть с прибором.

19. Очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми младше 8 лет или без соответствующего присмотра.
20. Держите прибор и его шнур электропитания вне досягаемости детей младше 8 лет.
21. Предупреждение! Если прибор работает в комбинированном режиме, рекомендуется, чтобы его использование детьми осуществлялось исключительно под присмотром взрослых в связи с высокой температурой устройства.
22. Не используйте для управления прибором внешний таймер или отдельную систему дистанционного управления.
23. Подробная информация по очистке прокладки дверцы, камеры и прилегающих частей приведена в разделе «Обслуживание и очистка».
24. Используйте прибор исключительно в помещениях.
25. Предупреждение! Если дверца или ее прокладка повреждены, запрещается использовать печь до проведения ремонта квалифицированным специалистом.
26. Предупреждение! Проведение технического обслуживания или ремонта,

которые влекут за собой снятие крышки, защищающей от микроволновых излучений, может представлять опасность для неквалифицированного специалиста.

27. Предупреждение! Жидкости и другие продукты питания не должны разогреваться в герметично закрытых контейнерах, так как есть вероятность их взрыва.

28. Этот прибор предназначен исключительно для бытового применения, а также для использования:

- в местах, отведенных под кухню для персонала в магазинах, офисах и других служебных помещениях;
- на фермах;
- в номерах гостиниц или мотелей, а также других жилых помещениях;
- в гостевых домах.

29. Обеспечьте наличие свободного пространства минимум 30 см над верхней поверхностью печи, 10 см сзади и 20 см по бокам.

30. Микроволновая печь предназначена для подогрева продуктов питания и напитков. Сушка продуктов питания или

белья, грелок, тапочек, губок, мокрых полотенец и других подобных предметов может привести к травмам, возгоранию или пожару.

31. Прибор нельзя размещать на мебели.
32. Внимание! Поверхность сильно нагревается. Поверхности, которые находятся в зоне доступа прибора, могут нагреваться во время его работы.
33. Не пытайтесь использовать эту микроволновую печь с открытой дверцей, так как это может привести к опасному микроволновому излучению. Следите, чтобы не повредить и не испортить защитную защелку.
34. Не размещайте посторонние предметы между дверцей и печью. Следите за тем, чтобы грязь и остатки чистящих средств не накапливались на уплотнительных поверхностях.

### **Радиопомехи**

35. Использование микроволновой печи может привести к помехам в принятии сигнала радиоприемником, телевизором и подобными приборами. Если возникают помехи, попытайтесь их уменьшить или устранить следующим образом:

- Очистите дверцу и уплотнительные поверхности печи.
- Измените положение антенны радиоприемника или телевизора.
- Поменяйте местоположение печи относительно радиоприемника.
- Увеличьте расстояние между микроволновой печью и радиоприемником.
- Подключите микроволновую печь к другой розетке, чтобы использовать электрическую цепь, отличную от той, к которой подключен приемный аппарат.

RU

36. Дополнительную информацию по установке и подключению прибора см. в разделе «Установка».
37. Дополнительную информацию по очистке поверхностей, контактирующих с продуктами питания, см. в разделе «Обслуживание и очистка».
38.  Маркировка указывает на то, что  данный прибор нельзя утилизировать с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов, необходимо

ответственно относиться к их вторичной переработке и способствовать энергоэффективному повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть отработавшее устройство, обратитесь в пункт возврата и сбора или к розничному торговцу, у которого был приобретен прибор. Они передадут прибор на экологически безопасную переработку.

39. Не допускается чистка устройства с помощью пароочистителя.

40. Не разрешается использовать в микроволновой печи металлические емкости для продуктов питания и напитков.

41. Если печь не поддерживать в чистоте, ее поверхности могут испортиться, что может отрицательно сказаться на сроке службы прибора и даже привести к возникновению опасной ситуации.

## 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ







Торговая марка	Qilive
Артикул	138419
Источник питания	230-240 В~, 50 Гц
Номинальная мощность	1400 Вт (микроволны) 1000 Вт (гриль)
Выходная мощность	900 Вт
Класс защиты	I
Рабочая частота	2450 МГц
Объем печи	23 л
Габаритные размеры (В x Д x Ш)	28,1 x 48,3 x 39,7 см
Размеры внутренней камеры печи (В x Д x Ш)	22 x 34 x 32 см
Масса нетто	14,1 кг

RU


## 3. ОПИСАНИЕ

1. Ручка (для открытия дверцы)
2. Дверца
3. Система блокировки дверцы
4. Смотровое окно
5. Кольцо вращения
6. Ось вращения подноса
7. Стеклопанель поворотная тарелка
8. Волновод (не снимайте пластину, закрывающую волновод)
9. Панель управления
10. Шнур электропитания со штепсельной вилкой
11. Металлический гриль

### Панель управления

	<b>ДИСПЛЕЙ</b> Отображение продолжительности приготовления, уровня мощности и индикаторов.
	<b>УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ</b> Настройка/проверка уровня мощности.
	<b>ГРИЛЬ / КОМБИНИРОВАННЫЙ РЕЖИМ</b> Приготовление пищи на гриле и с помощью микроволн.
	<b>РАЗМОРОЗКА ПО ВРЕМЕНИ</b> Установка режима разморозки по времени.
	<b>РАЗМОРОЗКА ПО ВЕСУ</b> Установка режима разморозки по весу.
	<b>ВВОД ВЕСА</b> Ввод веса продуктов.



	<b>ЧАСЫ</b> Настройка часов.
	<b>ОТЛОЖЕННОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ</b> Настройка отложенного включения прибора.
	<b>МЕНЮ/ЧАСЫ</b> Поворачивайте регулятор, чтобы внести наиболее часто используемые продукты питания, время и продолжительность приготовления пищи.
	<b>ПАУЗА/ОТМЕНА</b> Отмена выбранного уровня мощности, времени приготовления/разморозки.
	<b>ВКЛЮЧЕНИЕ / РЕЖИМ БЫСТРОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ</b> Включение или задание предустановленного режима быстрого приготовления пищи.

## 4. УСТАНОВКА

Распакуйте все компоненты. Снимите упаковку с внешней и внутренней стороны печи.



### Предупреждение!

Проверьте печь на предмет повреждений, искривления дверцы, целостности уплотнений и уплотнительных поверхностей дверцы, исправности защелок, надлежащего состояния и крепления шарниров, а также отсутствия повреждений внутренней полости и дверцы. В случае повреждения не используйте печь и свяжитесь с квалифицированным специалистом по ремонту.

- При первом использовании режима гриля микроволновой печи может выделяться небольшое количество пара и присутствовать легкий запах. Это нормальное явление, которое быстро исчезает после начала использования.
- Очистите прибор и его составляющие (6. Обслуживание и очистка ).

### 4.1 Установка прибора

1. Поставьте печь на ровную и устойчивую поверхность. Оставьте достаточное пространство вокруг прибора, чтобы обеспечить хорошую вентиляцию. Оставьте приблизительно 30 см над прибором, 10 см сзади и 20 см по бокам. Минимальная высота относительно пола для установки микроволновой печи составляет 85 см.
2. Эта микроволновая печь должна быть размещена на ровной и устойчивой поверхности, способной выдержать ее вес и вес наиболее тяжелых продуктов питания, которые могут быть помещены в нее.
3. Не устанавливайте эту печь на открытом воздухе и в местах с высокой влажностью или температурой.
4. Не накрывайте и не блокируйте вентиляционные отверстия прибора. Не снимайте ножки прибора.
5. Следите за тем, чтобы шнур питания оставался в хорошем состоянии и не находился под печью или на горячей или острой поверхности.
6. Штепсельная вилка шнура питания должна всегда находиться в свободном доступе, чтобы в экстренном случае была возможность отключить ее от электрической сети.
7. Поместите стеклянный поднос (7) на вращающееся кольцо (5).

### 4.2 Принципы приготовления пищи в микроволновой печи

1. Аккуратно располагайте продукты питания. Размещайте наиболее толстые куски ближе к краям тарелки.

- Внимательно следите за продолжительностью приготовления. Готовьте продукты питания в течение минимального указанного времени и увеличьте его, если требуется. Чрезмерно пропеченные продукты питания могут дымить и воспламениться. Накрывайте продукты питания во время приготовления. Накрывать продукты питания необходимо для того, чтобы избежать разбрызгивания и обеспечить равномерность приготовления.
- Чтобы ускорить приготовление в микроволновой печи таких продуктов, как курица и гамбургеры, переверните их один раз на другую сторону. Продукты большого размера, например мясо, следует переворачивать минимум один раз.
- Переворачивайте и сдвигайте к краям блюда такие продукты, как котлеты, в процессе приготовления.

### 4.3 Руководство по использованию кухонной утвари

- Материалы используемой в микроволновой печи кухонной утвари должны быть предназначены для микроволновых печей и пропускать энергию внутрь посуды для приготовления продуктов.
- Микроволны не проходят сквозь металл, поэтому металлическую или содержащую металлическую отделку кухонную утварь и тарелки нельзя использовать в микроволновой печи.
- Не используйте емкости, изготовленные из переработанной бумаги или картона, в микроволновой печи, так как они могут содержать металлические элементы, которые могут вызвать искры или возгорание.
- Рекомендуется использовать круглые или овальные тарелки, а не квадратные и прямоугольные, так как продукты питания, расположенные в углах, могут подгореть.






Эта таблица и общее руководство помогут вам выбрать подходящую кухонную утварь для каждой задачи.

Кухонные принадлежности	Микроволны	Гриль	Комбинированный режим
Термостойкое стекло	Да	Да	Да
Нетермостойкое стекло	Нет	Нет	Нет
Термостойкая керамика	Да	Да	Да
Специальный пластиковый поднос для микроволновой печи	Да	Нет	Нет
Бумажное полотенце	Да	Нет	Нет
Металлический поднос	Нет	Да	Нет
Металлический гриль	Нет	Да	Нет
Алюминиевая фольга и алюминиевый контейнер	Нет	Да	Нет

## 5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### 5.1 Настройка часов

Часы отображают время в формате 12 часов или 24 часов.

- Нажмите кнопку  один или два раза, чтобы выбрать формат 12 часов или 24 часов.
- Поверните , чтобы задать часы. Нажмите , чтобы подтвердить.
- Поверните , чтобы установить минуты. Нажмите , чтобы подтвердить.

## 5.2 Основные действия

1. Поместите продукты в печь и закройте дверцу (2).



### Внимание!

Металлический гриль (11) следует извлекать из печи, кроме случаев, когда используется функция гриля.

2. Подключите вилку электропитания (10) к соответствующей электрической розетке.
3. Выберите программу приготовления или разморозки (см. следующие разделы).
4. **После использования:** откройте дверцу (2) и извлеките продукты. Отключите вилку прибора от розетки.

### Примечания.

Если в режиме настройки в течение 25 секунд не будут выполнены никакие действия, микроволновая печь автоматически перейдет из режима настройки в режим ожидания.



Чтобы приостановить процесс приготовления, нажмите или откройте дверцу печи. Чтобы возобновить приготовление, нажмите . Для полной остановки процесса приготовления нажмите дважды.

После завершения приготовления на дисплее отобразится «End». Микроволновая печь будет подавать звуковой сигнал через каждые две минуты до тех пор, пока вы не нажмете или не откроете дверцу.



### Внимание!

Чтобы избежать травм и ожогов, не прикасайтесь к горячим поверхностям во время работы прибора. Обязательно пользуйтесь прихватками.

## 5.3 Быстрое начало приготовления

1. Нажмите несколько раз, чтобы установить режим быстрого приготовления пищи (≤ 10 минут).
2. Прибор будет работать в режиме самой высокой мощности (100 %).

## 5.4 Приготовление пищи в микроволновой печи с уровнями мощности.

1. Нажмите несколько раз, чтобы выбрать уровень мощности.

	Мощность		Мощность
1x	100 %	4x	40 %
2x	80 %	5x	20 %
3x	60 %	6x	0 %

2. Поверните для настройки времени приготовления (от 1 до 95 минут).
3. Нажмите , чтобы начать приготовление.



**Примечание.** Для проверки текущего уровня мощности во время приготовления нажмите кнопку .

## 5.5 Гриль

Этот прибор позволяет вам размораживать продукты питания в зависимости от установленного времени (до 95 минут).





1. Нажмите один раз.
2. Поверните круглую ручку , чтобы установить время приготовления.
3. Нажмите .

## 5.6 Микроволновая печь + гриль

Эта функция позволяет комбинировать приготовление на гриле и в микроволновой печи. Вы можете использовать 2 настройки.





### Настройка 1

Эта настройка может быть использована, например, для приготовления рыбы, картофеля или колерования.

1. Нажмите / два раза.
2. Поверните круглую ручку , чтобы установить время приготовления.
3. Нажмите .






### Настройка 2

Эта настройка может использоваться, например, для приготовления пудинга, омлета, картофеля или птицы.

1. Нажмите / три раза.
2. Поверните круглую ручку , чтобы установить время приготовления.
3. Нажмите .


## 5.7 Меню автоматического приготовления пищи

Для следующих способов приготовления и продуктов не требуется установка мощности и времени. Достаточно выбрать тип и вес продуктов.

1. Чтобы выбрать категорию продукта, поверните  против часовой стрелки в режиме ожидания.
2. Нажмите /, чтобы указать количество порций или приблизительный вес продуктов.
3. Нажмите .
4. При необходимости откройте дверцу (2) во время приготовления и переверните продукты. Затем закройте дверцу и нажмите , чтобы продолжить приготовление.

RU

### Меню приготовления пищи

Код	Продукт питания	Примечания
1	Молоко/кофе (200 мл/чашка)	<ol style="list-style-type: none"><li>1. <b>Молоко/кофе/картофель:</b> На дисплее указывается количество порций вместо веса продуктов.</li><li>2. <b>Продукты 7 – 9:</b> Прибор останавливается во время приготовления, чтобы можно было перевернуть продукты. Перевернув продукты, возобновите процесс приготовления кнопкой .</li><li>3. Результат программ автоматического приготовления пищи зависит от таких факторов, как форма и размер продуктов, ваши вкусовые предпочтения (степень прожарки) и способ размещения продуктов питания в печи. Если результат приготовления вас не удовлетворяет, немного измените длительность приготовления пищи соответствующим образом.</li></ol>
2	Рис (г)	
3	Паста (г)	
4	Картофель (230 г/каждый)	
5	Подогрев (г)	
6	Рыба (г)	
7	Цыпленок (г)	
8	Говядина/баранина (г)	
9	Шашлык (г)	

## 5.8 РАЗМОРОЗКА ПО ВЕСУ

Время разморозки и уровень мощности устанавливаются автоматически после выбора категории и веса продуктов.

1. Нажмите **X**. Выберите вес с помощью **▲/▼**.



### Примечания.

Вес замороженных продуктов питания начинается от 100 г и заканчивается 1800 г. Не превышайте пределы допустимого веса!

Используйте «Разморозку по времени» для продуктов весом более 1800 г.

2. Нажмите **▶**, чтобы начать разморозку.
3. По истечении двух третей времени разморозки печь с помощью звукового сигнала напомнит о необходимости перевернуть продукты. После этого нажмите **▶**, чтобы возобновить процесс приготовления.

## 5.9 Разморозка по времени

1. Нажмите **=X**. Поверните **⏸/⏹**, чтобы настроить время разморозки.
2. Нажмите **▶**, чтобы начать разморозку.
3. По истечении двух третей времени разморозки печь с помощью звукового сигнала напомнит о необходимости перевернуть продукты. После этого нажмите **▶**, чтобы возобновить процесс приготовления.

## 5.10 Отложенное приготовление пищи

1. Выберите программу приготовления пищи. Нажмите **⏸**.
2. Поверните **⏸/⏹**, чтобы задать часы. Нажмите **⏸**, чтобы подтвердить.
3. Поверните **⏸/⏹**, чтобы установить минуты. Активируйте функцию кнопкой **⏸**.
4. Чтобы посмотреть заданное время приготовления, нажмите **⏸**. Чтобы отключить функцию, нажмите **⏹**, когда на дисплее отобразится заданное время.



**Примечание.** Эта функция не применяется для быстрого начала приготовления и размораживания.

RU

## 5.11 Блокировка от детей

Блокировка от детей позволяет избежать включения печи маленькими детьми без присмотра. Когда **БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ** активирована, включается индикатор **БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ** и кнопки печи деактивируются.

1. **Чтобы включить БЛОКИРОВКУ ОТ ДЕТЕЙ**, оставьте печь в неактивном состоянии на одну минуту в режиме ожидания.
2. **Чтобы отключить функцию БЛОКИРОВКИ ОТ ДЕТЕЙ**, откройте и закройте дверцу печи.

## 6. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА



### Важно!

Всегда отключайте шнур питания от электросети, прежде чем приступить к очистке, а также по возможности оставьте дверцу открытой, чтобы деактивировать печь.

1. Следите, чтобы внутренняя камера печи всегда была чистой и сухой, регулярно очищая ее с помощью мягкой салфетки. Не используйте абразивные моющие средства, так как вы можете поцарапать или повредить краску.
2. Брызги на внутренней стороне дверцы, а также дверных уплотнениях и прилегающих частях необходимо регулярно удалять теплой водой с мылом.
3. Промойте их чистой водой и тщательно просушите. Очищайте металлические части дверцы с помощью влажной салфетки.
4. Не используйте щетку, металлическую мочалку или абразивную губку.

5. Рекомендуется регулярно очищать печь и удалять все остатки пищи. Если печь не очищать регулярно, ее детали могут испортиться, что может привести к уменьшению срока ее службы и повлечь за собой опасные ситуации.
6. Очищайте наружные поверхности печи с помощью слегка влажной салфетки. Чтобы избежать повреждений внутренних компонентов печи, следите за тем, чтобы через вентиляционные отверстия в печь не попадала вода.
7. Регулярно проверяйте степень чистоты слюдяной пластины (выход микроволн), размещенной внутри камеры печи. Скопившиеся загрязнения могут перегреваться, дымиться или воспламениться. Не снимайте крышку волновода (слюдяную пластину).
8. Следите за тем, чтобы панель управления не намокала. Очищайте ее только влажной мягкой салфеткой. Во время очистки панели управления оставьте дверцу открытой, чтобы избежать непреднамеренного включения печи.
9. Регулярно очищайте внутреннюю поверхность камеры печи, чтобы избежать шума при работе. Для этого протирайте внутреннюю поверхность камеры печи с помощью мягкого мощного средства.

## 7. ГАРАНТИЯ И ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

На данный продукт предоставляется гарантия сроком на 36 месяца (в соответствии с местным законодательством) со дня покупки на любые неисправности, вызванные дефектами производства или материалов.

Данная гарантия не распространяется на повреждения, вызванные ненадлежащей установкой, неверной эксплуатацией и нормальным износом прибора.

Гарантия не распространяется на следующие случаи:

- Повреждения или проблемы, вызванные неверной эксплуатацией, инцидентом, модификацией или подключением к розетке недопустимого напряжения.
- Модифицированные устройства, в которых гарантийный пломба или серийный номер были повреждены, испорчены, удалены или окислились.
- Гарантия на съемные батареи и аксессуары составляет 6 месяцев.
- Выход из строя батареи из-за слишком продолжительной зарядки или несоблюдения правил техники безопасности, описанных в инструкции.
- Косметические повреждения, такие как царапины, вмятины и т. п.
- Повреждения, вызванные вмешательством неквалифицированных специалистов.
- Повреждения, вызванные нормальным износом при эксплуатации прибора.
- Обновление программ в связи с изменением параметров сети.
- Повреждения прибора, полученные при использовании программного обеспечения других производителей.
- Повреждения прибора при его использовании без комплектующих, рекомендованных производителем.
- Окисление элементов.

Ни при каких обстоятельствах производитель не несет ответственности за потерю данных на диске. Кроме того, производитель не обязан проверять факт извлечения SIM-карт и SD-карт из приборов, которые были ему возвращены.

Отремонтированные или замененные приборы могут состоять из новых или восстановленных компонентов.

### Условия предоставления:

Чтобы воспользоваться гарантийным обслуживанием, следует отнести изделие в место покупки и предоставить доказательство покупки изделия и аксессуаров к нему (например, кассовый или товарный чек и т. д.), а также оригинальную упаковку.

Важно предоставить такие данные, как дата покупки, модель и серийный номер IMEI (эти данные обычно указаны на приборе, упаковке или чеке).

При отсутствии этих данных предоставьте вместе с изделием элементы, необходимые для его правильной работы, такие как шнур питания, адаптер и т. д.

Если ваш случай гарантийный, сервисная служба сможет предоставить вам следующие услуги в рамках местного законодательства:

- Заменить или починить поврежденные компоненты.
- Заменить прибор на аналогичный с примерно одинаковым функционалом.
- Возместить стоимость товара, указанного в чеке.

Если вам была предоставлена одна из этих 3 услуг по гарантийному обслуживанию, вы теряете право на продление или возобновление гарантии.

# ЗМІСТ:

1. ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО БЕЗПЕКИ	С. 144
2. ТЕХНІЧНІ ДАНІ	С. 153
3. ОПИС	С. 153
4. ВСТАНОВЛЕННЯ	С. 154
5. ВИКОРИСТАННЯ	С. 155
6. ДОГЛЯД І ЧИЩЕННЯ	С. 158
7. ГАРАНТІЯ ТА ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ	С. 159

## 1. ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО БЕЗПЕКИ

Перед використанням приладу уважно ознайомтеся з інструкцією і збережіть посібник користувача, щоб звертатися до нього в подальшому.

1. Попередження: Щоб знизити ризиктільки для цілей, для яких він був розроблений, як описано в цьому посібнику користувача. отримання опіків, ураження електричним струмом, виникнення пожежі, отримання тілесних ушкоджень та впливу надмірної енергії від мікрохвильової печі, використовуйте цей прилад тільки для цілей, для яких він був розроблений, як описано в цьому посібнику користувача.
2. Забороняється використовувати пару та корозійні хімічні засоби у цьому пристрої. Цей тип мікрохвильової печі розроблений винятково для розігрівання, приготування



та обсушування продуктів харчування. Вона не призначена для промислового чи лабораторного використання.

3. Не вмикайте піч, якщо вона порожня.
4. Щоб запобігти виникненню небезпечних ситуацій, заміна пошкодженого шнура живлення має виконуватися виробником, його представником з технічного обслуговування або особами з відповідною кваліфікацією.
5. Рекомендується регулярно чистити піч та видаляти всі залишки харчових продуктів: якщо прилад не утримувати в чистоті, його поверхня може пошкодитись, що непоправно вплине на строк служби пристрою та призведе до виникнення небезпечної ситуації.
6. Спостерігайте за піччю під час розігрівання продуктів харчування в пластикових або паперових контейнерах, оскільки можливе займання посуду.
7. Видаліть усі металеві кріплення з паперових пакетів/картонної упаковки/пластикової упаковки, перед тим як помістити їх у піч.
8. Якщо з'явився дим, вимкніть або відключіть піч від електроживлення та

не відчиняйте її дверцята, щоб згасло полум'я, яке могло виникнути.

9. Не зберігайте продукти харчування або контейнери всередині печі. Не залишайте картонні/паперові предмети, посуд, продукти всередині печі, якщо ви її не використовуєте.
10. Застереження: не нагрівайте рідини й інші харчові продукти в герметично закритих упаковках, оскільки вони можуть вибухнути.
11. Нагрівання напоїв за допомогою мікрохвильового випромінювання може призвести до раптового та відстроченого розбризкування киплячої рідини, тому необхідно бути обережними під час виймання посудини.
12. Не смажте продукти в печі. Гаряча олія може пошкодити внутрішні деталі печі та посуд і може призвести до сильних опіків.
13. Не рекомендується нагрівати яйця в шкаралупі та цілі яйця, зварені круто, в мікрохвильовій печі, оскільки вони можуть вибухнути навіть після закінчення нагрівання.
14. Перед приготуванням продуктів з грубою шкіркою проколить її.

15. Перед споживанням необхідно перемішати або збовтати вміст пляшечок для годування та баночок із дитячим харчуванням, а також перевірити температуру, щоб запобігти опікам.
16. Гаряча їжа віддає тепло, тому посуд може сильно нагріватися. Користуйтеся прихватками для вийняття посуду із печі.
17. Необхідно перевіряти весь кухонний посуд на його придатність для використання у мікрохвильовій печі. Використовуйте лише посуд, призначений для використання в мікрохвильових печах.
18. Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або з відсутністю досвіду та знань, але лише під наглядом або після проведення з ними інструктажу щодо безпечного використання цього пристрою та усвідомлення ними небезпеки, що впливає з використання цього пристрою. Діти не повинні гратися з цим пристроєм.
19. Чищення та технічне обслуговування користувачем не повинні проводитись дітьми, окрім тих, які старші 8-річного віку й які перебувають під наглядом.

20. Зберігайте даний пристрій та його шнур живлення у місцях, недосяжних для дітей віком до 8 років.
21. Застереження: якщо прилад працює в комбінованому режимі, рекомендується, щоб діти використовували його виключно під наглядом дорослих через високу температуру приладу.
22. Цей пристрій не призначений для використання за допомогою системи дистанційного керування або зовнішнього таймера.
23. Докладна інформація стосовно чищення ущільнювача дверцят, камери і прилеглих частин наведена в розділі «Чищення та догляд».
24. Використовуйте прилад виключно всередині приміщень.
25. Застереження: якщо дверцята або їх ущільнювач пошкоджені, не можна використовувати піч до того, як вона буде відремонтована кваліфікованим фахівцем.
26. Застереження: виконання операцій із технічного обслуговування або ремонту, які потребують зняття кришки, що захищає від мікрохвильового випромінювання,

становить небезпеку для некваліфікованої особи.

27. Застереження: не нагрівайте рідини й інші харчові продукти в герметично закритих упаковках, оскільки вони можуть вибухнути.

28. Цей прилад призначений виключно для побутового використання і не використовується в таких місцях, як:

- Кухні для персоналу магазинів, офіси та інші робочі зони;
- Ферми;
- Кімнати в готелях, мотелях та в інших житлових приміщеннях;
- Готелі із комплексом послуг "ночівля і сніданок".

29. Забезпечте наявність щонайменше 30 см вільного простору над верхньою поверхнею печі, 10 см позаду печі й 20 см з двох боків.

30. Мікрохвильова піч призначена для розігрівання продуктів харчування і напоїв. Сушіння продуктів харчування або білизни, грілок, капців, губок, вологих рушників та інших подібних речей може призвести до травмування, займання чи пожежі.

31. Прилад не можна розташовувати в меблях.
32. Застереження: гарячі поверхні. Відкриті для доступу поверхні приладу можуть нагріватися під час його роботи.
33. Не намагайтеся використовувати цю мікрохвильову піч з відчиненими дверцятами тому, що це може призвести до небезпечного опромінювання мікрохвильовою енергією. Будьте особливо обережні, щоб не зігнути або не модифікувати захисні пристрої блокування дверцят.
34. Не розміщуйте ніяких предметів між дверцятами і піччю. Слідкуйте за тим, щоб бруд і залишки м'яких засобів не накопичувалися на ущільнювальних поверхнях.


### **Радіоперешкоди**

35. Використання мікрохвильової печі може призвести до виникнення відчутних перешкод під час прийняття сигналу вашим радіоприймачем, телевізором і подібними приладами. Якщо виникають перешкоди, спробуйте їх зменшити або усунути наступним чином:

- Почистіть дверцята та ущільнювальні поверхні печі.
- Змініть орієнтацію антени радіо чи телевізора.
- Змініть розташування печі відносно приймача.
- Збільшіть відстань між піччю та приймачем.
- Під'єднайте мікрохвильову піч до іншої розетки, яка не буде з'єднана з тим же електричним ланцюгом, що і приймач.

36. За детальнішою інформацією щодо встановлення приладу і підключення до електромережі зверніться до розділу «Встановлення».

37. За детальнішою інформацією щодо способу чищення поверхонь, що контактують з продуктами харчування, зверніться до розділу «Чищення та догляд».

38.  Це маркування вказує на те, що цей пристрій забороняється викидати разом із побутовими відходами на території ЄС. Щоб уникнути небезпеки для навколишнього середовища або здоров'я людей від неконтрольованої утилізації відходів, здавайте їх на

переробку, яка дозволяє заново використовувати відновлювані матеріали. Для повернення вашого пристрою скористайтесь системою повернення та приймання, або зверніться за інформацією до продавця, в якого ви придбали даний виріб. Вони можуть прийняти даний пристрій для його безпечної переробки.

- 39. Пристрій не слід чистити паровим очищувачем.
- 40. Металеві контейнери для їжі та напоїв не підходять для приготування за допомогою мікрохвиль.
- 41. Невиконання вимог щодо чищення печі може призвести до погіршення її поверхні, що може скоротити строк служби пристрою, а також призвести до виникнення небезпечних ситуацій.



## 2. ТЕХНІЧНІ ДАНІ







Торгівельна марка	Qilive
Каталожний номер	138419
Джерело живлення	230-240 В~, 50 Гц
Номінальна потужність	1400 Вт (мікрохвилі) 1000 Вт (гриль)
Корисна потужність	900 Вт
Клас захисту	I
Робоча частота	2450 МГц
Об'єм печі	23 л
Габаритні розміри (В x Д x Ш)	28,1 x 48,3 x 39,7 см
Розміри внутрішньої камери печі (В x Д x Ш)	22 x 34 x 32 см
Вага нетто	14,1 кг

## 3. ОПИС

UA

1. Ручка (для відкриття дверцят)
2. Дверцята
3. Механізм блокування дверцят
4. Оглядове вікно
5. Кільце диска, що обертається
6. Вісь обертання диска
7. Скляна поворотна таця
8. Хвилевід (не знімайте пластину, що накриває хвилевід)
9. Панель керування
10. Шнур живлення зі штепсельною вилкою
11. Металева решітка

### Панель керування

	<b>ДИСПЛЕЙ</b> Відображає час приготування, рівень потужності та індикатори.
	<b>РІВЕНЬ ПОТУЖНОСТІ</b> Використовуйте для налаштування / перевірки рівня потужності.
	<b>ГРИЛЬ / КОМБІНОВАНИЙ РЕЖИМ</b> Приготування їжі на грилі та з допомогою мікрохвиль.
	<b>РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА ЧАСОМ</b> Виберіть режим розморожування за часом.
	<b>РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА ВАГОЮ</b> Виберіть режим розморожування за вагою.
	<b>ВВЕДЕННЯ ВАГИ</b> Натисніть, щоб ввести вагу продуктів.

	<b>ГОДИННИК</b> Налаштуйте годинник.
	<b>ВІДКЛАДЕНЕ ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ</b> Використовуйте, щоб розпочати приготування їжі у пристрої пізніше.
	<b>МЕНЮ / ГОДИННИК</b> Поверніть регулятор, для того, щоб внести найчастіше використовувані продукти харчування, час та тривалість приготування їжі.
	<b>ПАУЗА / СКАСУВАННЯ</b> Скасування вибраного рівня потужності, часу приготування/розморожування.
	<b>СТАРТ/ РЕЖИМ ШВИДКОГО ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ</b> Увімкнення попередньо заданого налаштування / налаштування режиму швидкого приготування їжі.

## 4. ВСТАНОВЛЕННЯ

Витягніть з упаковки усі деталі. Вийміть усі пакувальні матеріали ззовні та всередині печі.



### Попередження:

Перевірте піч, щоб переконатися в тому, що вона не пошкоджена, наприклад, чи не викривлені дверцята, чи виставлені дверцята рівно, чи не зіпсовані ущільнювачі дверцят й ущільнювальні поверхні, чи не зламані й не відпущені захисні пристрої блокування дверцят ташарніри, а також виконайте перевірку наявності вм'ятин у внутрішній камері і на дверцятах. При наявності пошкоджень не використовуйте піч і зв'яжіться з кваліфікованим майстром з ремонту.

- Під час першого використання режиму гриля з мікрохвильової печі може виходити невеликий дим і легкий запах. Це нормальний процес, який швидко зникає після деякого часу використання.
- Почистіть прилад та його деталі (6. Догляд і чищення ).

### 4.1 Встановлення приладу

1. Поставте піч на стійку та пласку поверхню. Забезпечте достатньо вільного простору навколо печі для забезпечення необхідної вентиляції. Залиште приблизно 30 см зверху прибору, 10 см позаду і 20 см з боків. Мінімальна висота відносно підлоги для встановлення печі становить 85 см.
2. Ця мікрохвильова піч повинна бути розташована на рівній і пласкій поверхні, що здатна витримати її вагу, а також вагу найважчих продуктів харчування, які можуть бути розміщені і приготовані в ній.
3. Не встановлюйте цю піч на відкритому повітрі, а також в місцях з дуже високою вологістю або температурою.
4. Не накривайте і не заблокуйте вентиляційні отвори приладу. Не знімайте ніжки приладу.
5. Стежте за тим, щоб шнур живлення знаходився в хорошому стані, а також, щоб він не знаходився під піччю або на гарячій чи гострій поверхні.
6. Штепсельна вилка шнура живлення повинна завжди знаходитись у вільному доступі, щоб у разі виникнення екстреного випадку було можливо відключити її від мережі електроживлення.
7. Встановіть скляну тацю (7) на кільце, що обертається (5).

### 4.2 Принципи приготування їжі в мікрохвильовій печі

1. Акуратно розміщуйте продукти харчування. Розташовуйте найтовстіші частини продуктів харчування в напрямі до зовнішньої частини тарілки.

- Уважно налаштуйте тривалість приготування. Готуйте продукти харчування протягом мінімально зазначеного терміну або довше, якщо потрібно. Надмірно пропечені продукти харчування можуть диміти і займатися. Накривайте продукти харчування під час їх приготування. Необхідно накривати продукти харчування з метою уникання їх розбризкування і сприяння їх рівномірному приготуванню.
- Щоб прискорити приготування таких продуктів, як курчата і гамбургери, один раз переверніть їх на інший бік під час приготування в мікрохвильовій печі. Продукти великого розміру, наприклад, м'ясо, слід перевертати на інший бік щонайменше один раз.
- Змінійте положення високо/низько і центр/зовнішня сторона страви в процесі приготування таких продуктів, як фрикадельки.

#### 4.3 Посібник з використання кухонного приладдя

- В ідеалі, кухонне приладдя, що використовується у мікрохвильовій печі, повинне бути виготовленим з матеріалів, що призначені для мікрохвильових печей, щоб пропускати енергію печі всередину посуду з метою приготування продуктів харчування.
- Мікрохвилі не проходять крізь метал, з цієї причини металеве кухонне приладдя чи тарілки, або такі, що містять металеве оздоблення, не повинні використовуватися в мікрохвильовій печі.
- Не використовуйте в мікрохвильовій печі місткості, виготовлені з вторинних паперу/картону, тому що вони можуть містити дрібні металеві фрагменти, які можуть спровокувати появу іскри та/або виникнення пожежі.
- Краще використовувати круглі або овальні тарілки, ніж квадратні або прямокутні, тому що продукти харчування, розташовані в кутах, мають схильність до надмірного прожарювання.

Ця таблиця містить загальні вказівки і допомагає вибрати найкраще кухонне приладдя для кожного завдання.






Кухонне приладдя	Мікрохвилі	Гриль	Комбінований режим
Термостійке скло	Так	Так	Так
Не термостійке скло	Ні	Ні	Ні
Термостійка кераміка	Так	Так	Так
Спеціальний пластиковий посуд, призначений для мікрохвильової печі	Так	Ні	Ні
Вологопоглинаючий папір	Так	Ні	Ні
Металева таця	Ні	Так	Ні
Металева решітка	Ні	Так	Ні
Алюмінієва фольга та алюмінієвий контейнер	Ні	Так	Ні

UA

## 5. ВИКОРИСТАННЯ

### 5.1 Налаштуйте годинник

Годинник працює у форматі 12 годин або 24 години.

- Натисніть один або два рази на клавіші , щоб вибрати цикл 12 годин або 24 години.
- Поверніть , щоб встановити цифри годин. Натисніть на , щоб підтвердити.
- Поверніть , щоб встановити цифри хвилин. Натисніть на , щоб підтвердити.

## 5.2 Основні операції

1. Поставте продукти харчування в піч, а потім зачиніть її дверцята (2).



### Увага!




Необхідно виймати металевий гриль (11) з печі, окрім тих випадків, коли він використовується.


2. Вставте штепсельну вилку (10) у підходящу розетку.
3. Виберіть програму приготування або розморожування (див. у відповідному розділі).
4. **Після використання:** відчиніть дверцята (2), а тоді вийміть їжу. Витягніть штепсельну вилку приладу з розетки.

### Примітки:

Якщо в режимі налаштування протягом 25 секунд не виконується жодних дій, мікрохвильова піч автоматично перемикається з режиму налаштування в режим очікування.



Під час приготування можна натиснути  або відкрити двері мікрохвильової печі, щоб призупинити процес приготування. Для відновлення процесу приготування натисніть . Щоб остаточно припинити процес приготування, натисніть кнопку  двічі.


Після завершення процесу приготування на екрані відображається "End", і мікрохвильова піч видає звуковий сигнал кожні дві хвилини, поки ви не натиснете кнопку  або не відкриєте двері мікрохвильової печі.




### Увага!



Щоб уникнути травм і опіків, не торкайтеся до гарячих поверхонь, коли піч працює. Обов'язково завжди вдягайте кухонні рукавиці.



## 5.3 Швидкий запуск процесу приготування

1. Натисніть на  декілька разів, щоб встановити режим швидкого приготування їжі ((≤ 10 хвилин).
2. Прилад буде працювати в режимі найвищої потужності (100 %).


## 5.4 Приготування їжі в мікрохвильовій печі з рівнями потужності.

1. Натисніть на  кілька разів, щоб вибрати рівень потужності.

	Потужність		Потужність
1x	100 %	4x	40 %
2x	80 %	5x	20 %
3x	60 %	6x	0 %




2. Натисніть на  для налаштування часу приготування (від 1 до 95 хвилин).
3. Натисніть на , щоб почати приготування їжі.



**Примітка.** під час приготування можна натиснути , щоб перевірити поточний рівень потужності.

## 5.5 Гриль

Цей прилад дозволяє розморожувати продукти харчування відповідно до встановленого користувачем часу (до 95 хвилин).





1. Натисніть 1 раз на .
2. Поверніть круглу ручку , щоб виставити час приготування.
3. Натисніть .

## 5.6 Мікрохвильова піч + гриль

Ця функція дозволяє комбінувати приготування на грилі із приготуванням в мікрохвильовій печі. Ви можете вибрати між двома налаштуваннями.





### Налаштування 1

Це налаштування може використовуватись, наприклад, для риби, картоплі або гратенів.

1. Натисніть двічі на / .
2. Поверніть круглу ручку , щоб виставити час приготування.
3. Натисніть .






### Налаштування 2

Це налаштування може використовуватись, наприклад, для приготування пудингів, омлетів, картоплі або птиці.


1. Натисніть тричі на / .
2. Поверніть круглу ручку , щоб виставити час приготування.
3. Натисніть .

## 5.7 Меню автоматичного приготування їжі

Для наступних способів приготування та продуктів харчування не потрібно виставляти рівень потужності та тривалість приготування. Вам лише необхідно вибрати тип і вагу продуктів харчування.

1. В режимі очікування поверніть  проти годинникової стрілки, щоб вибрати категорію страв.
2. Натисніть на / , щоб вказати кількість порцій або приблизну вагу продуктів харчування.
3. Натисніть на , щоб почати приготування їжі.
4. У разі необхідності відкрийте дверцята (2) під час приготування, щоб перемішати страви. Після чого зачиніть дверцята та натисніть , щоб продовжити приготування їжі.

### Меню приготування їжі

Код	Продукт харчування	Примітки
1	Молоко / кава (200 мл / чашка)	1. <b>Молоко / кава / картопля:</b> На екрані відображається кількість порцій замість ваги продуктів харчування. 2. <b>Пункти 7 - 9:</b> Піч зупиняє свою роботу під час приготування, щоб ви перевернули продукти. Після того, як ви перевернете продукти, натисніть  для продовження процесу приготування. 3. Результат цих програм автоматичного приготування їжі залежить від таких факторів, як форма і розмір продуктів харчування, смакові переваги (ступінь готовності), а також від способу розташування продуктів харчування в печі. Якщо результат приготування вас не задовольняє, трохи змініть тривалість приготування їжі відповідним чином.
2	Рис (г)	
3	Макаронні вироби (г)	
4	Картопля (230 г / кожна)	
5	Підтримання тепла (г)	
6	Риба (г)	
7	Курча (г)	
8	Яловичина / баранина (г)	
9	Шашлики (г)	

## 5.8 Розморожування за вагою

Час розморожування та рівень потужності встановлюються автоматично, як тільки будуть вказані категорія та вага продуктів харчування.

1. Натисніть **✱**. Виберіть вагу за допомогою **▲/⏪**.



### Примітки:

Діапазон ваги заморожених продуктів харчування становить від 100 г до 1800 г. Не перевищуйте цей діапазон ваги!

Використовуйте «Розморожування за часом» для їжі, яка важить більше 1800 г.

2. Натисніть на **▶**, щоб почати розморожування.
3. Піч призупиняє розморожування через дві третини часу і видає звуковий сигнал, щоб ви перевернули продукти. Потім натисніть **▶** для відновлення процесу.

## 5.9 Розморожування за часом

1. Натисніть **≡✱**. Для налаштування тривалості розморожування поверніть **⏸/⏪**.
2. Натисніть на **▶**, щоб почати розморожування.
3. Піч призупиняє розморожування через дві третини часу і видає звуковий сигнал, щоб ви перевернули продукти. Потім натисніть **▶** для відновлення процесу.

## 5.10 Відкладене приготування їжі

1. Виберіть програму приготування їжі. Натисніть **⌚**.
2. Поверніть **⏸/⏪**, щоб встановити цифри годин. Натисніть на **⌚**, щоб підтвердити.
3. Поверніть **⏸/⏪**, щоб встановити цифри хвилин. Натисніть **⌚** для підтвердження і активації цієї функції.
4. Щоб переглянути встановлений час приготування, натисніть **⌚**. Щоб вимкнути цю функцію, натисніть **⏻**, коли відображається встановлений час.



**Примітка:** Ця функція недоступна для швидкого запуску приготування та розморожування.

UA

## 5.11 Блокування від дітей

Блокування від дітей виключає можливість вмикання печі дитиною без нагляду. Коли функція **БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ** активована, відображається індикатор **БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ** і кнопки мікрохвильової печі вимикаються.

1. **Щоб увімкнути функцію БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ**, в режимі очікування утримуйте піч неактивною протягом однієї хвилини.
2. **Щоб вимкнути функцію БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ**, відкрийте або закрийте двері печі.

## 6. ДОГЛЯД І ЧИЩЕННЯ



### Важливо:

Завжди відключайте шнур живлення від електромережі перед виконанням чищення та, якщо можливо, залиште дверцята відчиненими, щоб дезактивувати піч.

1. Утримуйте внутрішню камеру печі завжди чистою і сухою, регулярно чистячи її за допомогою м'якої ганчірки. Не використовуйте абразивні миючі засоби тому, що ви ризикуєте подряпати або пошкодити фарбу.
2. Бризки або розплескану їжу на внутрішній стороні дверцят, а також на ущільнювачах дверцят і прилеглих ділянках, слід часто чистити теплою мильною водою.
3. Промийте теплою водою і ретельно просушіть. Металеві деталі дверцят рекомендується чистити вологою тканиною.
4. Не використовуйте щітку, губку для миття посуду або абразивну губку.
5. Рекомендовано регулярно чистити піч і видаляти будь-які залишки їжі. Якщо піч регулярно не чистити, її деталі можуть пошкодитись, що може призвести до зменшення терміну служби печі і спричинити виникнення небезпечних ситуацій.

6. Чистіть зовнішні поверхні печі за допомогою ледь вологої ганчірки. Щоб уникнути пошкодження внутрішніх деталей печі, стежте за тим, щоб всередину печі ніколи не потрапляла вода через її вентиляційні отвори.
7. Регулярно перевіряйте ступінь чистоти пластини із слюди (вихід мікрохвиль), що знаходиться всередині камери печі. Прилиплі частинки страв можуть перегріватись, диміти та займатися, що може призвести до пожежі. Не знімайте кришку хвилеводу (пластини із слюди).
8. Слідкуйте за тим, щоб панель керування ніколи не ставала вологою. Очищуйте виключно за допомогою вологої та м'якої ганчірки. Під час чищення панелі керування, залиште дверцята відчиненими, щоб уникнути випадкового вмикання печі.
9. Регулярно чистіть внутрішню поверхню камери печі для уникнення її гучної роботи. Для цього протирайте внутрішню поверхню камери печі за допомогою м'якого миючого засобу.

## 7. ГАРАНТІЯ ТА ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

Даний виріб має гарантію строком до 3 років (визначається місцевим законодавством) із дня покупки на будь-які несправності, викликані дефектом виробництва чи матеріалу.

Дана гарантія не поширюється на пошкодження, викликані невідповідною установкою або використанням виробу.

Точніше, гарантія не поширюється на:

- Пошкодження чи проблеми, спричинені неправильною експлуатацією, нещасним випадком, модифікацією або підключенням до електромережі з невідповідною силою струму чи напругою.
- Змінені вироби, у яких гарантійна пломба чи серійний номер були пошкоджені, змінені, видалені або окиснені.
- Замінні батареї та аксесуари мають гарантію на 6 місяців.
- Проблеми у роботі батареї, викликані надто довгим зарядженням чи недотриманням правил техніки безпеки, наведених у посібнику користувача.
- Косметичні пошкодження, включаючи подряпини, виїмки тощо.
- Пошкодження, викликані втручанням некваліфікованих спеціалістів.
- Пошкодження, спричинені звичайним зношенням або старінням виробу.
- Оновлення програм у зв'язку зі зміною параметрів мережі.
- Проблеми у роботі виробу, спричинені використанням стороннього програмного забезпечення для модифікації, зміни чи адаптації існуючого.
- Проблеми у роботі виробу, спричинені експлуатацією цього виробу без аксесуарів, офіційно схвалених для використання виробником.
- Заіржавілі вироби.

В жодному разі виробник не несе відповідальність за втрату даних, що зберігаються на диску. Також виробник не зобов'язаний перевіряти, чи користувач вийняв карти SIM/SD з виробів, що повертаються.

Відремонтвані чи замінені вироби можуть містити нові та/або відновлені елементи чи обладнання.

### Порядок гарантійного обслуговування:

Щоб скористатися гарантією, вам необхідно повернути виріб у службу роботи з покупцями разом з доказом покупки (чеком, накладною, ...) товару чи аксесуарів у комплекті та з оригінальною упаковкою.

Важливо мати з собою інформацію стосовно дати придбання, моделі та серійного номеру чи номеру IMEI (цю інформацію ви можете знайти на товарі, упаковці чи доказі покупки).

У іншому випадку ви повинні принести виріб разом з аксесуарами, потрібними для його належної роботи (живлення, адаптер та ін.).

Якщо гарантія розповсюджується на вашу претензію, відділ сервісного обслуговування у межах місцевого законодавства може:

- Полагодити або замінити несправні деталі.
- Обміняти повернений виріб на аналогічний із щонайменше такими ж функціями й еквівалентною продуктивністю.
- Повернути вам вартість придбаного товару, вказану на доказі покупки.

У випадку використання одного з трьох вказаних варіантів рішення, ви втратите право на продовження чи поновлення гарантійного періоду.









**FR** - Service Clients Auchan France - 200 rue de la Recherche 59650 Villeneuve d'Ascq - 03 59 30 59 30 - [www.auchan.fr](http://www.auchan.fr)

**ES** - Alcampo, SA - Supermercados Sabeco, S.A. C/ Santiago de Compostela Sur, s/n - 28029 Madrid - e-mail: [d.calidad@alcampo.es](mailto:d.calidad@alcampo.es)

**IT** - Servizio clienti Auchan - Strada 8 Palazzo N - 20089 Rozzano (MI) - Linea diretta 800-896996 - [www.auchan.it](http://www.auchan.it)

**PT** - Serviço Auchan- Auchan Portugal Hipermercados, S.A., Travessa Teixeira Júnior, n.º 1, 1300 – 553 Lisboa, E-mail : [info.MarcaAuchan@auchan.pt](mailto:info.MarcaAuchan@auchan.pt)

**PL** - Dystrybutor: Auchan Polska Sp. z o.o., ul. Puławska 46, 05-500 Piaseczno - [www.auchan.pl](http://www.auchan.pl)

**HU** - Importálja és forgalmazza: Auchan Magyarország Kft, 2040 Budaörs, Sport u. 2-4. - [www.auchan.hu](http://www.auchan.hu)

**RO** - Importator Auchan România SA, Str. Braşov nr.25, Sector 6, Cod poştal 061444, Bucureşti, România - [www.auchan.ro](http://www.auchan.ro)

138419 / D90D23ETL-ZWA(E17)

AUCHAN - SNC OIA  
200, rue de la Recherche  
59650 Villeneuve d'Ascq  
France  
.....  
Made in China

